

# LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 12 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0,15 — N.º 16.991

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3	Femenina, Pág. 9
Redacción ... 4	Teatros ... 10 y 11
Política ... 5	Cables ... 12
Comercio ... 6	Hípica ... 13 a 16
Provincias ... 7	Deportes ... 17 a 19
Económicos ... 8	Magazine ... 20
Social ... 9	Cartas ... 20

## Rebajan el Interés de los Préstamos para la Vivienda

MEDIDAS ADOPTADAS EN REUNION CON EL MINISTRO DE HACIENDA, PARA IMPULSAR PROGRAMAS HABITACIONALES.

### Filmará en Hollywood



Una embajadora de Chile. Quiere contribuir a mejorar el país, y abrirle el camino a otras mujeres. Eliana Olivares, de este país que tengan talento, pero que nunca se han dado oportunidades, —declaró ayer Eliana Olivares, en su primera entrevista de prensa. Eliana, ha sido escogida por Pennebaker Co., de Universal Studios de Hollywood, para filmar tres películas.

### AGNATE DEL CINE DE HOLLYWOOD LANZA NUEVA ESTRELLA CHILENA: ELIANA OLIVARES

Ayer, la nueva estrella dio su primera conferencia de prensa.

Olivares, la belleza rubia, la diosa escogida por Pennebaker Co., de Universal Studios de Hollywood, dio ayer su primera conferencia de prensa en el Hotel Carrera. Las periodistas esperaban ver a la nueva estrella, pero ella, al ser llamada, no fue a la conferencia, sino que se retiró a su departamento.

—Firmó contrato, — preguntó uno de los reporteros. —No estaría dando esta conferencia de prensa si no fuera para iniciar las pre-

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiel, informó ayer que había sostenido una reunión con representantes de la Cámara Chilena de la Construcción y de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, con el fin de buscar diversas soluciones al problema habitacional de nuestro país.

—Se resolvió, agregó, rebajar el interés que devengan los préstamos que las Asociaciones de Ahorro y Préstamos hacen a sus imponentes para comprar casas. Este interés era del 7 por ciento anual y ahora será del 3 por ciento.

—Asimismo, se acorta el plazo previo existente para poder comprar casas, que era de seis meses y se rebaja a un mes.

—De esta manera se da un mayor incentivo a la compra de casas tipo DFL 2, ya que actualmente existen de tres a cuatro mil casas terminadas que no tienen comprador.

—Asimismo, las empresas constructoras se comprometieron a revisar sus costos y tratar en lo posible de que bajaran los precios de construcción.

—Anteriormente, continuó diciendo el Ministro, se había producido un fenómeno inverso: cuando recién empezó a funcionar el sistema de ahorros y préstamos, no existían suficientes casas tipo DFL 2 y hubo que otorgar préstamos y créditos a las empresas constructoras para que pudieran edificarlas.

Refiriéndose específicamente a la rebaja del interés del 7 al 3 por ciento, señaló que se había disminuido en esa forma, teniendo en cuenta que dichos préstamos, además del interés son reajustables, lo cual pone a cubierto de toda desvalorización el capital de los préstamos.

### ENVIADO DE JOHNSON COMPLETO MISION SOBRE ISLA DE CHIPRE

ANGORA, 11 (UPI).— El Subsecretario de Estado de los Estados Unidos, George Ball, completó hoy una misión urgente sobre la crisis de Chipre para el Presidente Johnson, y fuentes políticas turcas dijeron que la gestión podría romper los meses de estancamiento greco-turco en la disputa.

Ball salió para Washington esta mañana después de conferenciar con el Primer Ministro y el Presidente de Turquía, Ismet Inonu y Cemal Gürsel, respectivamente. Ayer conferenció con los gobernantes griegos en Atenas.

Inonu dijo en una declaración sobre las conversaciones con Ball: "Nos complace que los EE. UU. hayan intervenido ahora directamente para zanjar las diferencias entre Turquía y Grecia, tomando en

consideración los intereses de ambos países." "Círculos políticos turcos dijeron que la misión de Ball, ordenada apresuradamente por el Presidente Johnson esta semana cuando se informó de amenazas turcas de invasión de Chipre, tuvo gran importancia, pues podría producir la salida del estancamiento entre Atenas y Angora y llevar a ambas naciones a la mesa de conferencias.

En la declaración conjunta con Inonu, Ball manifestó: "El Gobierno de los Estados Unidos cree que cualquier solución del problema de Chipre debe ser compatible con los intereses de Turquía y Grecia. También opina que debe darse cuanto antes una solución permanente al problema".

—"Siendo el argumento y creo que será fácil poder interpretarlo", —asegura Eliana, que a pesar del estrellato y un nuevo nombre, será la Eliana Olivares de siempre.

Sencilla, amable, su trato no tiene visos de una vanidad que pudiera producir su promiscua carrera.

—La vanidad no sirve a una artista", —afirma ella.

Actualmente tiene en su poder el argumento de la primera película que filmará desde el mes de agosto o septiembre.

—"Siento el argumento y creo que será fácil poder interpretarlo", —asegura Eliana, que a pesar del estrellato y un nuevo nombre, será la Eliana Olivares de siempre.

—"Firmó contrato, — preguntó uno de los reporteros. —No estaría dando esta conferencia de prensa si no fuera para iniciar las pre-

### Analizan Alianza para el Progreso



En la biblioteca de la Cancillería, se realizó, a las 17 horas de ayer, la reunión del Comité Ejecutivo de Información Pública de la Comisión Chilena de la Alianza para el Progreso, con el Presidente del Comité Interamericano de la Alianza, Carlos Sanz de Santa María. EN EL GRABADO, al centro, Carlos Sanz de Santa María; a la derecha, David Stichkin, Presidente del Comité Ejecutivo.

## S. E. recibió al presidente del Comité Interamericano de CIAP

En la mañana, Carlos Sanz de Santa María se entrevistó con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

Carlos Sanz de Santa María, presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, fue recibido a mediodía de ayer por el Presidente de la República. A las 11 horas se había entrevistado con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. En ambas oportunidades, Carlos Sanz de Santa María expresó su anhelo de agilizar la Alianza para el Progreso, darle mayor impulso, a fin de hacerla más efectiva y más oportuna.

Posteriormente el Ministro de Hacienda y Presidente del Banco Central, Luis Mackenna, ofreció un almuerzo de trabajo, durante el cual se continuaron tratando las formas de resolver los problemas que afronta la Alianza.

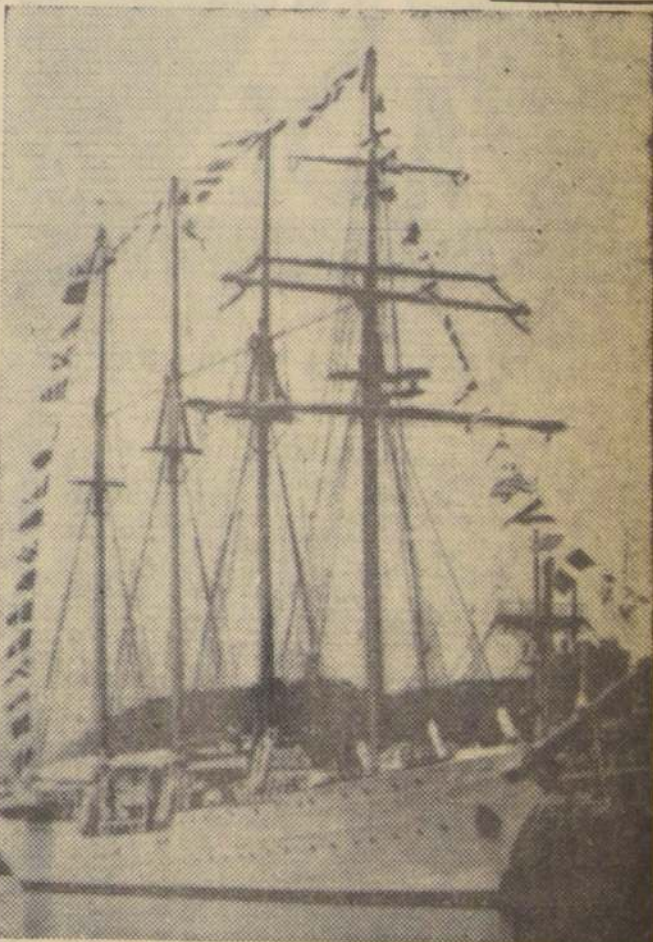
En la tarde, a las 17 horas, el presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) se reunió en la Biblioteca de la Cancillería con los miembros de la Comisión Chilena de la Alianza, que preside David Stichkin, para conocer el funcionamiento de este organismo y los resultados obtenidos a través de su labor.

El presidente del CIAP al hacer uso de la palabra se refirió a la necesidad de una labor intensa que dé a conocer más ampliamente y más a fondo la Alianza y sus objetivos. Señaló la importancia del papel de la prensa en el cumplimiento de esta misión.

Subrayó el presidente del CIAP la importancia de que los miembros del Comité Chileno de la Alianza para el Progreso mantengan contacto permanente con los personeros

de todas las actividades del país para recoger de ellos sus ideas y sugerencias. "El mejor técnico, sobre todo si es extranjero —dijo—, no puede conocer mejor que ustedes, que los representantes de esas actividades, que el propio pueblo, cuáles son sus necesidades, ni nadie mejor que ellos puede aportar las mejores ideas para allanar las dificultades".

### La "Esmeralda" en Panamá



El buque-escuela "Esmeralda" fondeó anteaer en Panamá, procedente de las Islas Galápagos, según informaciones por radio recibidas ayer en la Superintendencia Naval. En Rodman, puerto panameño, el buque estará tres días, de acuerdo con su itinerario y luego continuará navegando rumbo a San Juan de Puerto Rico, Islas Bermudas, Nueva York, Quebec y otros puertos. Durante la navegación entre Bermudas y Nueva York, la "Esmeralda" participará en la llamada "Operación Vela", junto con veinte veleros más de diversas banderas. En la fotografía, el Buque-Escuela luciendo empavesado completo, aparece fondeado en Rodman.

## DESTITUIDO MINISTRO DE AGRICULTURA DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11. — (UPI). — El Presidente Humberto Castello Branco destituyó hoy al Ministro de Agricultura Thompson Filho, y designó al Ministro de Comercio, Daniel Fraco, para que desempeñe también, interinamente, el cargo vacante.

Según informes de la Presidencia, la medida se tomó por haber divulgado el Ministro destituido, sin autorización, un proyecto de estatuto rural discutido en reunión del Gabinete y que aún no se ha aprobado.

### Ofrenda floral del Paraguay



El Embajador del Paraguay en Chile, Carlos Alberto Noguez, (junto con el General de la misma nacionalidad, Raimundo Rolón, y el Adicto Militar de ese país, César Machuca Vargas, hicieron ayer una visita oficial a la Escuela Militar. Fueron recibidos por el Comandante en Jefe de la División de Escuelas, General Otto Barth Deppe y el Director subrogante del plantel Comandante Enrique Garín Cea. Después

de una breve ceremonia, la delegación depositó una ofrenda floral ante el monumento a los caídos en Alpatcaal, Argentina, y luego recorrieron las diversas dependencias de la Escuela. En la fotografía, el General Rolón, que integra la delegación cultural del Paraguay que está en Santiago, coloca la ofrenda floral, secundado por uno de sus ayudantes.

### Precio máximo de arroz importado por ECA es de E\$ 0,56

El arroz extra importado por la Empresa de Comercio Agrícola desde los Estados Unidos debe venderse al público a un precio máximo de 56 centavos el kilo, según informa en un comunicado la Comisión Coordinadora de Fiscalización de la Dirección de Impuestos Internos.

Esta declaración la formuló por el hecho de haberse recibido denuncias en el sentido de que algunos comerciantes lo venden a un precio mayor. Las infracciones que se comprueben al respecto pueden ser dadas a conocer a los teléfonos 69673, 88123, o a los de Carabineros de Chile.



## arte y cultura

### Exposición de Helga Krebs



A ARTISTA autodidacta, nacida en Alemania, Helga Krebs, presenta sus obras en la sala de Arte de la Embajada del Brasil, Avenida O'Higgins 1650. Se ha explicado el arte de Helga Krebs como: "una modalidad que le es propia, en el tratamiento de los colores y en su trabajo de los claros-oscuros, buscando siempre expresar un mundo de dimensiones infinitas". EN EL GRABADO, una de las telas de Helga Krebs expuesta en la Galería de Arte del Brasil.

## Conferencias, Exposiciones, Música.

**MUSEOS:**  
**MUSEO DE BELLAS ARTES.** — Parque Forestal de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.  
**MUSEO HISTÓRICO.** — Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.  
**MUSEO BENJAMÍN VICUNA MACKENNA.** — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 10 a 13 horas.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.** — Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas, Domingos y festivos de 11 a 19 horas.  
**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.  
**MUSEO DE ARTE POPULAR.** — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12,30 y de 15 a 18 horas.  
**BIBLIOTECAS**  
**BIBLIOTECA COMERCIAL:** Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas.  
**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA:** Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.  
**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA:** Cerrada por traslado a Cienfuegos 36.  
**BIBLIOTECA NACIONAL:** Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12,30 y de 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.  
**H. O. Y. EXPOSICIONES**  
**THOMAS PASKALOFF:** Óleo, Sala U. Chile, casa central.

**alta Librería Universitaria.** — Avda. B. O'Higgins 1038.  
**WILHELM BUSCH:** Dibujos Óleo, manuscritos y bosquejos. Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650. Abierto de lunes a viernes de 10 a 20 horas.  
**LUIS MANDIOLA:** Cerámica, Galería María Paz, Moneda N.º 871.  
**ZALAZAR JOHNSON:** Tintas y dibujos de pintor argentino sobre temas folclóricos de su país. Inst. Cultural, Avda. Providencia 2653.  
**LA ECONOMIA YUGOSLAVA:** Exposición fotográfica, Patio Oriente Casa Central U. Chile.  
**ARTE FOLKLÓRICO:** Pinturas de Fernando Rojas Valencia y Horacio Fernández. Museo Folklórico, Huérfanos 540.  
**OSCAR SAINT MARIE:** — Acuarelas sobre paisajes de Francia, España, Holanda, Alemania e Italia. Sala Prebión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.  
**VICTOR FRANZ FEIMER:** — Óleo, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Abierto, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.  
**ANA CORTES:** — 13 óleos, en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121.  
**HELGA KREBS:** Óleos de tendencia abstracta. Galería de Arte, Embajada del Brasil, Avenida B. O'Higgins 1650.  
**IMPRESIONISTAS Y POST IMPRESIONISTAS:** 50 obras originales de artistas europeos: Manet, Degas, Renoir, Utrillo, Keesing, Picasso, Matisse, Toulouse-Lautrec, Gris, Mondrian, Dufy y otros. Inst. Cultural Las Condes, Avda. Apoquindo 5570.  
**RETROSPECTIVA DE BERNI:** Óleos y grabados del pintor argentino. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

**LEONOR BARNET:** Tintas araucanas. Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.  
**WILMA HANING:** Esculturas. Casa de la Cultura Nueva, Avenida Irarrázaval 4053.  
**GRABADOS, LIBROS Y BORRADOS PARAGUAYOS:** Hall Ministerio de Educación, Avenida B. O'Higgins 1371.  
**ARTESANIA EN MARFIL MARINO Y CUERNOS DE RES.** — Por el artista chileno Alberto Cantin, residente en el Perú. Club Peruano, Avda. B. O'Higgins 529. Inaugura a las 19 horas.  
**GENERAL JOSE ARTIGAS:** — Fundador de la nacionalidad Oriental, por el Embajador de Uruguay, Julio César Vignale, a las 19 horas. Salón Honor U. Chile. Entrada libre.  
**GALILEO GALILEI y su Epoca:** — Por el Agregado Cultural de la Embajada de Italia, y proyecciones de documentales. A las 19 horas. Inst. Italiano, Huérfanos 1828. Entrada libre.  
**PERSPECTIVA FOLKLÓRICA EN EL MEDIO CAMPESINO DEL VALLE DE HUERTA:** — Por Jorge Iribarren Charlin, incorporación como Miembro a la Academia Chilena de Historia. A las 19 horas. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.  
**MARIONETAS**  
**MARIONETAS:** — Por Albrecht Roser e Ina von Vastano, a las 19.15 horas. Inst. Alemán, Esmeralda 650. Inscripciones en la secretaría del Instituto.

## OFRECIERON MANIFESTACION A MISION COMERCIAL DE ESPAÑA

Fue a iniciativa de la Cámara Española de Comercio. La Cámara Española de Comercio recibió ayer a los integrantes de la misión oficial de España que se encuentra en Santiago. A la ceremonia respectiva asistió el Ministro de Economía Manuel Pereira; el Embajador de ese país Tomás Suñer y Ferrer; y el Director General de Expansión Comercial de España, Juan Bautista Ginebra.

Durante el desarrollo del acto, el presidente de la Cámara Española de Comercio, Luis Sande, leyó un informe sobre el estado en que se encuentran las relaciones comerciales hispano-chilenas y destacó las favorables perspectivas que ofrece el desarrollo industrial de España. A continuación habló el Embajador Suñer y Ferrer y Juan Bautista Ginebra.

Al término de la reunión, la Cámara Española ofreció una manifestación en honor de la delegación visitante, a la que asistieron representantes de los sectores del comercio y la producción, tanto fiscales como privados.

## El Ministro de Justicia intercede para evitar fusilamientos en Cuba

El Ministro de Justicia, Enrique Ortiz Escobar, dirigió ayer una comunicación al Ministro de Justicia de Cuba, Dr. Alfredo Gaburr, solicitando a dicho Ministro de Estado que interceda ante su Gobierno, "a fin de que se ponga término a los fusilamientos de ciudadanos de ese pueblo hermano que conmueven de dolor a América entera".

El Ministro Enrique Ortiz Escobar había recibido un cablegrama firmado por el Presidente del Colegio Nacional de Abogados de Cuba, Dr. Rafael Grosso Villapol, cuyo texto es el siguiente: "Señor Ministro de Justicia, Santiago de Chile. Denunciamos nueva ola de terror de los Castro-comunistas contra el pueblo cubano. Entre cientos de fusilados hay dos abogados y dos niños. Hay cientos de abogados y miles de hombres, mujeres y niños de todas clases presos, cuyas vidas están en peligro. Rogamos a su Gobierno por medio de su Ministerio Interese de Gobierno cubano el cese de los fusilamientos".

A su vez, el Ministro de Justicia, Enrique Ortiz Escobar, dirigió al Ministro cubano del mismo rango Dr. Alfredo Gaburr, la siguiente comunicación: "Como Ministro de Justicia de Chile, país que ama la democracia, la libertad y la justicia sin ánimo alguno de intervenir en los asuntos internos de su pueblo, pero en nombre de los más sagrados derechos humanos que todos los seres del mundo tenemos el derecho y el deber de defender, y con mayor razón quienes tenemos formación jurídica y la alta responsabilidad que emana de nuestra investidura, ruego a Vuestra Excelencia interceder ante su Gobierno, a fin de que se ponga término a los fusilamientos de ciudadanos de ese pueblo hermano que conmueven de dolor a América entera".



ORTUZAR

## INDAP demostrará funcionamiento de las modernas fábricas conserveras

A las 10.30 horas de hoy se realizará en la Quinta Normal una demostración práctica de funcionamiento de las modernas fábricas de conservas que el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) ha distribuido con criterio técnico en diversas zonas productoras del país.

Las 50 fábricas, muchas de las cuales se encuentran listas para operar en algunas localidades, fueron traídas al país de acuerdo con un convenio entre el Ministerio de Agricultura, la organización USAID y el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), que tuvo a su cargo la distribución realizada entre las Asociaciones, Cooperativas y Comités de Pequeños y Medianos Agricultores del país.

Estas modernas fábricas de tipo mediano, adecuado para prestar servicios inestimables en la conservación de frutas y legumbres entre los grupos de campesinos que reciben el apoyo de INDAP en los programas de Reforma Agraria, pues, junto con el manejo de estas máquinas, les permitirá disponer, en el futuro, de alimentos conservados para la época de invierno en condiciones económicas muy ventajosas.

A la ceremonia de hoy han sido invitados el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa; el Vicepresidente de Desarrollo Agropecuario, Orlando Sandoval, y altos funcionarios de ese Departamento de Estado.

## EN LA MONEDA. Audiencias de S. E. a visitantes extranjeros

Misiones española y paraguaya, y presidente del CIAP, saludados, radamente, al Jefe del Estado.

El presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, Carlos Sanz de Santa María, al término de una entrevista de media hora con el Jefe del Estado, dijo que había sido una "conversación muy grata", con un "hombre muy clemente, muy conocedor de los problemas y, sobre todo, tremendamente aficionado a estas materias". Agregó que la entrevista fue "muy productiva de información para mí sobre la manera como se ha desarrollado en Chile el plan de Alianza para el Progreso, las relaciones con las agencias financieras y sobre algunas dificultades". Señaló que ellas se refieren en general a la excesiva demora en contestar la ayuda y que se analizaron en la convención los mecanismos para que la tramitación de los préstamos sea más rápida. Indicó, además, que Chile ha

recibido la mayor parte de la ayuda por cables de la Alianza.

**Senador Favorito en Interior**  
Con el Ministro y secretario del Interior, Favoretti, se entrevistó el senador chileno, Carlos Sanz de Santa María, al término de la construcción de escuelas y centros escolares y centros de salud, se consideraron las mas de la provincia de

**Peticiones del Colegio de Contadores**  
La directiva del Colegio de Contadores se entrevistó con el Ministro del Interior, Favoretti, para solicitar la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.710, para el pago del excedente del recibo de impuesto con la Ley 12.710, para la creación de la "Caja de Previsión Social" para los contadores que hacen en los establecimientos de 40 años de ejercicio profesional, de acuerdo con el artículo 8.º de la Ley 12.







## "Guanaco"



—A éste lo trasladan a Valparaíso.

—¿Al Zoológico de Peñuelas?

## Algo más sobre Garibaldi

José Garibaldi, uno de los grandes artífices de la unificación italiana, llegó a Valparaíso, procedente del puerto peruano del Callao, en una luminosa mañana del 26 de marzo de 1853. Venía al mando de la goleta "Carmen", la cual echó anclas frente a aquel fantástico anfitrionado formado por los cerros porteños. Allí estaba Garibaldi, siempre sumido en su eterno sueño de poder retornar algún día a su amada patria, cuando se anunció la llegada desde el norte, a bordo del "Cazador", del Presidente de la República, don Manuel Montt, lo cual dio motivo a un inusitado movimiento en el puerto, pues sus autoridades y habitantes deseaban rendirle el más cálido de los homenajes. Garibaldi, entonces, para no distraer la atención de los entusiastas y hospitalarios porteños, levó anclas y condujo a su barco hasta la altura de Caleta de la Barca —no Caleta Abarca, como se ha dado en llamarla— pues su nombre deriva de una barca que se construyó en ese sitio.

Pues bien, allí estuvieron y desembarcaron Garibaldi y su gente, acto que colmó de admiración al estudioso joven, entonces de sólo 14 años, Zorobabel Rodríguez, que llegó a ser uno de los mejores escritores y poetas de su época, amén de su calidad de abogado y periodista. Este escribió:

"La frágil silueta de la barca  
Lucia su pendón en la caleta.  
Mientras alegres las gaviotas blancas.  
Al aire daban un color de fiesta.

Luego, remando sobre el oleaje.  
En sendo bote arribó a la orilla.  
Contempló embelesado aquel paisaje.  
Y junto al mar se puso de rodillas.

Gesto humilde y magnífico.  
En tan lejano punto del Pacífico".

El desembarco, en este lugar, de Garibaldi, había permanecido ignorado por la mayoría hasta hace algunos años. Luego de divulgarse, la Colonia Italiana residente en Viña del Mar levantó un monolito recordatorio, a los pies del cerro Castillo, mirando a la hoy playa de Miramar, y a cuya inauguración concurren las autoridades, jefes de servicios y prensa. Desgraciadamente, el texto grabado en él, que no fue bien trabajado, se ha ido borrando con el tiempo lo que dificulta o hace imposible su lectura. De desear sería que en homenaje a Garibaldi, esta situación la corrigiera la respetable colonia italiana viñamarina.

Belarmino Torres Vergara.

## Delincuentes selectos

Hasta hace poco, los ladrones, por lo menos la masa de ellos, eran unos seres vulgares que robaban para la zafia operación de colmarse el estómago o para vestirse como los dandies que no son. Los Ráfles, los Arsene Lupin, no pasaban, en general, de ser geniales creaciones de la novelística, y, por lo tanto, superaban con mucho a la prosaica realidad.

Incluso los colosos del oficio —los asaltantes del Banco de Inglaterra—, por ejemplo, no eran más que hombres para quienes la guerra no había terminado en 1945 y que proseguían, ahora en provecho propio, la empresa de despojar al "enemigo". Como signo promisorio, los tiempos parecen estar cambiando.

Desde la culta Italia, sembrada de museos, nos llega la noticia —que casi nos atreveríamos a calificar de estimulante— de que los amigos de lo ajeno se han dedicado, con ejemplar precisión y eficiencia, a "expropiar" a esos templos del arte de muchas de sus más brillantes y valiosas producciones. Roma, Nápoles, Bolonia, Trieste, Brescia, Piacenza, son escenarios de sus hazañas. Ninguna de las bellas ciudades italianas, construidas no meramente para sobrevivir en ellas, como las nuestras, sino para vivir en permanente deleite, reciben desde hace un tiempo, asiduamente, la visita de estos esteticistas frustrados, a quienes la madrastra naturaleza privó únicamente del despreciable dinero necesario para constituir sus propias colecciones particulares.

Nadie podría objetar el selecto gusto que los anima. Pinturas del Renacimiento y telas modernas, estatuas romanas y etruscas, monedas y armas antiguas, cerámica arcaica, arte religioso, nada se les escapa. Todas las épocas, a través de lo más representativo, aparecen en la lista, como si los ladrones fuesen severos investigadores que, a través de las superiores creaciones humanas, quisieran seguir paso a paso la ruta artística de Italia en sus siglos más señeros.

El Director de Antigüedades y Bellas Artes de Italia cree que los robos son consecuencia de la demanda creciente de objetos artísticos en el mercado internacional. Siempre la interpretación convencional, incluso en los más cultos y capaces.

¿Por qué se pretende negar a estos delincuentes la superioridad intelectual de que indudablemente están provistos?

En un mundo que da para todo, como el nuestro, y en el cual hasta las mujeres salen al espacio a pasearse en torno del planeta, no hay por qué dudar de que puedan existir artistas del robo que, frente a medio millón de dólares en billetes de banco o a la irónica imagen de la Gioconda, que viene intrigiendo a la humanidad por siglos, prefieran a esta última.

POLIBIO

## LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82323.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Elbert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

## Instituto de Reforma Agraria

Anteayer se firmó en la Cancillería el Convenio por el cual se crea el Instituto de Capacitación e Investigación de Reforma Agraria. El Instituto se financiará con aportes del Fondo Especial de las Naciones Unidas y del Gobierno de Chile.

El acuerdo, suscrito por el señor Philippi, como Canciller; don Adriano García, por el Fondo Especial, y don Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO para Latinoamérica, tiene una particularísima importancia en el desarrollo de los planes de esta fundamental reforma estructural.

Gracias a la acción del Instituto, Chile entra al terreno no sólo de trazar planes educativos que lleven a la formación de futuros técnicos en materias agrícolas, sino que a poner en práctica un esfuerzo que permita recuperar el tiempo perdido en la revolución tecnológica que se expresa en los diversos órdenes de la vida económica de los pueblos.

Los estudios, que se realizarán en el terreno, estarán a cargo de un Director Ejecutivo, designado por Chile, con el fin de unificar criterios con el resto de nuestro sistema educacional, aprovechar las facilidades y posibilidades educativas existentes y dar el tono nacional indispensable a un sistema que tenderá a la formación de prácticos tecnificados que puedan ser no sólo trabajadores, sino que propietarios progresistas.

Nuestro Canciller destacó la importancia que tiene la colaboración internacional en este campo, colaboración que se extenderá a otros países latinoamericanos, que podrán enviar estudiantes a este Instituto.

## ¿Qué es dinero caliente?

No es fácil definir la noción de "dinero caliente". Se presenta, en realidad, bajo diversas formas. En general, es el que no se interesa por inversiones permanentes, vale decir, bienes raíces, industria o agricultura, sino que busca negocios rápidos que se desenvuelven con agilidad, y en que suele tenerse siempre en vista la facilidad para trasladarse de un país a otro. A menudo se identifica también con el capital fugitivo, que se aleja de un determinado país, por temor a la inseguridad política, y, siendo por su naturaleza recluso, no quiere arraigarse, sino que aguarda la oportunidad de irse en cualquier momento a otro lugar. A veces se trata de capitales simplemente vacantes que, a la espera de un destino definitivo, buscan ocasiones transitorias.

No sólo pequeñas naciones, como la nuestra, sufren los efectos desfavorables, o también favorables, del dinero caliente. Incluso, los grandes países se ocupan de su aparición o desaparición. Aun los EE. UU. buscan la manera de atraer este dinero caliente, y no puede interpretarse en otra forma la reciente reducción tributaria, destinada a alentar capitales. Lo mismo cabe decir de Gran Bretaña, que ha elevado la tasa del interés bancario con miras a recoger depósitos mejor remunerados. O sea, aun los más grandes del mundo occidental suelen desear el dinero caliente, venga de donde venga, sea como sea. Pero hay pequeños países en que este tipo de dinero tiene influencia decisiva en su vida económica, entre los que figura Suiza, en primer lugar. Recibe depósitos de todo el mundo, que es casi exclusivamente dinero caliente, fugitivo u oportunista. En nuestro continente ocurre algo semejante con el Uruguay, precisamente llamado también la Suiza de América del Sur, que recibe muchos depósitos de países vecinos.

A nuestra América morena, sindicada como continente de las convulsiones, se le imputa una gran fuga de capitales, hecho que tiene algo de cierto, aunque es difícil de precisar.

En Europa también se registra la fuga de capitales. Se calcula que de Italia emigraron nada menos que 1.500 millones de dólares en el último bienio, a consecuencia del malestar causado por la apertura a la izquierda de la democracia cristiana; tal es así, que ahora dicho país ha pedido de sus socios del Mercado Común que le vuelvan a prestar esta suma; exactamente de un préstamo de 1.500 millones se está tratando en los últimos días. De Gran Bretaña han salido capitales, aunque no se trata de fuga, sino más bien de retiro de aportes recibidos anteriormente desde afuera, o de sus dominios.

Así llegamos a otro aspecto: los dineros calientes son peligrosos. Se retiran con la facilidad con que suelen llegar. Especialmente para un país chico, como Suiza o el Uruguay, pueden ser un "fuego caliente". Puede suponerse que el término de dinero caliente ha aparecido por asociación de ideas con el de hierro caliente (clavo ardiente, como decimos aquí).

Es por esto que Suiza no paga intereses por depósitos de esta naturaleza, sino que, por el contrario, cobra comisiones.

Supongamos un acuerdo entre Washington y Moscú, entonces, muchos dineros fugitivos volverían a sus países, desaparecida la tensión mundial.

NEMROD

## "Shake Hand" en el Cielo

Los hombres pueden separarse en la Tierra, que ya se hace pequeña para sus ambiciones, pero en el cielo, que hasta donde sabemos es infinito, no tienen otra cosa que juntarse.

De otro modo, acaso los mejores y más sabios planes fracasarían. Así, lo que la corteza terráquea desune, el espacio, sin fronteras, termina por unir. Y tal vez de ese fragor inquietante de la guerra fría, que todavía no se acalla, surgirá en las alturas el himno de colaboración que necesita la humanidad para superar su honda crisis de crecimiento.

Es, al menos, lo que parece que ocurrirá próximamente en los programas espaciales destinados a abrir a nuestra especie el camino hacia los astros.

Los Estados Unidos y la Unión Soviética, en un gesto aparentemente insolito, pero que merece el aplauso mundial, han acordado en Ginebra una colaboración amplia en todas las materias que puedan contribuir al ideal común de colocar, en el menor tiempo posible, un hombre en la Luna y para trazar las futuras rutas que surcarán las naves interplanetarias a través de las cuales la raza humana abandonará su paterno planeta.

Ningún "shake hand" (apretón de manos) puede ser más magnífico que este que se realiza en el cielo.

Ambicioso y extraordinario plan. Aunque el embotamiento del hombre contemporáneo haya alcanzado límites patológicos —aplastado como vive por una rutina embrutecedora que fabrica robots orgánicos en serie—, no pocos se darán cuenta de los alcances cósmicos de esta tentativa infinita por transportar la esperanza humana.

Mario Garfias.

## La guagua astronauta

por TITO MUNDT



"Los niños vienen de París", decimos los buenos burgueses occidentales que creemos aún en el capitalismo y no nos desayunamos con la lucha de clases... "Los niños vienen del espacio", contestan secamente los soviéticos desde que la simpática Valentina Tereskova tuvo su astronáutica guagua.

Porque todo cambia con la llegada al mundo del nuevo erio. Se trata del primero que fue preparado, concebido, engrasado y alimentado y atornillado a bordo de un cohete espacial. Los mismos padres lo confiesan: "Cuando estábamos volando, fuera de la órbita de la Tierra pensamos en él y hasta le teníamos nombre. No sabíamos si ponerle 'Halcon' o 'Gaviota'...". Adrián Nicolayev reconoce que le gusta la poesía y que tiene arranques líricos. Habíamos pensado, con Valentina, en el nombre de un ave para indicar la sensación de vuelo que tendría el niño. Ahora que nació, le pondremos sencillamente el nombre de mi mamá: se llamará Yelena."

Es la primera vez en la historia que estamos ante el producto de un vuelo más allá de la costra terrestre. Una guagua que fue planeada entre las estrellas y cuya madre había saltado en un cohete para quebrar todos los records mantenidos hasta entonces por sus colegas masculinos. Es una guagua que no huele a polvo de talco ni a leche, sino a bencina y a aceite. Es una niña casi mecánica, cuyos padres se decían cosas amorosas y lanzaban piropos cifrados de acuerdo con la clave soviética, y que fue soñada mientras la Tierra se perdía en la lejanía, y asomaba por la ventanilla el faudo paso de los astros y de los cometas. Es un erio que ya sabe —a los dos días de nacido— que estuvo en calidad

de "pavo" en medio de los espacios y dentro de su madre, bajo un overol de mecánico y cuando Valentina movía nerviosamente unas palancas de mando...

Toda la vieja poesía del "home sweet home", de la casita entre los pinos, de la primera cuna, de los pañales, y del primer "arrupapá", ha sido superada por esta proeza romántico-espacial. Y Yelena tiene que ser bien distinta a las guaguas del resto de los países del globo que llegan aburridamente colgadas del pico de la cigüeña y que dicen "agü" entre las sonrisas de los abuelos y la mueca profesional de la matrona. Esta guagua tiene sabor a cielo, a nubes, a astros y a cometas. Literalmente llega a la Tierra en el sentido preciso y matemático de la palabra. O más bien dicho, aterrizó. Porque lo que ha hecho patinar sobre la losa de un aeródromo, detener lentamente las hélices, parar los motores y deslizarse majes-

## Chile, décimoquinto productor mundial de pescado

Chile ocupa entre los mayores países productores de pescado el décimoquinto lugar. Primero está Japón, con 6 millones 860 mil toneladas anuales; enseguida vienen Perú, con 6 millones 830; China, con 6 millones; la Unión Soviética, con 3 millones 600; Noruega, con 1 millón 340 mil toneladas; Canadá, con 1 millón 115; España, con 1 millón; India, con 974 mil toneladas; el Reino Unido, con 944; Islandia, con 833 mil; Dinamarca, con 785 mil; Francia, con 737 mil toneladas; Sudáfrica, con 655. Chile produce 640 mil toneladas al año.

De todos los puertos pesqueros de los cinco continentes llegan noticias alentadoras acerca del volumen de capturas obtenidas el año pasado. Las cifras antes indicadas corresponden al año 1962 y han sido proporcionadas por los servicios estadísticos de la FAO. En ellas se incluyen los peces, los crustáceos, moluscos y otros animales acuáticos, con excepción de las focas y las ballenas. De los 44 millones de toneladas métricas que arroja la producción pesquera en 1962, cerca de 12 se utilizaron en

la fabricación de harina de pescado para la alimentación animal y otro millón se destinó a fines diversos, como abonos, aceites especiales, tinturas y otros. El consumo humano fue, pues, en el año 1962, de 32 millones de toneladas métricas. "Las que llegaron al mercado en calidad de pescados y mariscos frescos, especies congeladas, saladas, ahumadas o enlatadas."

Es en las costas de Japón y de China donde se obtiene actualmente el mayor volumen de capturas; le sigue el sector tradicional de la Europa Atlántica. Perú continuó su espectacular carrera en 1962, llegando a ocupar el segundo lugar de la producción mundial. Aunque a respetable distancia del coloso peruano Chile tampoco hizo mal papel el año indicado. Sus capturas totalizaron 640 mil toneladas, obteniendo el derecho a figurar entre los primeros quince productores mundiales de pescado. Con todo, los expertos estiman que el mundo se encuentra muy lejos del límite de rendimientos que debe proporcionar el mar. La falta de estudios impide momentáneamente fijar

ESCAPARATE DE LIBROS:

## Florilegio: Francisco Donoso

FLORILEGIO, por Francisco Donoso (Imp. San José, Sto. J.). Hay poetas que se esfuerzan por vivir en un tiempo ajeno y tratan de situar sus poemas dentro de tendencias actuales que no entienden. Alejados de su verdadera naturaleza, de sus auténticas posibilidades de buena expresión, simulan, imitan, creen que nadie les nota el engaño, y, en realidad, no hacen sino mostrarlo. Interesa, pues, un poeta como Francisco Donoso, que no tiene el menor interés en aderezar su verso para que parezca de hoy. Lo que le importa es no mentirse, ser de veras si mismo, guardarse lealtad. En un poema inicial, que titula "Norma", nos muestra con claridad su aspiración poética, dignamente conseguida. Leamos el poema:

"Quiero en mis versos un candor de infancia — que haga ver el ensueño en transparencia, — una latencia y una elegancia — que alcancen una helena permanencia; — que el símbolo florezca y de fragancia — uniendo claridad y sugerencia, — que se oiga como música a distancia — con el encanto de una confidencia. — Lo informe nombre de arte no merece: — la planta oscura que el estancamiento encierra — sólo es nebulosa cuando al sol florece. De normas esotéricas recelo: — al hontanar que sueña bajo tierra, — prefiero el agua en que se mira el cielo."

Sacerdote, miembro de número de la Academia Chilena de la Lengua, Correspondiente de la Real Academia Española, Francisco Donoso es sencillamente una pureza espiritual admirable. Posee el don de ennoblecir las cosas, a las que mira con amor. Lo más humilde, como el cacto o el cardo, encuentra en su verso fina y noble presencia. Es un poeta que se preocupa de que se le considere o no un poeta de este tiempo, lo es por su afán de ir tras la verdad poética, que se oculta tan de continuo y sólo se deja atrapar con limpieza de corazón y oído atento a las voces de la tierra.

DOS LIBROS DE FERNANDO SANTIVÁN. — Premio Nacional de Literatura 1952, Fernando Santiván pertenece a una generación de escritores que trabajó incansablemente por la dignificación del oficio y la creación de obras verdaderamente perdurables que contaran. Para los mejores de ellos no envejecimiento. Sus libros se leen hoy con un interés muy semejante al que se tuvo cuando aparecieron por primera vez. Y los lectores no se cansan de exigir que se les reedite. Este es, muy visiblemente, el caso de Santiván.

No hace mucho apareció una edición nueva de "El



# Elementos comunistas desata la violencia en el paso de la "Marcha de la Patria Joven"

armados al paso de la columna "Cruz del Sur" por el pueblo de Gorbey. Resultó herido el Comandante Constantino Suárez, que tuvo altercado posterior con un profesor marxista. La gente repudiaba los atentados y recibe triunfalmente el paso de la columna. Desde un tren saludaron con pañuelos los esforzados muchachos que unen el sur en apoyo a Frei. Vibrante concentración en Ovalle.

La recepción en la Plaza de Armas fue bajo una intensa lluvia. Después que se le sirvió un refrigerio a la columna prosiguió rumbo a Lautaro, donde llegaron al mediodía de ayer. De allí continuaron camino a Victoria, donde eran esperados a las 22 horas de ayer. La provincia de Malleco les tributó una grandiosa manifestación popular.

## NUEVOS ATENTADOS CONTRA LA MARCHA

En algunas partes, y a medida que las columnas de la Marcha de la Patria Joven se vienen acercando a Santiago, elementos comunistas de la clandestinidad han estado tratando de promover desórdenes con el fin de restarle brillo a las recepciones populares que el pueblo está dando espontáneamente a los esforzados integrantes de las columnas.

En efecto, a su paso por Gorbey, elementos comunistas, encabezados por el profesor primario militante de ese pueblo, Víctor Pino, promovieron desórdenes y contramarchas destinadas a aminorar el grandioso recibimiento que el pueblo de Gorbey les tributaba.

En este incidente resultó herido el diputado Constantino Suárez, debido a la lluvia de paños y piedras que dispararon en contra de los marchantes estos elementos comunistas. Posteriormente se produjo un serio cambio de palabras entre el profesor comunista Víctor Pino y el diputado Constantino Suárez, que no pasó a mayores.

La actitud de los elementos comunistas en contra de la Marcha de la Patria Joven, obedece a un plan concebido y premeditado de entorpecer las manifestaciones que se le rinden a las columnas de esta marcha de la unidad en torno al abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, y que irá aumentando a medida que se acerquen a la capital. Ello está demostrando la desesperación de la candidatura comunista ante el avance arrollador que el pueblo chileno está dando al movimiento nacional y popular que encabeza el senador Eduardo Frei.

Ante estos actos que empujan a la candidatura comunista a la senaduría de Frei, hay otros que levantan la voz de los jóvenes de esta marcha de la unidad en torno al abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, y que irá aumentando a medida que se acerquen a la capital. Ello está demostrando la desesperación de la candidatura comunista ante el avance arrollador que el pueblo chileno está dando al movimiento nacional y popular que encabeza el senador Eduardo Frei.

## OTRO HECHO

La otra cara de estos hechos lamentables y repudiados por toda la ciudadanía es la que rinde el pueblo a los muchachos freistas que vienen marchando a pie hasta la capital.

En efecto, cuando la avanzada sureña venía cerca de Gorbey, encabezada por el diputado Constantino Suárez, pasó el tren que iba rumbo a Pitrufquén. Al imponerse los pasajeros de que por la carretera avanzaba la Marcha de la Patria Joven, todas las ventanillas del tren se abrieron y miles de pañuelos saludaron a la columna.



"LA MARCHA" EN OVALLE. — Extraordinarios relieves alcanzó el recibimiento que el pueblo de la columna Roto Chileno de a su llegada a esa ciudad. Más de diez mil personas se volcaron a las calles para aplaudir y apoyar el esfuerzo de los jóvenes freistas.

## DESDE EL NORTE Y EL SUR SIGUEN APOYANDO A DIRECTIVA RADICAL

Todos aplauden expulsión del senador Exequiel González Madariaga.

Nuevos telegramas de adhesión han llegado a la Mesa Directiva del CEN Radical de todas las provincias del país, apoyando la expulsión del senador Exequiel González Madariaga.

Ellos son: TARAPACÁ. — Hoy terminó la 24 días, provincia Tarapacá. Resultados altamente satisfactorios. No hay disidencias ninguna especie. Radicalismo entero unido en torno nuestro candidato Julio Durán. Además, tendremos con nosotros a otros senadores. Atentos saludos. Radicalismo entero unido en torno nuestro candidato Julio Durán.

En efecto, cuando la avanzada sureña venía cerca de Gorbey, encabezada por el diputado Constantino Suárez, pasó el tren que iba rumbo a Pitrufquén. Al imponerse los pasajeros de que por la carretera avanzaba la Marcha de la Patria Joven, todas las ventanillas del tren se abrieron y miles de pañuelos saludaron a la columna.

## RADICALES DE ÑUBLE REAFIRMAN SU ADHESIÓN AL SENADOR DURAN

Pregunta a los allendistas en qué país, dominado por el marxismo, se reparten las tierras con títulos de dominio.

Con gran éxito continuó ayer su gira por la provincia de Ñuble el candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, quien ha recibido la reafirmación de la más leal adhesión del radicalismo ñublino. En la ciudad de Concepción, de otros sectores políticos, de los independientes, de los agricultores y, especialmente, del campesinado y las mujeres.

Entre las manifestaciones en honor de Durán, efectuadas el primer día de esta gira, sobresale una concentración realizada en la plaza de Yungay, ciudad en la que fue esperado por más de mil quinientas personas. Hablaron en este acto, el Alcalde de Yungay, Ernesto Seguí; el presidente de la Juventud Radical de esta localidad, Hugo Viveros; el presidente provincial de la J. R., Carlos Abaza; Zapata; el senador Julio Durán, quien en la noche se le ofreció una comida, a la que asistieron más de trescientas personas y en la que hablaron el presidente de la Asamblea Radical de Yungay, Víctor Flores Castañeda; el diputado Víctor Flores Castañeda; el senador Julio Durán y el senador Julio Durán.

En medio de un desatado temporal de lluvia y viento, el senador Durán y comitiva llegaron a la ciudad de Penco, donde fueron esperados por más de 200 campesinos y estudiantes. En la plaza de Penco, donde fue esperado por más de 200 campesinos y estudiantes. En la plaza de Penco, donde fue esperado por más de 200 campesinos y estudiantes.

## DEMOCRATACRISTIANOS RESPONDEN LOS ATAQUES DEL FRAP A FREI

Así lo anunció el diputado Fuentealba.

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano respondió ayer una amplia conferencia de prensa para hoy, a las 18 horas, la sede de esta colectividad política, Alameda 540. Al hacer el anuncio al respecto, el presidente de la Democracia Cristiana, diputado René Puelma, dijo: "Los ataques que el FRAP ha lanzado en contra del movimiento nacional y popular de nuestro abanderado, el senador Eduardo Frei. En esta conferencia de prensa tendremos oportunidad de denunciar responsablemente ante el país la verdadera finalidad que se oculta tras estas maniobras de comunistas y socialistas."

## COMISION DE RR. EE. DE LA CAMARA: APROBADA PROSCRIPCION DE PRUEBAS NUCLEARES

También el Convenio Comercial con Yugoslavia.

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó ayer, por unanimidad, el siguiente proyecto de acuerdo, originado en un Mensaje rubricado por el Presidente Alessandri y el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi: "ARTICULO UNICO. Apruébase la adhesión de Chile al Convenio de Proscripción de Pruebas Nucleares, suscrito el 5 de agosto de 1963, en Moscú, originalmente por los Estados Unidos de América, Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas."

Este Convenio consta de un preámbulo y cinco artículos, y el Gobierno de Chile lo suscribió el 9 de agosto del año pasado. En virtud del art. 1.º, las Partes Contratantes se comprometen a "prohibir, impedir y a no realizar explosiones de prueba de armas nucleares, o cualquiera otra explosión nuclear en lugar alguno bajo su jurisdicción, en las aguas territoriales o en alta mar."

Según el Mensaje, "el Gobierno de Chile, cuya posición pacifista es bien conocida y cuya actitud en favor del desarme y de la proscripción de las pruebas nucleares ha sido expresada tanto en el plano continental como en el Nacional, estimó oportuno adherir a este Tratado, como una expresión de sus anhelos en favor del establecimiento de condiciones que permitan una disminución de la tensión internacional."

Diputado Informante se designó al señor Juan Martínez Camps.

OTROS PROYECTOS. — La Comisión de RR. EE. de la Cámara despachó, también, los proyectos que aprueban los siguientes asuntos: Acuerdo entre el Gobierno de Chile y la Unión Panamericana sobre la oficina de OEA que funciona en nuestro país. Informante, Raúl Yrarrázaval, presidente de la Comisión.

— Acuerdo sobre privilegios e inmunidades de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) en el territorio de los Estados Miembros. Informante, señor Yrarrázaval.

— Protocolo de Enmienda a la Convención de Aviación Civil Internacional. Informante, señor Yrarrázaval.

— Convención de Viena sobre relaciones diplomáticas y sobre relaciones consulares. Informante, señor Raúl Juliet.

— Convención Internacional sobre la protección de los artistas, intérpretes o ejecutantes. Informante, señor Yrarrázaval.

— Convención Internacional sobre la protección de los productores de fonogramas y los organismos de radiodifusión, firmada en Roma, el 20 de octubre de 1961. Informante, señor Tomás Reyes.

— Convenio Comercial con Yugoslavia. Informante, señor Martínez Camps.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS PARTIDO RADICAL

COMANDO DURANISTA DE SAN MIGUEL. — Se reúne hoy, a las 20.30 horas, en el Club Radical de San Miguel, Euclides 1141.

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA. — Cita para hoy a reunión extraordinaria en Catedral 2208, con motivo de la transmisión mando a la nueva Mesa Directiva.

Cita el Partido Conservador de la Segunda Comuna. — El Partido Conservador de la Segunda Comuna cita para hoy, viernes 12, a las 19.30 horas, en su sede oficial de Avda. Brasil N.º 574, a todos los miembros que componen el Directorio Comunal con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.º Lista de los precandidatos que presentará la Segunda Comuna a la Directiva Nacional, para la elección de Senadores y Diputados por el Primer Distrito de Santiago y que se llevará a efecto el primer domingo de marzo de 1965.

2.º Comunicación oficial al Jefe electoral del Partido, don Víctor Ayalas, del cambio de la Secretaría de la Segunda Comuna, de calle Rosas 1853, a Avda. Brasil 574.

3.º Cuenta del presidente Comunal de las gestiones relacionadas con reclamaciones por la intervención de elementos comunistas en la alta Administración Pública.

## A AMPUERO LE GUSTARIA SER NUEVO PRESIDENTE DEL FRAP

Así lo admitió al informar sobre el Pleno Socialista, que se inaugura hoy.

En conferencia de prensa, el secretario General del Partido Socialista, senador Raúl Ampuero, admitió que se inaugura hoy en San Martín 138, dijo que si bien estos torneos son consultivos, sus decisiones pesan en el Comité Central, y que en el participarían los miembros del Comité Central, los miembros suplentes, los secretarios regionales, los parlamentarios y los jefes de departamentos del Partido; pero sólo tendrían derecho a voto los 21 dirigentes de éste y sus 32 secretarios regionales.

El informe del Comité Central será leído por el señor Mario Garay, Subsecretario General del PS.

Tres — señaló el señor Ampuero — serán los objetivos fundamentales del Pleno: 1) Medidas para asegurar la victoria del candidato presidencial de la Extrema Izquierda; 2) Fortalecimiento del FRAP, que ahora tiene en jefe, secretario, pues todas sus actividades se encuentran prácticamente concentradas en el Comando Nacional de la Campaña Presidencial; 3) Estudio de las urgencias de primera importancia, cuya resolución encarrila el eventual "Gobierno Popular".

Ampuero se manifestó "convencido" del triunfo del candidato del FRAP, y mencionó como problemas de máxima prioridad los relativos a "política de remuneraciones" y "política financiera". Interrogado sobre el alcance de los estudios del Pleno Socialista — el primero que se realiza después del Vigesimo Congreso de Concepción —, dijo que ellos no podrían alterar o modificar los puntos del Programa Presidencial de Allende, y que, en todo caso, ellos quedarían sujetos a la aprobación de los demás partidos integrantes del FRAP.

En cuanto al nuevo presidente del FRAP, el cual será elegido el 21 de julio próximo, dijo que ya no existe el sistema de la rotativa, sino "el del mejor hombre que aune voluntades". Admitió que a él le gustaría serlo.

Constatando a otras preguntas, el señor Ampuero dijo que el FRAP siempre había sido partidario de los pactos electorales, en las elecciones parlamentarias, y que apoyaría cualquiera iniciativa destinada a restablecerlos. Comentó que eran distintos los casos de las "expulsiones" de los señores González Madariaga y Waldo Grez, y concluyó manifestando: "aunque el caso era histórico, yo creo que el FRAP siempre ha sido partidario de las gestiones del señor Duhalde de que se tradujeron en la entrevista Allende-Durán."

Las sesiones del Pleno serán secretas, pero el torneo se clausurará con un acto público, a las 10.30 horas del próximo domingo, en el Salón de Honor del Congreso. Entonces, las conclusiones del Pleno motivarán una Declaración Política.

## LA SALUD PROCLAMA A FREI

EL SABADO 13 DE JUNIO, A LAS 13 HORAS, EL PERSONAL DE LA SALUD PROCLAMA EN UN ALMUERZO A EDUARDO FREI M. EN "EL ROSAL", PARADERO 18 DE LA GRAN AVENIDA.

## POR UN PUEBLO SANO, LOS TRABAJADORES DE LA SALUD ESTAN CON FREI

ADHESIONES EN LA SECRETARIA DEL FRENTE: HUERFANOS 550, SEGUNDO PISO, O EN SU ESTABLECIMIENTO.

## EL GOBIERNO DEL PUEBLO COMIENZA CON FREI

## FREI TIENE LA MEJOR IZQUIERDA

Un nuevo triunfo obtuvo la Democracia Cristiana en las elecciones realizadas en la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, designar delegados al Tercer Congreso de la Unión de Federaciónes Universitarias de Chile (UFUCH).

La lista demócratacristiana enfrentó a la del Movimiento Universitario de Izquierda, integrada por elementos frapistas y radicales.

La Democracia Cristiana logró 1.268 votos contra 1.121.

El presidente de la Federación, Guido Castille, señaló que éste es un triunfo sin precedentes en las luchas universitarias.



# HOY FIRMAN ACTA PARA RESOLVER CONFLICTO DE LAS CURTIEMBRES

En 16 curtiembres que están paralizadas por huelga de mil obreros.

En la oficina del Subsecretario subrogante del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, se llevó a efecto una reunión entre los representantes patronales y sindicales de las 16 curtiembres de Santiago, quienes llegaron a un principio de acuerdo para la solución de su conflicto que mantiene paralizada esta industria por espacio de más de un mes.

El acta correspondiente sería firmada en el día de hoy en el despacho del Subsecretario y la reanudación de faenas se efectuaría el próximo lunes. Este conflicto afecta a 16 curtiembres y cerca de mil obreros.

También, con la intervención del Subsecretario Venegas, se ha llegado a un principio de acuerdo para resolver los conflictos de la Fábrica de Muebles Günter Mayer y de la industria Vibrocet.

## DELEGADOS A REUNION DE LA OIT

Extraoficialmente se informó ayer que han sido designados para integrar la delegación chilena a la Reunión de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra, Suiza, que presidirá el Subsecretario del Trabajo, señor Emilio Pfeffer, don Juan Antonio Feliú Segovia.

## CODENCHILE INAUGURO NUEVO LOCAL

En reciente ceremonia, la Sociedad Cooperativa Central de Dentistas de Chile, inauguró su nuevo local en el Estado 33, oficina 21, destinado a servir de secretaría para las diversas comisiones del Consejo de la Institución.

## CENTRO MUSICAL PEREZ FREIRE

El Centro Musical "Osman Pérez Freire" eligió su nuevo directorio el que quedó integrado en la siguiente forma: Delin Vargas, presidente; Caupolicán Romero, vicepresidente; Abelardo León, secretario; Frolán Retamal, tesorero; Humberto Alarín, tesorero; Atilio Semadeni, secretario; Hermelinda Vasquez, directora social; Alejandro Sanhueza, director de Banda y Roberto Castillo, subdirector de Banda.

## ASAMBLEA DE UNION DE PELUQUEROS

El próximo domingo, a las 11 horas, se llevará a efecto una asamblea general de socios de la Unión de Peluqueros, en su sede de Santa Rosa 555, para tratar asuntos de interés para los socios y la marcha de la institución.

## SEGUNDO CONGRESO MUNDIAL DE PRACTICANTES

El colegio de practicantes de Chile ha recibido comunicaciones de la Federación Internacional que han sido recibidas a la realización del II Congreso Mundial de Practicantes que se efectuará en Barcelona, España, alrededor de 30 países de Europa, África y América.

Además, se ha informado que dirigentes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) han sido visitados por los organizadores del Congreso, a quienes les han ofrecido su apoyo y participación en este torneo y su colaboración para que la organización sea reconocida internacionalmente.

El Colegio de Practicantes de Chile, con el objeto que pueda presentarse con delegados directos, está actuando en toda el país, para lo cual ha emitido bonos de cooperación de un valor de 0.50 escudos iniciativa que ha encontrado pleno apoyo de los colegiados.

# EL SORTEO DE LAS BOLETAS

## IGUE HACIENDO MILLONARIOS

En el curso de la presente semana, Impuestos Internos anunció 45 cheques por un valor de 34 millones 50 mil pesos, correspondientes a boletas de compraventa premiadas en los últimos sorteos, que están dentro del plazo de 3 meses para ser cobradas, y que han sido tramitadas en el último mes.

El cheque por 25.000.000 corresponde a don Carlos S. Araya T., de Valparaíso.

Cheques por 1.000.000 de pesos, cada uno, cobraron don Luis A. Rojas P., de Viña del Mar y don Nora E. Jara I., de Temuco.

Cheques por 500.000 pesos, cada uno, cobraron once personas: De ANTOFAGASTA, don Fausto A. Ferrer B. De IAN FELIPE, María B. De Ovaneder R. De VALPARAISO, don René A. Núñez S., Manuel R. Inostroza C., Santiago P. Osorio M. y Violeta C. Godoy. De SANTIAGO, don Roberto A. Almaraz. De CONCEPCION, don María del C. Aguilera P. De VICTORIA, don Orlando S. Pared. De CARAHUE, don Aquilino Moreno S., y de PUNTA ARENAS, don Florencio Valera F.

# CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

## PROPUUESTAS PUBLICAS

SOLICITANSE PROPUUESTAS PUBLICAS PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MEJORAMIENTO DE REGADIO, EMBALES Y DISTRIBUCION DE LAS AGUAS DE LA COLONIA MARIPOSAS, UBICADA EN LA PROVINCIA DE TALCA, DEPARTAMENTO DE TALCA, COMUNA DE SAN CLEMENTE.

Bases y antecedentes en el Departamento de Ingeniería de la Corporación de la Reforma Agraria, Olivares 1229, 8.º piso.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería el 30 de junio, a las 11 A. M.

EDUARDO SILVA PIZARRO  
Vicepresidente Ejecutivo

# CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 2. VICUNA MACKENNA 200.

HOY, DE 9 HORAS ADELANTE.

## GRAN REMATE DE ALHAJAS

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1963 Y VENCIDOS EN ABRIL DE 1964.

NUMERACION POLIZAS ALHAJAS INICIAL TERMINAL

HAY: Anillos de oro y platino con brillantes, placas y prendedores de oro y platino con brillantes, pulseras y gargantillas de oro, anillos y argollas de oro, relojes para hombre y mujer etcétera.

Renovaciones, únicamente hasta el día antes de la exhibición.

Pago al contado en dinero efectivo. Entrega inmediata al término del remate.

# Feria "El Tattersall"

Promedio precio armonico de animales: \$ 961  
Precio medio de novillos: 1.069  
Precio medio de vacas: 874  
Precio medio de bueyes: 0.913

## NOVILLOS

3.492 1.146 Chacabuco, O. E.  
3.132 1.142 Chacabuco, O. E.  
3.248 1.135 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.132 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.

3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.  
3.332 1.116 Chacabuco, O. E.





**COMANDO COMUNAL RADICAL SE REUNE HOY CON DEPARTAMENTOS**  
Gran impulso se está dando a la candidatura presidencial del senador Durán.

VALPARAISO.— En ascenso se desarrollan las actividades de la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán. Días atrás se efectuó un reunión en las diversas secretarías radicales, democráticas e independientes, y muy en especial en los cerros, entre cuyos habitantes el dinámico candidato presidencial tiene gran arraigo.

Para hoy viernes, a las 19 horas, el Comando Comunal Radical de Valparaíso ha convocado a una reunión a todos sus integrantes, en especial a los Departamentos de Organización, Electoral y Político, de Prensa y Propaganda, y de Finanzas, como igualmente a los presidentes de los 30 grupos gremiales del partido.

En esta reunión se analizará el trabajo desarrollado por los diversos departamentos, se confeccionará el plan de futuras labores, el programa de visitas a los diversos comités, la organización de cursillos para los apoderados electorales, y otras materias.

EXPOSICION DE PINTOR ARGENTINO.— El próximo jueves el joven pintor argentino, Adolfo Salazar Johnson, inaugurará una exposición de sus cuadros en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso. Se anticipa que la muestra concitará el interés del público, ya que el temario de los cuadros, basados en leyendas y tradiciones argentinas, aparte de su calidad plástica, poseen la alta destreza con que han sido dibujados.

INDIGENTES MUERTOS A CONSECUENCIAS DEL FRIO.— Dos indigentes fueron encontrados muertos en las calles de Valparaíso, atribuyéndose estos decesos a los intensos fríos y heladas que se encuentran soportando nuestra ciudad. La primera de estas víctimas fue hallada frente al edificio de la Empresa Marítima del Estado y corresponde a una persona de 58 años de edad. La segunda se encontró en subida Traquadero. Ambos cadáveres fueron enviados a la Morgue de Valparaíso.

CURSOS PESQUEROS DE UNIVERSIDAD CATOLICA.— La Universidad Católica de Valparaíso a través de la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras, iniciará en breve cursos vocacionales para preparar, en forma conveniente a pescadores y patronos. Para este efecto la UC se encuentra realizando las gestiones pertinentes para contratar al experto pesquero norteamericano Ivan Olaf Angell, por un lapso de dos años, con la sola misión de entrenar a los alumnos en la parte de pesca propiamente tal.

ABUNDANCIA DE LANGOSTINOS Y CAMARONES.— Grandes partidas de langostinos y camarones de gran tamaño comenzaron a llegar ayer en la madrugada a este puerto a través de la flota de goletas de la South Pacific, filial de la Empresa Robinson Crusoe. Los buques pesqueros de esta empresa se encuentran desde hace una semana operando en la zona de Pichilemu, en San Fernando, en la pesca de estos productos marítimos. Las embarcaciones que llegaron ayer son el "Bali-Hai" y el "Estor B".

CONFERENCIA SOBRE SU CURSO DE PSICOLOGIA DIO EVANEL URRUTIA

VALPARAISO.— Ayer quedó abierto un Curso de Psicología Aplicada, a cargo del profesor universitario de Filosofía y Psicología, Evanel Urrutia Bonifanti-Pastini, quien ofreció ayer una conferencia explicativa del tema que abordará en el curso mencionado. El acto se efectuó en la Casa de la Cultura de este puerto.

El curso constará de 18 lecciones, que se dictarán a partir del miércoles 17. Anteriormente el profesor Urrutia dictó tres cursos de psicología, en esta ciudad, en la Biblioteca Severin, y en Santiago, en la Biblioteca Nacional.

Estas clases tienen la característica de ser especialmente prácticas y basadas en ejercicios que llevan al alumno a superarse individualmente, logrando una evolución integral desde el punto de vista físico, espiritual y moral.

En la conferencia dictada ayer, el profesor Urrutia realizó además diversas experiencias telepáticas o de telepatía con personas del público asistente, las que se efectuaron con pleno éxito, llamando poderosamente la atención de los concurrentes al acto.

En visita efectuada a la Corporación de LA Profesora Evanel Urrutia nos dio a conocer su propósito de efectuar este curso en Valparaíso a solicitud de numerosas personas y ex alumnos de su curso anterior. El señor Urrutia en su calidad de conferenciante, ha batido un verdadero record, ya

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Un día con el diablo y Cacos a bordo.

BRASILIA.— Amor y deseo.

COLON.— Imperio de audaces.

CONDELL.— Viaje hacia la medianoche y Marcados por un destino.

IMPERIO.— El premio y Festival de Tom y Jerry.

METRO.— Detective con falsas.

PACIFIC.— Pacto con la muerte y De hombre a hombre.

REAL.— Testigo de cargo.

RIVOLI.— Juego de amor y ¿Qué pasó con Baby Jane?

VALPARAISO.— Prólogo de su pasado.

VELARDE.— 55 días en Pekín.

VICTORIA.— Sangre que no duerme y Muerte en la noche.

## COMANDO COMUNAL RADICAL SE REUNE HOY CON DEPARTAMENTOS

Gran impulso se está dando a la candidatura presidencial del senador Durán.

VALPARAISO.— En ascenso se desarrollan las actividades de la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán. Días atrás se efectuó un reunión en las diversas secretarías radicales, democráticas e independientes, y muy en especial en los cerros, entre cuyos habitantes el dinámico candidato presidencial tiene gran arraigo.

Para hoy viernes, a las 19 horas, el Comando Comunal Radical de Valparaíso ha convocado a una reunión a todos sus integrantes, en especial a los Departamentos de Organización, Electoral y Político, de Prensa y Propaganda, y de Finanzas, como igualmente a los presidentes de los 30 grupos gremiales del partido.

En esta reunión se analizará el trabajo desarrollado por los diversos departamentos, se confeccionará el plan de futuras labores, el programa de visitas a los diversos comités, la organización de cursillos para los apoderados electorales, y otras materias.

EXPOSICION DE PINTOR ARGENTINO.— El próximo jueves el joven pintor argentino, Adolfo Salazar Johnson, inaugurará una exposición de sus cuadros en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso. Se anticipa que la muestra concitará el interés del público, ya que el temario de los cuadros, basados en leyendas y tradiciones argentinas, aparte de su calidad plástica, poseen la alta destreza con que han sido dibujados.

INDIGENTES MUERTOS A CONSECUENCIAS DEL FRIO.— Dos indigentes fueron encontrados muertos en las calles de Valparaíso, atribuyéndose estos decesos a los intensos fríos y heladas que se encuentran soportando nuestra ciudad. La primera de estas víctimas fue hallada frente al edificio de la Empresa Marítima del Estado y corresponde a una persona de 58 años de edad. La segunda se encontró en subida Traquadero. Ambos cadáveres fueron enviados a la Morgue de Valparaíso.

CURSOS PESQUEROS DE UNIVERSIDAD CATOLICA.— La Universidad Católica de Valparaíso a través de la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras, iniciará en breve cursos vocacionales para preparar, en forma conveniente a pescadores y patronos. Para este efecto la UC se encuentra realizando las gestiones pertinentes para contratar al experto pesquero norteamericano Ivan Olaf Angell, por un lapso de dos años, con la sola misión de entrenar a los alumnos en la parte de pesca propiamente tal.

ABUNDANCIA DE LANGOSTINOS Y CAMARONES.— Grandes partidas de langostinos y camarones de gran tamaño comenzaron a llegar ayer en la madrugada a este puerto a través de la flota de goletas de la South Pacific, filial de la Empresa Robinson Crusoe. Los buques pesqueros de esta empresa se encuentran desde hace una semana operando en la zona de Pichilemu, en San Fernando, en la pesca de estos productos marítimos. Las embarcaciones que llegaron ayer son el "Bali-Hai" y el "Estor B".

CONFERENCIA SOBRE SU CURSO DE PSICOLOGIA DIO EVANEL URRUTIA

VALPARAISO.— Ayer quedó abierto un Curso de Psicología Aplicada, a cargo del profesor universitario de Filosofía y Psicología, Evanel Urrutia Bonifanti-Pastini, quien ofreció ayer una conferencia explicativa del tema que abordará en el curso mencionado. El acto se efectuó en la Casa de la Cultura de este puerto.

El curso constará de 18 lecciones, que se dictarán a partir del miércoles 17. Anteriormente el profesor Urrutia dictó tres cursos de psicología, en esta ciudad, en la Biblioteca Severin, y en Santiago, en la Biblioteca Nacional.

Estas clases tienen la característica de ser especialmente prácticas y basadas en ejercicios que llevan al alumno a superarse individualmente, logrando una evolución integral desde el punto de vista físico, espiritual y moral.

En la conferencia dictada ayer, el profesor Urrutia realizó además diversas experiencias telepáticas o de telepatía con personas del público asistente, las que se efectuaron con pleno éxito, llamando poderosamente la atención de los concurrentes al acto.

En visita efectuada a la Corporación de LA Profesora Evanel Urrutia nos dio a conocer su propósito de efectuar este curso en Valparaíso a solicitud de numerosas personas y ex alumnos de su curso anterior. El señor Urrutia en su calidad de conferenciante, ha batido un verdadero record, ya

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Un día con el diablo y Cacos a bordo.

BRASILIA.— Amor y deseo.

COLON.— Imperio de audaces.

CONDELL.— Viaje hacia la medianoche y Marcados por un destino.

IMPERIO.— El premio y Festival de Tom y Jerry.

METRO.— Detective con falsas.

PACIFIC.— Pacto con la muerte y De hombre a hombre.

REAL.— Testigo de cargo.

RIVOLI.— Juego de amor y ¿Qué pasó con Baby Jane?

VALPARAISO.— Prólogo de su pasado.

VELARDE.— 55 días en Pekín.

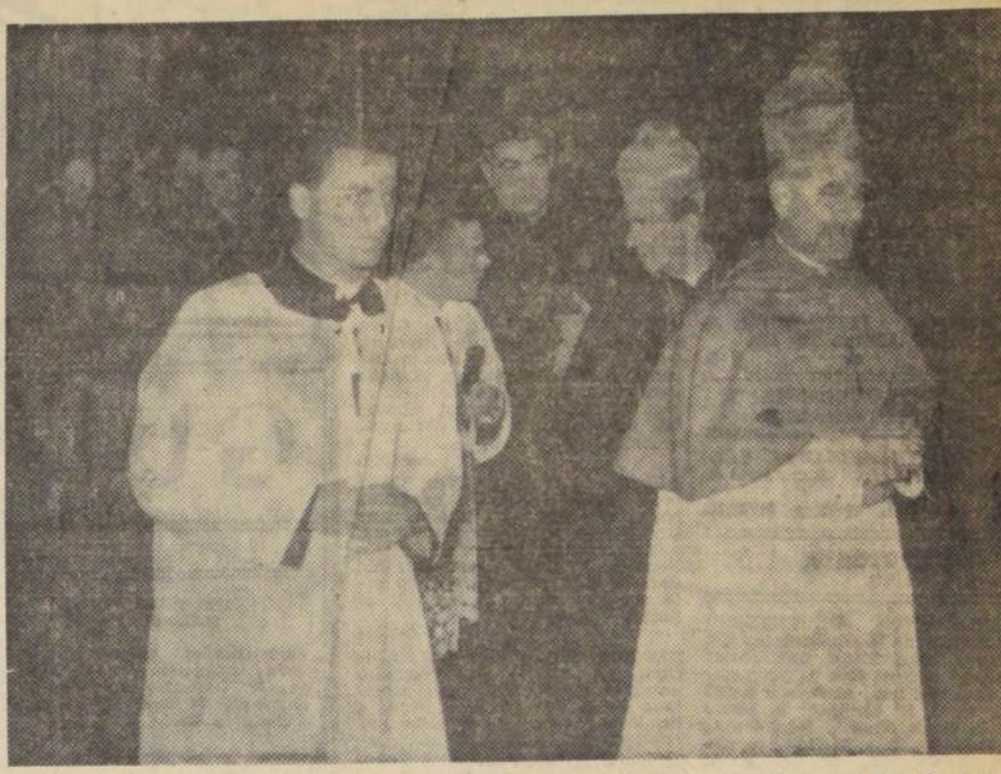
VICTORIA.— Sangre que no duerme y Muerte en la noche.

VALPARAISO.— Prólogo de su pasado.

VELARDE.— 55 días en Pekín.

VICTORIA.— Sangre que no duerme y Muerte en la noche.

## VALPARAISO



**VALPARAISO.— VISITA A VALPARAISO DE NUNCIO PAPAL.**— Un cariñoso recibimiento se tributó al Nuncio de S. S. el Papa, Monseñor Egano Righi, quien regresó ayer a la capital. En el grabado, el Nuncio Apostólico en los momentos de llegar a la Iglesia Catedral de Valparaíso, acompañado por el Obispo de este puerto, Monseñor Emilio Tagle, para ofrecer una misa.

## ANTOFAGASTA: Animales marinos de playas nortinas fueron enviados a Universidad belga

Fueron remitidos por la U. del Norte y se exhiben en Lieja en los acuarios de la U. de Bélgica.— Se prepara el envío de nuevas partidas, de acuerdo con un convenio entre las dos Universidades.

ANTOFAGASTA.— Durante el transcurso del segundo semestre de 1963, un acuerdo de intercambios culturales se cursó entre la Universidad del Norte y la Universidad del Estado belga, en Lieja, según el cual, la Universidad del Norte se comprometió a colaborar con el Museo de Zoología de la Universidad belga, y, en particular, con sus acuarios gigantes, en los que las especies marinas procedentes de todos los rincones del mundo son reunidas para placer de los ojos y del espíritu. Hasta entonces,

Chile no estaba representado en esta especie de sociedad de las naciones para peces y otros animales marinos. La dirección del equipo de la Universidad del Norte fue confiada a la señora Vera d'Ans-Alleman, ex ayudante de Biología y Paleontología Animal de la Universidad de Lieja y esposa del señor André-Marcel d'Ans, ex ayudante de la Facultad de Fisiología y Letras de Lieja, actualmente bajo contrato en la Escuela de Francés de la Universidad del Norte.

Según las últimas noticias se aclimatan perfectamente a las condiciones del acuario y algunos están ya a la vista de los visitantes del acuario.

Y ahora, luego de este primer éxito, el trabajo se prosigue en la Escuela de Pesca. Importantes envíos de material zoológico "fijo" se han previsto para el año en curso, con destino al Museo de Lieja. En lo que se refiere a los animales vivos, luego de los invertebrados se piensa enviar peces, que presentan una dificultad suplementaria, ya que los "viajeros" deben estar adormecidos. La agitación de un pez cautivo, en efecto, le llevaría a agotarse mucho antes de su llegada al reservorio de oxígeno. Actualmente se llevan a cabo algunos experimentos, en el Laboratorio de Biología Marina, con el objeto de preparar nuevos envíos.

El trabajo de los especialistas sería, empero, vano si no hubiesen contado con el trabajo abnegado e incondicional de sus colaboradores. A todos ellos, la Universidad del Norte hace llegar sus agradecimientos, como también al personal de las administraciones de correos, aduanas y de Panagra, cuya gran comprensión contribuyó igualmente al éxito de los envíos.

## ARICA: La Exposición Anual será una de las grandes atracciones del país

ARICA.— Se encuentra en viaje de regreso al sur del país el crucero de la Armada Nacional "Capitán Prat", después de haber venido a este puerto para tomar parte en la celebración de la Semana Ariqueña. El Comandante en Jefe de la Escuela de Armada, Contralmirante Ramón Barros González, que izó su insignia a bordo de esa nave, expresó al partir: "Nos vamos felices de haber intervenido en la Semana Ariqueña, y sólo tenemos palabras de gratitud para las autoridades y habitantes de este puerto, que nos trataron con todo cariño." Agregó que "la exposición que será clausurada el domingo próximo, ha constituido, a pesar del poco tiempo que hubo para organizarla, un rotundo éxito, y está llamada a constituirse anualmente en una de las principales atracciones del país".

PERIODISTAS SANTIAGUINOS.— La Asociación de Industriales ofreció un almuerzo de despedida en honor de la delegación de periodistas santiaguinos que ha visitado Arica. Hizo uso de la palabra, para ofrecer la manifestación, el presidente de la Asociación, Leopoldo Sanz, agradeciendo, a nombre de los visitantes, el Director de LA NACION, Osvaldo Sagüés.

PARTIDA DE RELIGIOSA.— A bordo de la motonave italiana "Rossini" se dirigió a El Callao, Perú, la religiosa Sor Ana Bernarda, después de haber colaborado en la sala de cirugía del Hospital "Dr. Juan Noé", de este puerto, por alrededor de treinta años. Ha dejado gratos recuerdos por la abnegada atención prestada a los habitantes de la ciudad. Sor Ana Bernarda es de nacionalidad italiana, nacida en Gili-cia. (HUMBERTO CROSA, corresponsal.)

## DELEGACION VIAJO A LA CONSAGRACION DE MONS. CARLOS OVIEDO

CONCEPCION.— Gran entusiasmo ha despertado entre los feligreses de la Parroquia La Merced, de esta ciudad, la consagración del nuevo Obispo de Concepción, Mons. Fray Carlos Oviedo Cavada, auxiliar del Arzobispado de Concepción, cuya consagración tuvo lugar el domingo 7 del mes en curso, en la Basílica de la Merced, a las 16 horas.

DELEGACION PENQUISTA.— Con tal motivo, se dirigió a la capital los señores Elias Pavez y Edilio Romero, O. C., Carlos Gutiérrez y Guillermo Astete T., a nombre de la A. C. de Caballeros de la Merced; señores Chila de Romero, presidenta V. O. T. Merced, y Nora de Rodríguez, tesorera; María de Fernández y María Rodríguez, a nombre de la Orden Tercera de la Merced; Margarita Cruz, a nombre de la Junta Parroquial de La Merced; Teresa Barria de Astete, Guillermina de Reyes y Chela de Pavez, a nombre de la C. de Señoras; Carmen Heredia, a nombre de la A. C. J.; Rodolfo Morales B., a nombre de los Jóvenes de A. C.; y Luis Rosas, Alfredo Castañeda, Guzmán Michel, Héctor Uribe, Jaime Zoror C. y Ramón Labraña, a nombre de los ex alumnos de San Pedro Nolasco; a nombre del Colegio Mercedes de Hermanos Alarcón Sobino, brigadier mayor, y Pedro Manosalva.

Además, en Santiago se unieron las familias que pertenecieron a los Centros Parroquiales Mercedarios, y que conviven espiritualmente en sus actividades y apostolado actual: familias Figueti-Prieto, Godoy-De la Carrera, Cienfuegos-Stolman, Lavín-Herrera y Lara-Cabezas.

También viajaron destacados personeros de la Junta Arquidiocesana de A. C. de Concepción y delegaciones de algunas parroquias de esta ciudad.

La parroquia mercedaria se hizo representar por su párroco, a nombre de la Comunidad de Concepción, Colegio San Pedro Nolasco, R. P. Juan B. Núñez Nieto, y feligreses de esta Parroquia de La Merced de esta ciudad del sur.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

LA BONIFICACION MENSUAL ESTABLECIDA POR LA LEY Nº 15.386

Tienen derecho a esta bonificación todos los imponentes que el 11 de diciembre de 1963 tenían suficiente antigüedad para jubilar con la totalidad de su promedio o del último sueldo, según sea el caso, y los que hayan cumplido con los requisitos para jubilar en esas condiciones con posterioridad a dicha fecha.

La bonificación será de 5 o/o sobre el sueldo imponible al 11 de diciembre de 1963, o a la fecha de cumplir con los requisitos para impetrarla, y se incrementará en 5 o/o por cada año que se imponga en exceso, hasta un máximo de 25 o/o. En ningún caso el sueldo imponible, sobre el cual se calculará la bonificación, podrá exceder de seis sueldos vitales de la escala a) del departamento de Santiago, de 1963, esto es, de 621 escudos mensuales.

Para acogerse al pago de esta bonificación, los interesados deberán elevar una solicitud, cuyo formulario pueden retirar de la Oficina de Partes de la Caja (primer piso, a la mano derecha), al que tendrán que adjuntar un certificado del Habilitado del Servicio correspondiente. Este certificado deberá indicar la renta imponible percibida por el peticionario en diciembre de 1963 o en la fecha en que cumplió con los requisitos para impetrar la jubilación, y la circunstancia de haber hecho o no uso de licencia por asuntos particulares después de haber cumplido los requisitos para jubilar.

No tendrán derecho a este beneficio las personas que se hubieren reincorporado y que se encuentren gozando de una pensión de jubilación.

RAUL ALAMOS PEREZ  
Vicepresidente Ejecutivo

## CIATAN UNA INVESTIGACION COOPERATIVA CONCHALI LTDA.

reunión de socios quedó en claro que esta institución había perseguido millones de pesos.— Industria y Comercio debe investigar sus finanzas y compra de terreno en zona agrícola.

CONCHALI.— Una combativa asamblea de los socios de la Cooperativa "Conchali Ltda.", para analizar la gestión de esta institución y conocer los resultados de su gestión, se reunió en la sede de la Cooperativa, en la zona agrícola, el día 10 de junio, a las 10 horas, con la asistencia de los socios que están en la ciudad, y de los que residen en la zona agrícola.

Por su parte, el gerente interino, Juan Acosta, dio un informe financiero en el cual señaló que la propiedad que el ex Alcalde, Julio San Martín, debía traspasar a la Cooperativa "Conchali Ltda.", por dinero que había recibido de socios de esa institución que anteriormente se denominaba Sociedad de Autoconstrucción Julio San Martín Ltda., tenía una hipoteca por una suma cercana a los siete millones, suma que con los intereses aumentaría.

La tución de las cooperativas, deberían realizar una severa investigación en esta cooperativa, que cambió de nombre, señalada en el Plano Regulador de Conchali, como agrícola, y en la cual no se puede formar una población, y las pocas viviendas que actualmente están, levantando algunos pobladores deberán ser demolidas, porque además carecen de los permisos de edificación municipal.

SEVERA INVESTIGACION.— Este grupo de pobladores estiman que toda la Contraloría como la Dirección de Industria y Comercio, que tiene

alarmados por el hecho de que la Directiva de la Cooperativa "Conchali Ltda.", adquiriera terrenos en medio de una zona señalada en el Plano Regulador de Conchali, como agrícola, y en la cual no se puede formar una población, y las pocas viviendas que actualmente están, levantando algunos pobladores deberán ser demolidas, porque además carecen de los permisos de edificación municipal.

REPARARAN TRES ESCUELAS DEL DEPARTAMENTO DE PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— El Comité Local de Reparaciones Escolares de esta comuna envió una comunicación al organismo central, informando acerca de los arreglos urgentes que necesitan algunas escuelas fiscales y particulares. Este informe, cuya parte técnica estuvo a cargo del constructor civil, Jorge Llanos, se descompone así: Escuela Fiscal No 14, Los Quilaes, inversión de 2.234, con aportes de la comunidad, \$ 500; Escuela Fiscal No 15, presupuesto por ampliaciones y reparaciones, \$ 2.234; Escuela Particular "Juan Alcázar", alcantarillado, patio cubierto, etc., \$ 5.164.

VEHICULO PARA CARABINEROS

El Gobernador Marcial Fuentes informó a LA NACION que el Ministerio del Interior enviará pronto un nuevo radiopatrullero a Carabineros de Puente Alto, lo cual facilitará la abnegada labor que desarrolla este servicio y que una vez que se curse el decreto por el cual se aumenta la planta de Carabineros, se considerará el aumento de personal de tropa para la unidad local. (Isa Ríos, corresponsal.)

MARCIAL FUENTES

REPARACION DE TERRENO

En la mañana de este día, el Sr. Manuel Tagle, ex Alcalde de Conchali, viajó a la ciudad de Santiago, para solicitar la intervención de la Contraloría General de la República, para que se investigue la gestión de la Cooperativa "Conchali Ltda.", y se determine si es necesario que se realice una investigación de su gestión.



Publicidad vertical en el margen izquierdo.

# TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION",  
UBICADA EN 2 ORIENTE N.º 1032 — FONO 31614 — AGENTE  
Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

## HOY SERA INAUGURADO EL EDIFICIO DEL "SERMENA"

El acto está fijado para el mediodía de hoy, con asistencia de las principales autoridades locales.

El nuevo y confortable edificio está ubicado en la calle 2 Oriente esquina de Tres Norte.

El local fue arreglado interiormente para una mejor atención al público.

Habrá en esta oportunidad a nombre de esa repartición el Médico-Jefe, Dr. Juan Schilling Parga.

## Roja Roja ganó la Polla Fútbol: Colo Colo - Rangers

Recibiendo los cupones de la Polla, que tiene partido clave: Rangers con Coquimbo Unido, para el domingo.

Julio Rojas Rojas, domiciliado en Talca, Pasaje N.º 6, N.º 643, Talca, ganó la "Polla del Fútbol" al acertar dos de los tres resultados: vencedor Colo Colo y el empate entre los otros dos equipos.

Los premios fueron: primer premio de 25.000 pesos, que es el segundo premio asignado por la firma "Materiales para Construcción Tigero".

En la Polla de Colo Colo-Rangers, ninguno de los concursantes acertó las tres alternativas, pues nadie dio el vaticinio que Miguel Díaz, del cuadro local, sería el jugador que marcaría el primer tanto del encuentro.

## LEVANTADO EL CONTROL POLICIAL EN EL PEHUENCHE

Los mencionados funcionarios elaborarán un completo informe para ser presentado al Prefecto Leopoldo Romo Cordero.

El inspector Mario Leiva asumió la Ayudantía de la Prefectura y atenderá, además, el Departamento de Extranjería y Policía Internacional.

## ¿QUIERES UD. TRABAJAR?

En su aviso económico gratuito a "LA NACION"

2 Oriente 1 y 2 Sur N.º 1032, teléfono 31614

## LA PALABRA

En Económicos de LA NACION

AGENCIA DE TALCA

2 ORIENTE 1032, TELEFONO 31614

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca.

Partido clave: RANGERS vs. COQUIMBO UNIDO

¿Quién ganará el partido?

## LA PALABRA

En Económicos de LA NACION

AGENCIA DE TALCA

2 ORIENTE 1032, TELEFONO 31614

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca.

Partido clave: RANGERS vs. COQUIMBO UNIDO

¿Quién ganará el partido?

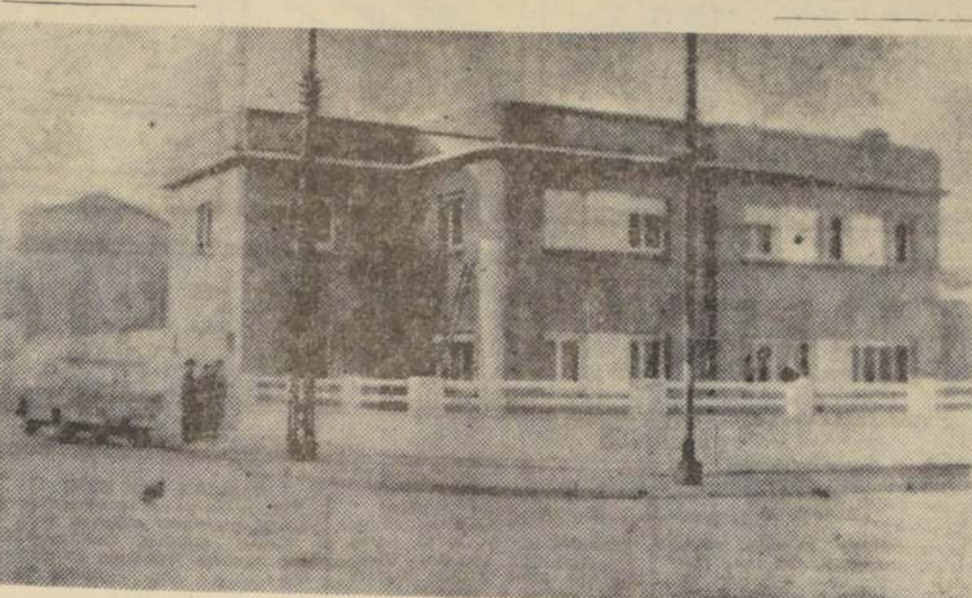
## LA PALABRA

En Económicos de LA NACION

AGENCIA DE TALCA

2 ORIENTE 1032, TELEFONO 31614

## Edificio del Servicio Médico de Empleados



En un acto que se llevará a efecto hoy a las 12.30 horas, será inaugurado el nuevo local en que funcionará el Servicio Médico Regional de Empleados, cuya jefatura se encuentra a cargo del distinguido facultativo doctor Juan Schilling. A la ceremonia inaugural han sido invitadas las autoridades civiles, médicas, militares y periodistas de prensa y radio. EN EL GRABADO, el edificio en que funcionarán los servicios médicos de los empleados, ubicado en calle 2 Oriente esquina de 3 Norte, en nuestra ciudad.

## Nuevos recursos por Eo 400.000 para la Municipalidad de Talca

TALCA.— Se ha presentado a la H. Cámara de Diputados, un proyecto, por medio del cual se conceden nuevos recursos económicos a la Municipalidad de Talca, por la suma de 400.000 escudos. En el proyecto, se establecen otras disposiciones destinadas, a favorecer en el escalafón a numerosos obreros municipales.

En resumen, es una ampliación de la Ley N.º 14.579 de 14 de junio de 1961, por 400.000 escudos, que se amplía, por medio de nueva legislación la cantidad de 800.000 escudos.

FIRMADO POR LOS DIPUTADOS	
Edificio Consistorial	E\$ 250.000
Obras Sanitarias y de Pavimentación	50.000
Obras de Defensa y hermoseamiento del Río Claro	50.000
Para adquirir terrenos destinados a erradicación de poblaciones marginales y gastos complementarios	50.000

En la presentación y tramitación del proyecto aludido en la Cámara, ha tenido especial y fundamental participación el Alcalde de Talca, José Fernández Llorens. Por su parte, ya lo han firmado los diputados Guillermo Donoso Vergara, Dr. René Lagos, Sergio Díaz y José Fonseca, y sólo falta que lo haga el parlamentario Jorge Aravena, Carraqueo.

El texto del proyecto, es el siguiente:

Honorable Cámara:

Se hace indispensable tramitar un proyecto de ley modificatorio de la Ley N.º 14.579 publicada en el Diario Oficial del 14 de junio de 1961, que autoriza a la Municipalidad de Talca para contratar un empréstito, con el objeto de aumentar dicho empréstito en cuatrocientos mil escudos, que serán destinados a importantes obras de adelanto en la comuna.

En efecto, con los mayores recursos que se consultan en el artículo que más adelante se indica, podrá la Corporación Edilicia terminar la construcción de una obra que constituirá un positivo beneficio para los habitantes de la comuna, así como propenderá a un mayor progreso de la ciudad, cuando el Edificio Consistorial, destinado para ello la cantidad de doscientos cincuenta mil escudos. Se contempla, asimismo, la suma de cincuenta mil escudos para obras sanitarias y de pavimentación, cincuenta mil escudos para obras de defensa y hermoseamiento del río Claro, que se ha constituido como balneario de gran atractivo y de cincuenta mil escudos para adquisición de terrenos destinados a erradicación de poblaciones marginales y gastos complementarios.

El financiamiento del aumento del empréstito primitivo será el mismo que se contempla en la Ley N.º 14.579, no significando por lo tanto, un nuevo gravamen para los contribuyentes, ya que sólo se trata de la prórroga de los que se encuentran vigentes.

Cabe destacar que sólo queda un saldo del empréstito anterior de E\$ 161.261 el que su saldo al actual empréstito de 400.000 escudos, podrá servir para el pago de los intereses de los empréstitos para servir el empréstito que se contempla en la Ley N.º 14.579.

Es así como se ha podido obtener que el proveniente de los bienes raíces asientada a la cantidad de E\$ 23.297 anuales, el cual irá aumentando en forma considerable, según lo informado por el Servicio de Impuestos Internos. Asimismo, el recargo de impuestos a los espectáculos de diez por ciento ascendió durante el año 1963 a 17.820 escudos. De todo esto se deduce que podrá pagarse oportunamente la deuda que se contempla con este mayor monto que se contempla en el proyecto de ley que más adelante se propone.

Teniendo presente la finalidad que se persigue, respecto del caso anteriormente planteado, y además por razones de conveniencia pública, y para poder continuar manteniendo los Servicios Municipales con el actual personal de empleados y obreros municipales que, en número, es inferior al de años muy anteriores, no obstante el aumento de poblaciones en los distintos sectores de la Ciudad, con una densa población de habitantes, hemos estimado justificadas las peticiones, y por ello venimos a someter a vuestra consideración, el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º.— Modifícase el artículo 1.º de la Ley N.º 14.579 publicada en el "Diario Oficial" de 14 de junio de 1961, en la siguiente forma:

1.º.— Reemplázase en la letra a) el guiriso "400.000 escudos" por "800.000 escudos".

2.º.— Agrégase en la letra b) las siguientes nuevas letras:

a) Construcción

En la destinación de estos nuevos 400.000 escudos (cuatrocientos mil millones de pesos), se consultan las siguientes obras:

a) Construcción del edificio Consistorial.

b) Obras sanitarias y pavimentación del río Claro.

c) Obras de defensa y de hermoseamiento del río Claro.

d) Para adquirir terrenos destinados a la erradicación de poblaciones marginales y gastos complementarios.

partir también desde la promulgación de la presente ley, sin quedar sujeto tampoco, por esta sola vez, a plazo ni a limitaciones legales vigentes al respecto.

Artículo 3.º.— Prorrogase para el caso de la Municipalidad de Talca, hasta el 31 de diciembre de 1967, el plazo establecido en el artículo 1.º transitorio de la Ley 13.491, para que ésta se encuadre en los porcentajes y limitaciones legales que la ley destina para pago de sueldos y jornales, ya que éste vence, en la actualidad, el 31 de diciembre del presente año, según la disposición legal precitada.

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO PORTALES, de Talca, y auspiciada por "MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO".

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

LA BONIFICACION MENSUAL ESTABLECIDA POR LA LEY N.º 15.386

Tienen derecho a esta bonificación todos los imponentes que el 11 de diciembre de 1963 tenían suficiente antigüedad para jubilar con la totalidad de su promedio o del último sueldo, según sea el caso, y los que hayan cumplido con los requisitos para jubilar en esas condiciones con posterioridad a dicha fecha.

La bonificación será de 5 o/o sobre el sueldo imponible al 11 de diciembre de 1963, o a la fecha de cumplir con los requisitos para impetrarla, y se incrementará en 5 o/o por cada año que se imponga en exceso, hasta un máximo de 25 o/o. En ningún caso el sueldo imponible, sobre el cual se calculará la bonificación, podrá exceder de seis sueldos vitales de la escala a) del departamento de Santiago, de 1963, esto es, de 621 escudos mensuales.

Para acogerse al pago de esta bonificación, los interesados deberán elevar una solicitud, cuyo formulario pueden retirar de la Oficina de Partes de la Caja (primer piso, a la mano derecha), al que tendrán que adjuntar un certificado del Habilitado del Servicio correspondiente. Este certificado deberá indicar la renta imponible percibida por el peticionario en diciembre de 1963 o en la fecha en que cumplió con los requisitos para impetrar la jubilación, y la circunstancia de haber hecho o no uso de licencia por asuntos particulares después de haber cumplido los requisitos para jubilar. No tendrán derecho a este beneficio las personas que se hubieren reincorporado y que se encuentren gozando de una pensión de jubilación.

## ROTARY CLUB RINDIO ANOCHE HOMENAJE A SAN CLEMENTE

TALCA.— El directorio y los socios de Rotary Club de esta ciudad, rindieron anoche en los comedores del Hotel Plaza, una manifestación a las autoridades de la comuna de San Clemente, con ocasión de haber celebrado recientemente el primer centenario de su fundación.

La delegación de la vecina comuna llegó hasta la mesa rotaria presidida por el Alcalde de esa localidad, señor Orlando Franz Oteiza.

El homenaje estuvo a cargo del diputado, señor Guillermo Donoso Vergara.

## INSTALARAN COLECTOR DE AGUAS LLUVIAS EN EL SECTOR SUR

TALCA.— El Subsecretario del Ministerio del Interior, señor Jaime Silva, informó al Alcalde de la comuna, que había enviado la suma de dos millones de pesos para el arreglo inmediato de las plazas General Urrutia y Abate Molina.

También, el mencionado funcionario de Gobierno dio cuenta que se habían destinado 19 millones de pesos para la instalación del colector de aguas lluvias en la calle 18 Oriente con 8 Sur.

## MAÑANA CONTINUA EL BASQUET FEMENINO EN NUESTRA CIUDAD

TALCA.— La Asociación de Basquetbol Femenino de Talca, continuando con el programa del Campeonato de Tanteo, ha programado la segunda fecha para mañana sábado, a las 14.30 horas.

Primero, se medirán los equipos de Reservistas (primera serie) con Pelarco. De fondo, jugarán los equipos de Rangers con Ferroviarios. Escenario de estos encuentros será el Palacio de los Deportes, que se encuentra ubicado en 2 Norte, entre 5 y 6 Oriente. Los ganadores de estos encuentros se clasificarán para las finales, junto a Reservistas (Serie de Honor) y Bernardo O'Higgins.

## Técnicos de Obras Sanitarias Llegan hoy a esta ciudad

TALCA.— Hoy deberán arribar a esta ciudad dos altos funcionarios de la Dirección General de Obras Sanitarias, con el objeto de conocer todos los antecedentes del caso para la instalación del Emisario, en el sector Sur de la ciudad.

Los técnicos visitarán al Alcalde de la Comuna, con el que recorrerán el mencionado sector.

## TURNO DE FARMACIAS

COFRE.— 1 Sur, entre 7 y 8 Oriente.

ANGUITA.— 1 Oriente, entre 1 y 2 Sur.

## POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Portales, de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO PORTALES, de Talca, y auspiciada por "MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO".

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

## BASES

- 1.— El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.
- 2.— El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
  - a) ¿Qué equipo ganará el partido?
  - b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles?
  - c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?
- 3.— En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.
- 4.— Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.
- 5.— Los premios serán tres:
  - a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de E\$ 50.
  - b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de E\$ 25.
  - c) Tercer premio, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.— Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.— Los premios serán tres:

- a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de E\$ 50.
- b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de E\$ 25.
- c) Tercer premio, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.— Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, 1 Norte N.º 1075.

4.— Los premios serán tres:

- a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de E\$ 50.
- b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de E\$ 25.
- c) Tercer premio, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

RAUL ALAMOS PEREZ  
Vicepresidente Ejecutivo







# VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.



Con motivo de celebrar el natalicio de Su Majestad la Reina Isabel II de Gran Bretaña, el Embajador de ese país y señora ofrecerán hoy una recepción a sus relaciones a las 12 horas, en su residencia de calle Vicuña Mackenna. EN EL GRABADO: el Embajador, señor David Scott-Fox y señora Brigitte Taton de Scott-Fox.

## CLUB DE LOS VIERNES.

El señor Roberto Yazigi y señora ofrecerán una comida en su residencia de la calle Orden de Malta, con motivo de la elección de la nueva directiva del Club de los Viernes.

## COMIDA.

El señor Alejandro Briones Gorostiaga ofreció una comida a un grupo de sus relaciones sociales. Asistieron las siguientes personas:

Embajador de Turquía, señor Cedvet Dilger; Embajador de Venezuela, señor Alfredo Celis Pérez, señora Olga de Celis Pérez; Encargado de Negocios de Argentina, señor Alfredo Ure y señora Graciela Figueroa de Ure; senador Luis Felipe Letelier Icaza, señora Lía Pérez Coto de Letelier; Secretario de la Embajada de Paraguay, señor Hugo Couchonnal, señora Beba Miranda de Couchonnal; señora Olga Pizarro de Astorquiza, y la señorita Angeles Fuentes.

## COCTEL-COMIDA.

La señorita María Cruz Gómez de la Torre Vargas reunió a un grupo de sus relaciones en un coctel-comida en días pasados.

## COCTEL.

El teniente coronel de Ejército señor Jaime Oviedo Cavada y señora Lucía Arriagada de Oviedo, ofrecieron un coctel en honor del señor Obispo Titular de Benevento y Auxiliar de la Arquidiócesis de Concepción, Monseñor Carlos Oviedo Cavada, con motivo de su partida a la mencionada ciudad.

Asistieron, además de los nombrados, las siguientes personas: Reverendos Padres Juan y Pedro Herrada, Provincial y Rector, respectivamente, de La Merced; señor Enrique Oviedo Cavada y señora Sofía García de Oviedo; señor Enrique Yáñez Portaluppi y señora Julieta Cavada de Yáñez; señor Augusto Oviedo Armstrong y señora Yenny Armstrong de Oviedo; señor Alfredo Barriga Silva y señora Graciela Cavada de Barriga; señora Sara Oviedo de Binimelis, señora Olga Cavada de Santapau, señorita Carlota Garrido Armstrong, señorita Carlota Oviedo Armstrong, señora Rosa Arriagada Armut, señor Humberto Arriagada Armut y señora María Navarrete de Arriagada; señor Carlos Gaete y señora Matilde Arriagada de Gaete; coronel señor Bertie Walker y señora; señorita Luz María Elchezaray Montaner, y los señores Jaime Claudio, Carlos y Humberto Oviedo Armstrong.

## In Memoriam.

DOLORES MUNNE DE JIMENEZ

Pocos días de su partida, cuando la serenidad ya nos permite recibir su recuerdo con la misma nitidez que el desconsuelo aviva entre los suyos, quienes la rodeamos de admiración y afecto debemos traer su nombre y su espantosa lucha contra el mal como un lacerante ejemplo de mujer que amó la vida hasta en su último soplo. Lola tiene la paz infinita que el dolor físico le negó; ella no está entibiando el hogar con su presencia inolvidable de esposa y madre. Quizás nunca quiso irse así, cuando sus hijos aún brotan como tallos en verdes años. Pero, su espíritu no va en lo desconocido. Sigue posado con tutelar actitud, prosiguiendo su obra desde donde las voces no alcanzan, pero sí las bendiciones. Las muestras son el eco tangible de nuestro permanente fervor a su memoria. J. I. P.

**PAVO**  
americano  
MOSTAZAL  
E° 3,800  
PROVIDENCIA 1622  
LOCAL 1

**CUADROS AL OLEO**  
De paisajes chilenos y motivos europeos  
**VENDO**  
Confección rápida de marcos  
**MERCED 753**  
LOCAL N° 9  
Galería Andes

## FUNERALES DE LOS SEÑORES ROBERTO Y ANDRÉS EYZAGUIRRE OVALLE.

Nuestra sociedad ha sido una vez más sacudida con la noticia que nos trajo el cable del marqués Roberto y Andrés Eyzaguirre Ovalle, ocurrido, como ya sabemos, en el Perú, a consecuencia de un fatal accidente de aviación, pero que tuvimos que aceptarla, como una diabólica jugada del destino.

La unión y una entrañable hermandad, caracterizaba a los señores Eyzaguirre Ovalle, los que junto con su hermano Eduardo, formaban un trío de hombres de grandes cualidades morales y con un verdadero sentido de superación, que muchos hoy en día, han olvidado.

De más estaría decir el gran espíritu aventurero que los unió, desde la infancia, y otras cosas, pues, ya, mucho se ha escrito sobre ellos.

Oremos pues, al asistir a nuestro próximo Oficio Religioso, por estas almas y por sus hijos, que hoy comprenderán cuán fugaz y escurrecida resulta la vida.

Sus funerales realizados ayer en la mañana en el Cementerio General, ante un público que hacía participe su dolor a sus familiares, y que estaba formado en gran parte por sus numerosas relaciones y representantes de las instituciones a las cuales pertenecían los extintos, fueron la demostración sincera y el último homenaje rendido a los amigos leales y caballerosos.

## PROXIMO MATRIMONIO.

El próximo domingo, a las 11.30 horas, será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita María Boizard Goycoolea con el señor Jorge Kinast Dubernet.

## INSTITUTO CHILENO-HELENICO DE CULTURA.

Hoy viernes, a las 19.30 horas, en su sede de la calle Agustinas 975, 6.º piso, se reunirá para elegir su nueva directiva que regirá los destinos del Instituto Chileno-Helenico de Cultura en el periodo 1964-1965.

Se encarece la asistencia a todos sus miembros.

## MATRIMONIO BAMBACH VIDAL-FONES INFANTE.

Hoy, a las 19.15 horas, será bendecido en la Capilla del Colegio Saint George's, el matrimonio de la señorita Verónica Fones Infante con el señor Cristián Bambach Vidal.

## BRITISH COMMONWEALTH SOCIETY.

The annual entertainment for children in celebration of the Queen's Birthday will take place on Saturday June 13th at 2.30 p.m. at the Grange School.

Admission for children will be free. Parents accompanying children will be welcomed. Tickets of admission for the children will be distributed through the schools, but may also be obtained from Mr. Willie Reid, Agustinas 1070, 2nd floor, Of. 116.

## la mujer y su mundo

## abajo... y Belleza

## PLANTAS PARA SU HOGAR



## PARA SU MENU DE INVIERNO

### POROTOS CASILDA

Un kilo de porotos cocidos, un cuarto de pickles, un pedazo grande de zapallo, media cebolla, dos pimientos. Los porotos se cuecen y se pasa la mitad por cedazo, junto con la cebolla, el zapallo y pimiento. Los pickles se pasan por la máquina y se frien. Se arma el guiso, se hace color con una cucharada de manteca con pimiento y se agregan los pickles y una cucharada de harina, enseguida se le va poniendo todo lo pasado por cedazo y, por último, los porotos enteros. Se le agrega finalmente una cucharada de aceite y una de manteca. Se revuelve bien y se dejan al calor en baño de maría hasta el momento de servir. Se ponen en fuente y se adornan con una fila de claras de huevo pasadas por cedazo, una fila de perejil picado muy fino, una fila de tiras de pimiento y otra de yemas también pasadas por cedazo.

Las plantas que se mantienen durante el día como adornos de interiores, necesitan para sus funciones fisiológicas que se las expongan durante las horas más adecuadas a la luz y el calor solar (media sombra). En el interior deben vegetar en temperaturas templadas y uniformes alejándolas de los radiadores, no manteniéndolas a la acción directa del sol y no exponiéndolas a las corrientes de aire.

Para que se mantengan en buen estado se les deberá cambiar cada año la tierra, pues ésta, debido a los riegos, pierde gran parte de su fertilidad. También puede recurrirse a los abonos químicos.

## Armonía Física

Ser alta o baja importa poco, lo importante es ser armoniosa. Armonía de proporciones justas, ese es el problema; mantener la línea y la esbeltez ha pasado a ser una obligación que nos impone nuestros gustos y nuestra actividad de mujeres modernas.

Hacer su autocritica tanto en materia de belleza como en cualquier otra cosa es buscar el origen de nuestras imperfecciones para encontrar el medio de remediarlas. Así Ud. debe observar si sus medidas y peso están de acuerdo con su estatura y edad. No

trate de hallar excusas si la balanza acusa un exceso de peso: "Tengo los huesos grandes" dicen algunas señoras para explicar los kilos suplementarios.

En París, son corrientes los cursos de armonización física, un método nuevo de cultura física a base de ejercicios que cualquiera puede también hacerlos en su casa. No es un entrenamiento difícil, es cuestión de empezar y tener constancia para seguirlo. Los ejercicios son fáciles y agradables al alcance de cada una y deben practicarse toda la vida.

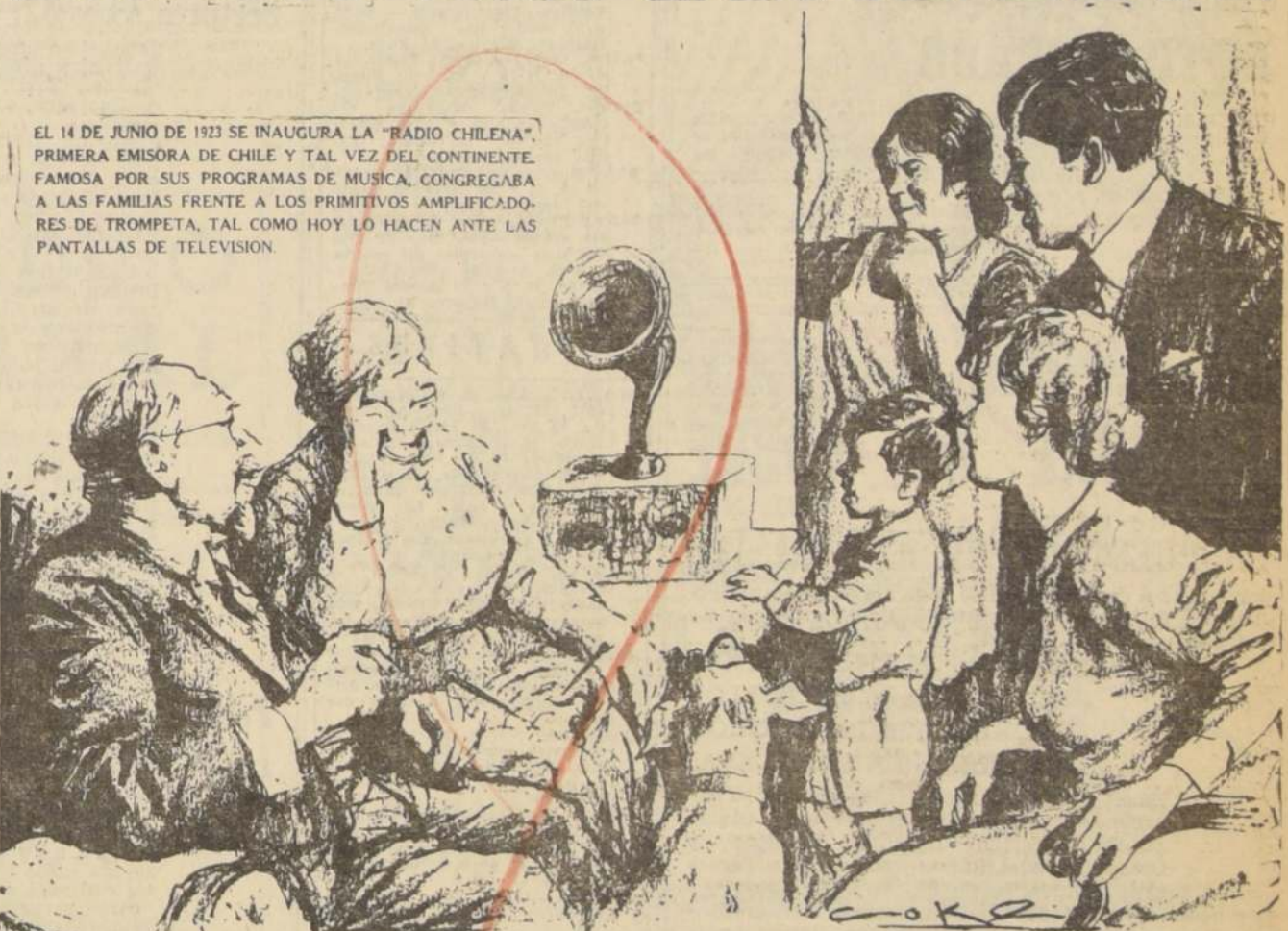
A los 30 ó 35 años la juventud ya no es la misma. La fuerza disminuye, el volumen de grasa va aumentando... Entonces se toman resoluciones para salvar lo que aún pueda salvarse: Cultura física, yoga, deporte... a costa de grandes esfuerzos. Se resiste algunos días, algunas semanas, después rutina, pereza, falta de tiempo, cansancio pueden más que Ud. Y así llega a los 40 ó 45 años lista para el último esfuerzo, pero siempre encuentra una excusa: miedo al ridículo, cansancio, tiempo, etc. El masaje, que no obliga a un esfuerzo personal, es a menudo el preferido.

Después de los años siguen pasando, ya no puede quitarse de encima la fatiga. Y comprende que se ha descuidado lo esencial: la vida física del cuerpo. Mantenerlo en buena forma es un deber, sentirse bien en él, poder con él, cada uno de sus movimientos será para Ud. la mejor de las medicinas para gradir verdadera belleza y conservar su preciosa juventud.

**HOY DIA**  
**VIERNES**  
**DIA DE USAR**  
**DOLY PEN**

7ª DE LA SERIE "POLLA PREMIA Y EDUCAR"

# EN UN DIA COMO ESTE



EN UN DIA COMO ESTE 14 DE JUNIO LA POLLA SORTEA

# E° 300 MIL

1 PREMIO DE E° 30.000 1 PREMIO DE E° 15.000  
1 PREMIO DE E° 10.000 10 PREMIOS DE E° 3.000  
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E° 30-VIGESIMO E° 150

# 14 DE JUNIO - 1964

DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

Rosa Valdés de Contín  
Agente General de Propaganda

## GRESE E°450 por mes

Defienda a su familia. Saque las de la inflación. Invierta... pero... PRODUCIENDO

quiera el nuevo TELAR "USART"

rápido que existe en América: 40 a 60 metros cuadrados. FABRIQUE traperos en pocos días.

Proveamos hilados. Comparamos producción.

FINANCIAMIENTO

DIMAPRODAL LTDA. JOSE MIGUEL DE LA GARRA 455

Agencia en Valparaíso: Pedro Montt 1995 Of. 5



ASISTA UD. TAMBIEN A VERLOS...  
OIRLOS... GRAN FESTIVAL-HOMENAJE  
AL MEJOR CONJUNTO VOCAL, INTER-  
PRETES DE LAS CANCIONES DE CHILE  
Y AMERICA... HONOR AL MERITO!

**DOMINGO 14**  
5 QUE VALEN POR 100

**T. CAUPOLICAN**



## LOS CUATRO CUARTOS

Intervención extraordinaria de la gran cantante argentina:

**ELSA RIVAS**

(creadora de "Besos Brujos") con la Orquesta Tipica Carlos D'Arci, y además: "LOS CUBANACHUCOS", los electrónicos coloridos PETER VERA Y SU CONJUNTO con el cantante PATRICIO DEL SOLAR; PAULA DE OLIVEIRA, MARIA ANTONIETA Y SONIA PACHECO.

DOMINGO 14, vermut 6.40 y noche 9.40. CALEFACCIONADO "CAUPOLICAN" con la super colombiana:

**AMPARITO JIMENEZ**

(la reina de "LA CUMBIA"), el nuevo ritmo tropical que supera al TWIST. Además con "PATRAS, PAELANTE", los humoristas - musicales HNOS. IBANEZ; el gracioso CARLOS SOLIS, y el recordado y notable DANNY CHILEANO. Adquirir hoy sus boletos numerados: \$ 2.500, platea baja numerada: \$ 1.000, balcón, y 700 pesos, galerías.

## E° 500.— de gratificación a quien dé noticias sobre AUTO ROBADO

STATION WAGON FORD MODELO 1958. Dos puertas. Bicolor: Amarillo abajito —techo blanco— sin abolladuras ni choques. Tapiz beige. PATENTE: Quilicura GD-317. MOTOR: N.º BFR 202788. Robado desde calle Olivares - Nataniel.

AVISAR: Fono: 81552. Oficina: Quilicura, 22-R3, casa: 465254, casa familiar, Santiago.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## ALAMBRE DE COBRE

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N° 147, por lo que a continuación se indica destinado al Servicio de Correos y Telégrafos.—Departamento de Telégrafos.— Sección Red:

2.500 KILOS DE ALAMBRE DE COBRE DE 2 mm., EN ROLLOS APROXIMADOS DE 50 KILOS, EMBALADOS EN ARPILLERA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Publicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día

25 de junio de 1964, a las 16 horas

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## TABLAS DE ALAMO

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS N° 149, por las maderas que a continuación se indican, destinadas al Ala de Abastecimiento de la FACH (Sección Despacho):

2.750 PIEZAS DE ALAMO EN BRUTO DE 1" x 8" x 3.20 MTS.

3.750 PIEZAS DE ALAMO EN BRUTO DE 3/4" x 8" x 3.20 MTS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Publicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 25 de JUNIO DE 1964, A LAS 17 HORAS.

El Director

## TEATROS

MARU, Huérfanos 780 (307097).— 19 y 22 horas: "La vida es una aventura". El sosten de B. B. MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: "Con Carmen Durante". "Mary, Mary". PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Un domingo en Nueva York.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1849 (50657).— 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humorísticas. OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19 y 22.30 horas: "Todos en París conocen...". Con Carmen Barros, Justo Ugarte y un gran elenco. FIGUEROA, Recoleta 248 (37606).— 19.45 y 22 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

## CINES

### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El anfitrión mágico. Not. Menores. BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Alice que parca amor. (Ingles, drama, reestreno). May 18 años. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (40861).— 15.45, 19.15 y 22.15 horas: Un domingo en Nueva York. Not. Agregados. May. 21 años. CERVIN, Huérfanos 939 (33555).— 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. May y Menores. CINE ESPAÑA, Huérfanos y Estado. 14, 16, 19 y 22 horas: "Cristo Negro". España. Drama. Mayores de 14 años. DANTE, J. Washington 26 (49359).— 19 y 22 horas: Una parisiense. Not. y Agregados. May. 15 años. DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Hombre sin rumbo. May. 15 años. EGAÑA, Los Guindos 358 (41262).— 19.15 y 22 horas: Una voz en la sombra. EE. UU. Comedia. Men. EL GOLF, Apodado 614 (48046).— 15, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras, mayores y menores. GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. May. Menores. HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15, 17 y 22 hrs.: La pantera roja. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años. IMPERIAL, Estado 235 (39586).— 15.45, 18.45, 19.15 y 22.15 horas: El hijo del diablo. (Ingles, drama, 21 años). KING, Huérfanos 840 (32388).— 15, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York. EE. UU. Comedia. May. 21 años. LAS CONDES, Noruega 6216. 19 y 22 horas: Hakuli. Not. y Agregados, japonesa. Drama. 18 años. LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299. 15 y 22 horas: La fuerza. Extra. "El Critico". May. 21 años. LIDO, Huérfanos 680 (14366).— 15.30, 19 y 22 horas: Camisa de fuerza. Extra. "El Critico". May. 21 años. LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48198).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gato pardo. METRO, Barrio 137 (31361).— 15, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York. May. 21 años. ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. May y Men. PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores. Mayores de 21 años. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Las maravillas. Italiana. Comedia. 21 años. PLAZA, Compañía 1068 (4814).— 14, 16, 18.45 y 22 hrs.: Ellos. EE. UU. Histórica. Menores. REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22.15 horas: Una aventura. (Ingles, EE. UU. Comedia, menores). REN, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: El hanto del diablo. Mayores de 21 años. SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (37118).— 15, 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo. WINDSOR, Moneda 1025 (38761).— 15, 18.45 y 22 horas: "Chad". Not. Mayores 14 años.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, AAV. B. O'Higgins.— 20.37 (9124).— Rotativo desde las 15 hrs.: El rostro impenetrable. Café Europa, Salvajes inocentes. A. ALEXANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (56848).— Rotativo desde las 14 horas: Los criminales de Adolfo Hitler. Un septiembre borrascoso. Los 4 jinetes de la Apocalipsis. ALCARAZ, Brasil 578 (80122).— Rotativo desde las 15 horas: Los condenados del Altano. Si te gladiadores. La edad de la inocencia. ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160. Rotativo desde las 14 horas: Que me importa el dinero. Furia de juventud. Hombres que matan. AMERICA, Suble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los condenados del Altano. Si te gladiadores. La edad de la inocencia. ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Mientras sopla el viento. Soltero en el paraíso. Su consigna es el silencio. AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 619 (51455).— Descanso del personal. ALHUI (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre en la carretera. Héroe a la fuerza. Los rivales de Alcapone. BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31877).— Rotativo desde las 11 horas: Espartacus. Cinco tumbas. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2829 (91787).— Descanso del personal. CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Almas en tinieblas. CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El poder y la gloria. Espía por mandato. CERVANTES, Matías Cousiño 124 (38189).— 19 y 22 horas: Harba-Lay. El caballero de la magia. (Espectáculos de Ilustración). CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: Duro, vaquero. El cara pelado. CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo: Los Monjes. Not. May. de 14 años. COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El mariachi canta. Los enredos de Marisol. Recordar a Viena. CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del capitán Grant. CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Pague o muera. El cabo Ash va al frente. Eterno pretendiente. La sangre siempre es roja. EL SALTITO, El Salto 3130 (373334).— La vida en broma. Otra vez con amor. Todos eran interesados. en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 25 de JUNIO DE 1964, A LAS 17 HORAS.

El Director

# DEL ESPECTADOR

FLORIDA, Estado 226 (34289).— 11 hrs.: El indio herido. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós, adiós mío. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: La pandilla de cara cortada. Tiroteo en Red Rock. Los argonautas. Verano de amor. HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: Las 4 obras maestras. (Aventuras — Menores). IMPERIAL, San Diego 1344.— Descanso del personal. ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Laberinto trágico. Hijos del diablo. Qué me importa el dinero.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: Ivanhoe. El inspector. El jobo. LIBERTAD, Viviceta 1564 (36127).— Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: Motín de carga humana. Lo que la tierra hereda. Ella era irresistible. LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Descanso del personal. MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Maciste contra el vampiro. Las Amazonas de Roma. El revolver es mi ley. MAIPO, San Pablo 4251 (95950).— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Fiesta de invierno.

MARCONI, Manuel Montt 932 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Norman amante. Afuerza ruge el odio. 40 grados de amor. MAYO, Monjitas 879 (491201).— Rotativo desde las 11 horas: El príncipe negro. Wicla. MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: David y Goliath. Fiel hasta morir. Mas allá de las lágrimas. MISTRAL, (San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Hércules sin cadenas. Imperio de titanias. Obsesión de venganza. MONACO, A. Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. El diario de un loco. MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Hércules y los tres chiflados. La vida en broma. Abbott y Costello salvan al hombre invisible. NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. Cuando calienta el sol. NOIRMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Melodía interrumpida. Mañana llorare. Mayores de 14 años. NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Me Linck, hombre de verdad. NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— 15 hrs.: El poder y la pasión. Requiem para un luchador. Hijos del diablo. O'HIGGINS, San Pablo 2283 (86929).— 14 hrs.: Espía por mandato. Inferno en la tierra. El poder y la gloria. PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— 14 hrs.: Tarsán y la fuente de la juventud. Los comancheros. Agregados. PORTUGAL, Dica de Julio 233 (31816).— Rot. desde las 14 horas: Festivo de la ciudad. Caza al peligro y la cuadrilla maldita. PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Tierra y esperanza. Mogambo. El precio de la traición. Esta tumba es una bomba. REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El infierno no es para los héroes. Not. y Agregados, USA, acción, mayores 14 años. RECOLETA, Recoleta 597 (371333).— Rotativo desde las 14 horas: Todo comienza el sábado. El diablo a las cuatro. Picadilly punto final. REPUBLICA, Republica 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Las Amazonas de Roma. Los inconquistables. El diario de un loco. RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Felicia 1.2. RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: La prostitución. Las clandestinas. Mayores 21 años. RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Los amantes deben aprender. Once a medianoché. ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 11 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato. Fiestas de invierno. RONY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Himno de batalla. EE. UU. Acción. Menores. SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La fuente de la doncella. Not. USA, y Universidad. May. 21 años. SAN DIEGO, San Diego 612.— (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El cara pelado. Duro vaquero. Menores. SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Duro, vaquero. El cara pelado. SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 hrs.: El balón de la luna. Pueblo. Una joven de 16 años. SANTA FE, San Diego 1950.— (5100).— Avesin. Amante. La última Carolella. Propiedad privada. SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 12.15 horas: Sol en llamas. May. 14 años. SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Quo Vadis. SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (942).— Rotativos desde las 14 hrs.: Un testigo de la ciudad. Cara al peligro. La cuadrilla maldita. SUK, San Diego 935 (61324).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. Café Europa. Salvajes inocentes. TIVOLI, Huérfanos 757 (30819).— Rotativo desde las 11 horas: La profesión de la señora Warren. Kalia. Noticiarios y agregados. TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Fuga en cadenas. El satánico Dr. No. VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: Picadilly punto final. El diablo a las cuatro. Mi novia es del otro mundo. VENECIA, Castro 130 (80326).— Rot. desde las 15 horas: Ese soy yo. Padres solteros. Los valientes no se rinden. VERDE, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La comedia del amor. Juan Gallo. Pacio con la muerte. VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Pánico bajo el mar. Menores. YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo. Sublime obsesión. Not. Menores.

## PROPUUESTAS PUBLICAS

Población "Roberto Simpson", de Iquique.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Roberto Simpson", de Iquique, compuesta de 64 viviendas, tipo 10-N, con una superficie total edificada de 1.613,4 m<sup>2</sup>. Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 2 de junio hasta el día 12 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 19 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## Provisión de Material Topográfico.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de Taquímetros, Niveles, Huinchas, Miras, etc., para el uso de la Corporación de la Vivienda. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de junio hasta el día 10 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 15 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## Población "Braden - Corvi", Grupo 5, Sectores A1 y A2, de Rancagua.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Braden-Corvi", Grupo 5, Sectores A1 y A2, de Rancagua, compuesta de las siguientes viviendas: A1: 210 viviendas de los siguientes tipos: 12 tipo D, 60 tipo F, 18 tipo G y 4 locales con vivienda tipo F, con una superficie total edificada de 12.743 m<sup>2</sup>. Sector A2: 246 viviendas de los siguientes tipos: 120 tipo D, 60 tipo E, 30 tipo F, 14 tipo G y 4 locales con vivienda tipo F, con una superficie total edificada de 15.823 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan dado oportunamente invitado. Los Contratistas invitados deberán presentar sus propuestas por los dos Sectores, separadamente. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de junio hasta el día 15 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 26 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## Población "Lo Valledor Norte". Sectores 3º y 4º, de Santiago.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Lo Valledor Norte", Sectores 3.º y 4.º, de Santiago, compuesta de 209 viviendas tipo 104, con una superficie total edificada de 7.419,50 m<sup>2</sup>. Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de junio hasta el día 12 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 22 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## Población "San Ignacio", de Puerto Varas.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "San Ignacio", de Puerto Varas, compuesta de 44 viviendas: 20 de un piso y 24 de dos pisos. Estructura de madera, con una superficie total edificada de 3.932 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 8 de junio hasta el día 18 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 30 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## Del "Far West" a



El profesor Ulrich Enfurth, (al centro) en una de las escenas de "Hamlet", de Shakespeare, que será el teatro alemán de Reinaldo Olszewski, en la presentación de dos ballets y una escena del famoso "Musical Carrousel", de Rodgers y Hammerstein. Los ballets estuvieron a cargo del Ballet de la Ciudad de Nueva York, dirigido por George Balanchine.

## Noticias de Teatro

**LOS NEYOORQUINOS TIENEN UN NUEVO TEATRO**  
NUEVA YORK, (ANSA).— El nuevo teatro del Lincoln Center se inauguró con la presentación de dos ballets y una escena del famoso "Musical Carrousel", de Rodgers y Hammerstein. Los ballets estuvieron a cargo del Ballet de la Ciudad de Nueva York, dirigido por George Balanchine.

El entusiasmo mayor de los espectadores se debía al teatro mismo, cuya sala, con 2.729 butacas, entre plateas y galerías, tiene una acústica perfecta y ofrece además un "foyer", maquinaria escénica ultramoderna y grandes comodidades. La sala fue construida según un proyecto del gran arquitecto norteamericano Philip Johnson, costó una suma muy elevada y ha sido muy admirado por los expertos urbanistas y arquitectos.

Se levanta en la Plaza del Lincoln Center, frente al "Philarmónica Hall", sala de conciertos, edificada y ya inaugurada el año pasado. Entre las dos construcciones está surgiendo una tercera, la nueva sede del Metropolitan, que llevará el nombre de "Vivian Beaumont Theater". El edificio, que se inaugurará en 1965, hospedará también una biblioteca y un museo.

## VOLVIO A PARIS LA COMPANIA BARLAULT-RENAUD

PARIS, (ANSA).— Madeleine Renaud y la compañía que encabezaba junto con Jean Louis Barrault, regresaron a París después de una larga y triunfante gira por los Estados Unidos y Canadá. Se reestablecieron ahora en su teatro, el Odeon, aprestándose a reembarcarse en nuevas tareas.

## CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

## PROPUESTAS PUBLICAS

SOLICITANSE Propuestas Publicas PARA LA CONSTRUCCION DE OBRAS DE DISTRIBUCION DE AGUA EN LA PROVINCIA DE CHILE. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de junio hasta el día 15 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 26 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Publicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día

27 de junio de 1964, a las 16 horas

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## SOLDADORAS Y COMPRESORAS

## PROPUESTAS PUBLICAS

por lo que a continuación se indican, destinadas al Ala de Abastecimiento de la FACH (Sección Despacho):

1 SOLDADORA ELECTRO- TIVA.

1 COMPRESORA DE 2 CV.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Publicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día 27 de JUNIO DE 1964, A LAS 16 HORAS.

El Director



# "HOMBRE SIN RUMBO"

Kirk Douglas en el mejor papel de su carrera. Éxito del Ducal.



Kirk Douglas cosecha aplausos en el cine Ducal en la joya de Universal en tinte color, "HOMBRE SIN RUMBO", que se proyecta triunfalmente. El público reconoce aquí la más atractiva producción del Oeste.

## "Operación Shakespeare" estrenará en Viña del Mar la Compañía de los Cuatro

La Compañía de los Cuatro nos anuncia que "Operación Shakespeare" que está siendo dirigida por Jorge Elliot, será estrenada oficialmente en el Teatro Municipal de Viña del Mar el día 28 de este mes. La Compañía hará una corta temporada junto con la Compañía de Norman Krasna "Un Domingo en Nueva York", que se sigue presentando en la sala Petit Reg, a pesar de que la cinta cinematográfica ya se exhibe en un cine céntrico.

### GENIAL CREACION



GERMAN SILVA, joven coreógrafo, cuyo reciente trabajo "GERMINAL", ha causado sensación en los medios dancísticos nacionales. El unánime espaldarazo que le ha otorgado la crítica especializada, ha despertado una justificada inquietud en el público por ver la obra el próximo miércoles en el Teatro Municipal.

### RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR

**RADIO MAGALLANES**  
C. B. 146.  
"EL HUASO BANDERAS"  
Sensacional radioteatro de aventuras.  
"EL HUASO BANDERAS"  
Chilénísimo personaje interpretado por Andrés Rojas Murphy y los mejores artistas nacionales. Libretos: Diego Muñoz.  
"EL HUASO BANDERAS"  
en  
C. B. 146  
Radio Magallanes.  
De lunes a viernes, a las 18.30 horas.

## Festival "Los Cuatro Cuartos", domingo 14 Teatro "Caupolicán", con Elsa Rivas, Amparito Giménez y Miriam Luz

Se acrecienta el interés y entusiasmo de las familias y gran público santiaguino ante el magnífico programa con que se hará el festival de homenaje a "Los Cuatro Cuartos" consagrado conjunto vocal como el mejor intérprete de las canciones de Chile y América. "Los Cuatro Cuartos", el domingo 14, en vespertina y noche en el Teatro Caupolicán harán gala de toda la riqueza de los temas de la tierra y motivos folklóricos de Chile y América, que tanto agradan a nuestro público y que ellos divierten con emoción, arte y delicadeza.

Actuará en homenaje a "Los Cuatro Cuartos" la renombrada cantante argentina Elsa Rivas, la nueva "Alma del Tango" que hace suceso en las diversas radios capitalinas; la colombiana Amparito Giménez, creadora de "La Cumbia", el nuevo ritmo que enfrenta al twist y Miriam Luz, la hermosa cantante chilena de regreso de Uruguay, confirmando sus triunfos en el extranjero. En el show también figuran atracciones de mérito, tales como "Los Cubanacán", orquesta de la "Gran Pachucho", dúo humorístico musical Hnos. Ibáñez, Carlos Solís, imitador de Acevedo Mejías y estrellas del cine mexicano y argentino, Henry Febres, show-man de color, cantante y bailarín con sus acompañamientos de "Los Cuatro Cuartos".

MYRIAM LUZ

Cantante colorista chilena Miriam Luz, creadora de "Cinco Besos", que el domingo 14 actuará en el gran homenaje a "Los Cuatro Cuartos".

## UGO TOGNAZZI PREPARA "NON TOCCATE IL GATTO"

ROMA (ANSA).— Ugo Tognazzi se prepara para un personaje interesante y un film que tendrá, según se espera, mucha aceptación. Se trata de "Non toccate il gatto", de Gianluigi Polidoro. El film relatará las extrañas aventuras de un italiano que va a vivir a Nueva York con su madre y su gato. El gato, personaje muy importante, ya fue elegido. Dices que tiene dotes interpretativas notables. En todo caso, el "cast" lo admitió en su seno y lo transformó en mascota. Las secuencias exteriores se rodarán en Nueva York y las interiores en Roma. El rodaje comenzará en agosto.

## HOY EXCLUSIVAMENTE HUERFANOS 3-7-10 P.M.



## BLAKE EDWARDS PRODUCE DAVID NIVEN-PETER SELLERS ROBERT WAGNER-CAPUCINE

"LA PANTERA ROSA"  
BRENDA DE BANZIE COUM GORDON FRAN JEFFES  
CLAUDIA CARDINALE  
BLAKE EDWARDS MAURICE RICHLIN BLAKE EDWARDS  
TECHNICOLOR TECHNIRAMA A MIRISCH-G-E PRODUCTION  
MAYORES de 18 AÑOS.

## Juan Guzmán y su Wurlitzer

por MAGDALENA PETIT

Las cosas que todos conocen, son precisamente las que me tienen en la Luna. Al ver la palabra Wurlitzer, figurando como obra teatral, pensé que se trataba de algún autor alemán; luego, en otro aviso leído con menos distracción, tuve el gusto de recordar cierta Centineta, alegrándome que mi amigo, Juan Guzmán Cruchaga, fuera por fin a la escena.

Me preparaba, entonces, para ir al Camilo Henríquez, tan pronto como pudiera; y así lo hice, llevándome muchas sorpresas: en primer lugar, se trataba de otro Juan Guzmán, ya era conocido por otra pieza suya, "El Caracol". El descubrimiento de este nuevo Juan Guzmán, fue para mí un verdadero regalo intelectual. Algo parecido había experimentado con obras de Díaz y Henríquez —aunque, entre otros, recuerdo con más intensidad— comprobando una vez más que no necesitamos recurrir a los extranjeros para encontrar novedad, belleza, técnica.

Esta técnica, desde luego, se evidencia en "El Wurlitzer" con su trato realista, sin rebuiscamientos "nueva ola", que le permite ser teatro ciento por ciento. El tema al, es "nueva ola", con la obsesión de cierta juventud coherente de aturdirse al son del twist, hijos los ojos —a más del oído— en el "Wurlitzer" (parece que comprendi que es el nombre o la marca de aquel aparato ruidoso). Se necesitaba ser un psicólogo de fines antenas para interiorizarse en el alma de un muchacho como el protagonista; a la edad difícil en que todo adolescente tiene que ir amoldándose a los cambios que le tiranizan en indecisiones, éste ve aumentar su problema, por el doble ambiente que lo rodea, tan opuesto el uno al otro; a la par que, siendo intuitivo, con excelentes herencias, percibe el drama que se va suscitando en el hogar por tener un padre que lo juzga todo desde otros tiempos, sin aceptar la dureza moral de sus propios contemporáneos, ni comprender las ansias de vivir de manera diferente aunque tenga apariencias de inmoralidad de la juventud actual.

Acababa de ver, en Francia, "Fils de personne", de mi ahora admirado Montherlant, y hace poco en la sala "Atelier", aquí, "Por los caminos de la noche", de Renata Leblu, el autor italiano favorecido con el Premio Rizzione, pero he de confesar lealmente, que los dos padres que aparecen en aquellas obras no suenan a muy auténticos. En cambio, el que nos presenta Guzmán, lo es. Y de cuanto mayor interés que los otros dos hijos, también nos ha parecido el de nuestro autor nacional. Ha tenido la suerte, además, de ser secundado por la dirección admirable de Dittborn; y la no menos admirable interpretación de los actores —especialmente Sergio González, con más difícil papel— de sorprendente naturalidad (Lucy, las coligadas, esos cólericos como sacados del natural, con Marcelo Gaete y sus acompañantes). ¿Cómo irá a terminar esta buena pieza, me preguntaba con temor? Pero el final no era decepcionante, al contrario. Quedó aquella puerta por donde saliera al encuentro de su destino, el hijo, abierta, invitándolo al retorno, ansioso por ese padre muy humano y por los espectadores interiorizados en el drama que habían vivido. No importaba, entonces, que el simbólico Wurlitzer que "con su campo magnético que confabula una solución de apremio" —según apunta en su inteligente crítica, Julio Durán Cerdá— se hiciera presente como una amenaza, al bajar el telón.

### Noticias de Cine

VIRNA LISI EN "COMO MATAR A VUESTRA ESPOSA"

NUEVA YORK (ANSA).— Se encuentra en Nueva York la actriz Virna Lisi, quien actúa en el film "Como matar a vuestra esposa". Comparten los papeles centrales del film Jack Lemmon y Terry Thomas. El rodaje en Nueva York tendrá lugar en el centro de Manhattan.

### FILM BRASILEÑO PARA EL FESTIVAL DE BERLIN

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El comité cinematográfico del Ministerio de Relaciones Exteriores brasileño eligió el film "Os fuzis" —Los fusiles—, dirigido por Ruy Guerra, como representante oficial de Brasil, para el próximo Festival Cinematográfico de Berlín.

## Embajada argentina auspicia jira del Teatro "Caminito", de la Boca

Amelia Bence integra el elenco que actuará en el Teatro Cariola.

Con el auspicio de la Embajada argentina, el jueves 18 del corriente llegará a Santiago el Teatro "Caminito", de la Boca, que dirige Cecilio Madanes y que con tanto éxito actuó el año pasado en el Teatro Cariola, con la obra "Las de Barranco".

"Caminito", en esta nueva presentación en Chile, debutará el día 20 en la sala del Cariola, con la obra de Labiche "Los Millones de Oro Fino", actuando la primera actriz Amelia Bence.

## UN PAPEL PARA EL MARIDO DE ANITA EKBERG

ROMA (ANSA).— Fredrik von Nuter, el marido de Anita Ekberg, fue contratado por Ugo Gregoretti para interpretar uno de los episodios del film "Le belle famiglie". El actor aceptó el consejo del realizador de elegir en un nombre de arte de más fácil pronunciación que el suyo. Eligió el nombre de Clyde Rogers.

## MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

**ESTADIO NACIONAL**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, PARA LA CONCESION DEL CASINO Y SECTORES DESTINADOS AL EXPENDIO DE COMESTIBLES, BEBIDAS, ETC., EN EL ANFITHEATRO CENTRAL Y PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL.  
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Administración del Estado, Avenida Grecia 2001, hasta el 25 de junio del presente año, inclusive.  
Las propuestas se recibirán en la Subsecretaría del Ministerio de Educación Avenida Bernardo O'Higgins 1371, séptimo piso, el día viernes 3 de julio de 1964, fecha en que se abrirán, estando presentes los interesados que concurran, a las 10 horas en punto.  
Santiago, junio de 1964.  
SUBSECRETARIO DE EDUCACION

HOY EXITO "Todos en París Conocen" La Comedia Musical de todos los tiempos con Marianela y Justo Ugarte y Teresa Molinari Héctor Noguera Betty Eleta Tito Mery Fresia Astica Orlando Andreu Jaime Vadell Gonzalo Peralta Dirección: JUAN JOSE BRENTA Vestuario-Escenografía-Coreografía - BETTY Eleta Autores: LUIS NOVAS TERRA - ENRIQUE ALNADA - PEDRO ZALKIND

**HOY EXITO**  
"Todos en París Conocen"  
La Comedia Musical de todos los tiempos con Marianela y Justo Ugarte y Teresa Molinari Héctor Noguera Betty Eleta Tito Mery Fresia Astica Orlando Andreu Jaime Vadell Gonzalo Peralta  
Dirección: JUAN JOSE BRENTA  
Vestuario-Escenografía-Coreografía - BETTY Eleta  
Autores: LUIS NOVAS TERRA - ENRIQUE ALNADA - PEDRO ZALKIND

### Las Aguilas Humanas

El sábado y domingo en "El Salvador"

(9) leones africanos todos juntos en la gran jaula redonda. Impresiona ampliamente al público norteño. Igualmente, el ecuestre alemán Franz Schumann con su notable grupo de ocho caballos negros árabes en libertad y los inteligentes elefantes musicales - bailarines "Jumbo" y "Dumbo" que cantan al mundo infantil. En Iquique, cumplieron dignamente con gran éxito. Por orden superior de la Empresa Chilena, "Códor", se suspendió la visita a Arica y Jira al Perú. En "El Salvador", debut mañana sábado 13, noche, y el domingo 14, tres despedidas del gran público del famoso nuevo mineral "El Salvador", en matinee infantil, vespertina y noche.

## HOY 19 hrs.

Presentan **UPATE DE AMELIA**

JOCOSO VODEVIL DE GEORGES FEYDEAU  
ROBERT LORRIS - Escenografía: RAMBERTO LATORRE  
con ANIBAL REYNA - MARIO H. SEPULVEDA  
JOSE PINEDA - DIANA SANZ - GERARDO NAST Y UN GRAN ELENCO.  
Sólo para mayores.

HOY SABADO Y DOMINGO, 19 HORAS

BOLETO MUNICIPAL

ENTRADAS EN VENTA

## Cuarto Concierto

Viernes 12 de junio, a las 19 horas

## TEATRO ASTOR

DIRECTOR: VICTOR TEVAH

Programa:

HAYDN: Sinfonía Nº 104.  
RAVEL: Rapsodia Española.  
SANTA CRUZ: "Egloga". Soprano: LUCIA GANA,  
CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE  
Director: MARCO DUSI

Precios:

PREFERENCIA ..... \$ 5.-  
PLATEA BAJA ..... 4.50  
ESTUDIANTES (en Compañía 1264) .. 2.-

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO

Este concierto, que será repetido a precios rebajados el domingo próximo, se transmitirá directamente desde el Teatro Astor por CB 53 Radio La Reina en Onda Larga, la Estación de FM de Radio Corporación en 89.3 Mgs. y las cuatro estaciones de Onda Corta de esta emisora.

## Los críticos de Nueva York



La simpática y atractiva cantante española, María del Carmen, fue elegida por los críticos de Nueva York como la mejor artista de habla hispana de 1963. En la foto, María del Carmen en un momento de su actuación en el teatro de Nueva York.

## Las Aguilas Humanas

El sábado y domingo en "El Salvador"

(9) leones africanos todos juntos en la gran jaula redonda. Impresiona ampliamente al público norteño. Igualmente, el ecuestre alemán Franz Schumann con su notable grupo de ocho caballos negros árabes en libertad y los inteligentes elefantes musicales - bailarines "Jumbo" y "Dumbo" que cantan al mundo infantil. En Iquique, cumplieron dignamente con gran éxito. Por orden superior de la Empresa Chilena, "Códor", se suspendió la visita a Arica y Jira al Perú. En "El Salvador", debut mañana sábado 13, noche, y el domingo 14, tres despedidas del gran público del famoso nuevo mineral "El Salvador", en matinee infantil, vespertina y noche.

## HOY 19 hrs.

Presentan **UPATE DE AMELIA**

JOCOSO VODEVIL DE GEORGES FEYDEAU  
ROBERT LORRIS - Escenografía: RAMBERTO LATORRE  
con ANIBAL REYNA - MARIO H. SEPULVEDA  
JOSE PINEDA - DIANA SANZ - GERARDO NAST Y UN GRAN ELENCO.  
Sólo para mayores.

HOY SABADO Y DOMINGO, 19 HORAS

BOLETO MUNICIPAL

ENTRADAS EN VENTA

## Cuarto Concierto

Viernes 12 de junio, a las 19 horas

## TEATRO ASTOR

DIRECTOR: VICTOR TEVAH

Programa:

HAYDN: Sinfonía Nº 104.  
RAVEL: Rapsodia Española.  
SANTA CRUZ: "Egloga". Soprano: LUCIA GANA,  
CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE  
Director: MARCO DUSI

Precios:

PREFERENCIA ..... \$ 5.-  
PLATEA BAJA ..... 4.50  
ESTUDIANTES (en Compañía 1264) .. 2.-

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO

Este concierto, que será repetido a precios rebajados el domingo próximo, se transmitirá directamente desde el Teatro Astor por CB 53 Radio La Reina en Onda Larga, la Estación de FM de Radio Corporación en 89.3 Mgs. y las cuatro estaciones de Onda Corta de esta emisora.



## De Gaulle llamó a mantener a Francia en la independencia que él le ha dado

LAON (Francia), 11 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, al salir de la estación de Laon, declaró hoy al emprender un recorrido por el interior de la región francesa de la Picardía.



DE GAULLE

Las fotos tomadas al general en su primera parada ferroviaria —una pausa de 15 minutos en la ciudad de Soissons, 87 kilómetros al norte de París— muestran su rostro más arrugado que de costumbre.

Puentes locales dignos de crédito dijeron que, según le vaya al anciano gobernante en esta gira, su próxima visita a la América Latina será limitada o ampliada.

De Gaulle partió esta mañana de la estación ferroviaria de La Gare Du Nord, con su esposa y una gran comitiva de funcionarios del Gobierno. A mitad de camino de Soissons, su tren especial, de dos coches, fue desviado a la estación de Crepy-En-Valois.

Las autoridades habían recibido de París un radiograma comunicándole que un llamado telefónico anónimo previno a la policía que se había colocado una bomba en el tren.

Una búsqueda de seis minutos reveló que el aviso era inexacto y el tren prosiguió hacia Soissons, donde De Gaulle pronunció su primer discurso del recorrido.

De Gaulle dijo ante una gran muchedumbre reunida en la Plaza del Mercado: "El de Gaulleismo debe perdurar para prolongar la obra de renovación, independencia y estabilidad nacional que comenzaron con la liberación (en 1944)".

El Presidente agregó que Francia, después de un siglo de ser desgraciada y debilitada, ha entrado en un período de "equilibrio, trabajo, fraternidad, orden y paz".

Su ataque al comunismo se produjo cuando habló de la amenaza comunista después de la liberación, afirmando:

"Después de la liberación tuvimos que librarnos de aquellos que, a la cabeza de la República, amenazaban con dominarla, devorarla y reducirla a la esclavitud".

De Gaulle dijo que Francia tenía que continuar con sus propios esfuerzos inmensos en la economía, la defensa nacional y otros campos.

"¿Cómo podríamos ser Francia si en lugar de tener nuestra propia independencia, estuviéramos bajo una especie de protectorado? Por cierto que no", declaró.

Indirectamente, De Gaulle criticó a la política que siguen los Estados Unidos en el Sudeste de Asia, pues añadió:

"Tenemos que realizar nuestra tarea en el mundo de hoy y no lo lograremos si caemos en la tentación de una especie de '¿cómo podríamos mantener la paz que hemos obtenido? ¿Cómo podríamos ayudar a otros países a tener paz como, por ejemplo, hacemos en Asia y el sudeste de Asia? No sé..."

## Rojos de Laos denuncian ataque de aviones de Estados Unidos

VIENTIANE, 11.— (UPI).— La radio de la China comunista, captada aquí, afirmó que seis aviones estadounidenses bombardearon y ametrallaron hoy el cuartel general de la facción comunista laosiana del Pathet Lao, en Khang Kay, alcanzando las oficinas de su dirigente, el Príncipe Souphanouvong.

La transmisión atribuye al informe a la radio comunista de Laos, y no dice si se consideraba que los aviones eran pilotados por personal de Estados Unidos. La Real Fuerza Aérea de Laos posee aparatos de los tipos AT-6 y T-28, de propulsión a hélice y fabricación norteamericana, identificados por los comunistas como participantes en el ataque, calificado como "salvaje y atroz".

No se informó de bajas ocurridas durante la agresión, que, según la radio, se produjo hoy a media mañana. Khang Kay se encuentra a unos 150 kilómetros al norte de Vientiane, capital administrativa de Laos.

### DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir mi querido esposo, señor **HUMBERTO RODRIGUEZ RODRIGUEZ** (Q. E. P. D.).

Sus restos se velarán en la Iglesia de Fátima. Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Esposa y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **JOSE ALLENDE ALLENDE** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San José Obrero (Sector A) de la Población José María Cerec.

Familia Allende Pellissier.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don **OSCAR SEVES REYES** (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 15 horas desde la Iglesia Recoleta Franciscana (Recoleta esquina Andrés Bello), donde se oficiará una misa a las 9 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, tío y hermano, don **TRANCITO NUÑEZ MORALES** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia San Francisco Solano.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **JUAN GUILLERMO MUÑOZ TAPIA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Recoleta Franciscana, 937 (Quinta Normal), a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don **LUIS FREDERICO GUARDADO** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Bruno, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **CLODOMIRO CRUZ MONCADA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Recoleta Franciscana, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don **RAMON LUIS LOPEZ** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Recoleta Franciscana, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas.

La familia.

## Dos periodistas de Brasil se asilaron ayer

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI).— Dos periodistas se asilaron hoy en otras tantas Embajadas. En la de Bolivia se refugió José María Rabelo, director del diario izquierdista "Binomio"; en la de Uruguay, Carlos Olavo de Cunha Pereira, director de "O Combate", de la ciudad Gobernadora Valadarez, del estado de Minas Gerais.

Ambos estaban ocultos en casas de amigos desde la revolución que derrocó al Presidente João Goulart. Los diplomáticos uruguayos objetaron el asilo de Pereira, alegando que la revista había ya pasado, pero el periodista saltó el muro de la sede, y se le permitió permanecer, mientras se estudia su caso.

Mientras tanto, el Ministerio de Relaciones Exteriores concedió 23 nuevos salvoconductos para 18 asilados en la Embajada de México, 3 en la de Bolivia, 1 en la de Perú y 1 en la de Uruguay. Con ello, quedan 13 asilados en representaciones diplomáticas, de los cuales 10 se refugiaron cuando la rebelión, y 3 recientemente. De éstos, 2, en la Embajada Uruguaya, tienen contra sí órdenes de prisión; se trata del Coronel Da Roberto Rodríguez y Eli Dutra.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar Quiñones (Perú) fue vencido por Lajos Portisch (Hungría) en 56 movimientos.

Larsen derrotó a Klaus Darga (Alemania occidental), en 40; Gheorghe Bora Tringov (Bulgaria) venció a Héctor D. Rossetto (Argentina) en 25.

David Bronstein (Rusia) hizo tablas con Boris Ivkov (Yugoslavia) en 22.

Mikhail Tal (Rusia) derrotó a Zvonko Vranesic (Canadá) en 30.

Leonid Stein (Rusia) venció a Larry Evans (Estados Unidos) en 35.

Spaski y Reshevsky suspendieron su encuentro.

Los resultados generales de la 17a. rueda, cuando faltan seis para terminar el certamen, fueron los siguientes:

Oscar



Segunda Sección

# EL DUEÑO DE JALON NO SE QUE HA GANADO...

Europa y no imagina de sus triunfos. — Una conversación con Osvaldo Urbina, el preparador del invicto

OSWALDO URBINA pasó al primer plano de la noticia con el triunfo de su caballo, Jalón, en el clásico "Domingo de la Juventud". Toda su vida la ha dedicado a la hipica y está obteniendo grandes éxitos. Es un hombre de muy a menudo, pero difícil de encontrar. Estas son algunas de sus declaraciones:

—¿Cuándo se inició en la hipica?

—En el año 1934, junto a Jorge Carrasco, quien me sacó la patente de empleado. Obtuvo la patente de entrenador en el año 1944, en Santiago.

—¿Por qué ingresó a la hipica?

—Porque antes corría en carreras a la chilena y sentía cariño por los caballos.

—¿Tiene alguna anécdota relacionada con la hipica?

—Sí. Hace más o menos cinco meses, el dueño de Jalón se dirigió a Europa, me dio amplias facultades, para que yo hiciera lo que quisiera con el caballo. Yo lo he llevado con alma y ven ustedes, los resultados. El dueño ni se imagina la campaña que el caballo está cumpliendo.

—¿Qué opina acerca de los buenos ejemplares que están actuando en Viña?

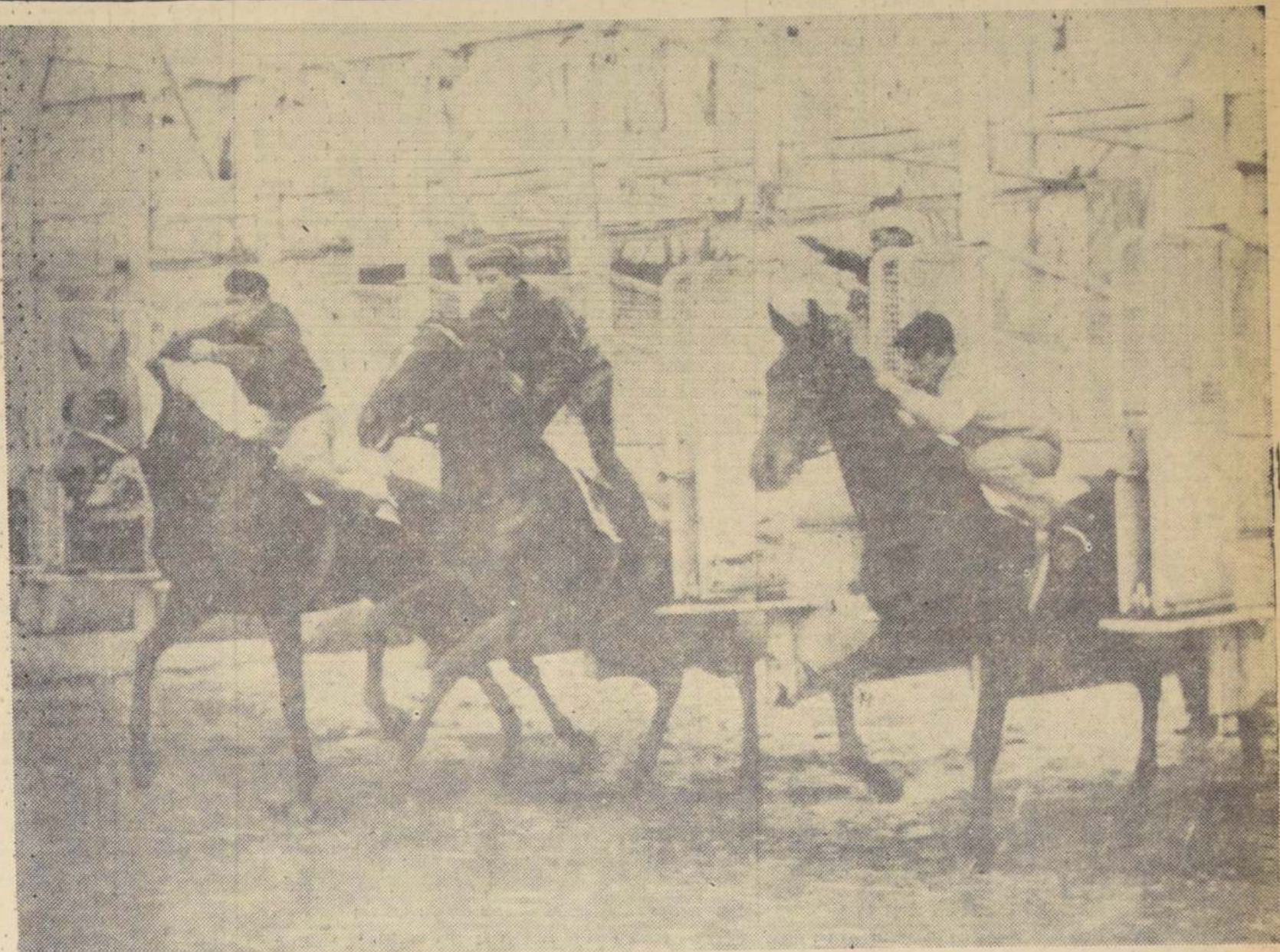
—Se debe a que los propietarios ahora llevan caballos buenos a Viña del Mar, debido a que los premios han aumentado y a que el clima les sienta bien. Antes era imposible que trajeran grandes precios a Viña. Ahora ya no, pues hay turfmen en el correcto sentido de la palabra, que traen ejemplares aquí, con el ánimo de darle más colorido al programa viñamarino. De éstos tiene que salir algo, no o varlos que se luzcan tanto en este hipódromo como en Santiago.

—¿Entre los caballos que ha visto correr, a quién considera como el mejor?

—Oakland, Filibuster y Cencero.

—¿Para quienes tiene agradecimientos en especial?

—Para Juan Suárez, que me ha ayudado mucho, y para los propietarios que tienen caballos en mi stud y que han depositado toda su confianza en mí.



ERCICIOS EN EL PARTIDOR. — Muchos ejemplares del Club Hípico llegaron hasta la pista palmeña para practicar en el partidador automático. Aquí vemos tres de ellos, cuando salen del aparato para cumplir su aprite. Uno es montado por Lorenzo Fuentes; otro, por Sergio Vera, y el de los palos, por un aprendiz.

## Otra Vez el Eterno Problema: Comisarios

La petición de renuncia a los jueces palmeños solicitada por los jinetes al Hipódromo Chile, pone en el tapete un tema de permanente actualidad.

LA DECISION de los jinetes de los hipódromos centrales de luchar por la renuncia de los Comisarios palmeños y dirigir una carta a las autoridades solicitándole que las Juntas no duren más de un año en sus cargos, en el tapete de la actualidad uno de los temas más controvertidos de la hipica chilena: el llamado "problema de los Comisarios".

Y, en verdad, el tema se viene arrastrando desde hace mucho tiempo como un lastre entre muchos otros problemas que afectan a nuestro deporte de los reyes. ¿Cuál es la solución? No la conocemos, pero creemos que hay varios factores que merecen ser expuestos para tratar de hallar esa solución.

### INCOMPATIBILIDADES

Dentro de este rubro es innegable que la competencia debe jugar un papel preponderante dentro de la designación de los Comisarios. Estos puestos no son serviles, sino de sacrificio. Son rentados, y bien rentados. De tal manera que candidatos para comisarios hay y es cuestión de saber elegirlos.

Pero el aspecto más serio es que muchas de estas personas no poseen la experiencia necesaria o bien son propietarios de caballos, apostadores habituales o están ligados en forma muy íntima al desempeño de algunos profesionales. Se ve el caso, actualmente, de Comisarios que tienen ejemplares en

training y aunque este hecho no puede ser condenable, no es menos cierto que despierta desconfianza.

Debe establecerse, en consecuencia, un código de incompatibilidades. Y esto a la brevedad posible.

### PERMANENCIA EN EL CARGO

Este es un punto que no merece discusión. Una Junta de Comisarios no debería permanecer en sus cargos por un espacio de tiempo demasiado largo. Se expone, innecesariamente, a una crítica que no siempre es elevada.

Se da el caso actualmente de un comisario que lleva en su puesto más de diez años.

Como medida de orden general podría proponerse que una Junta de Comisarios no debería estar más de dos años en el ejercicio de sus funciones y que debería ser renovada totalmente.

### BUENOS ASESORES

La capacidad de los jueces de pistas es altamente discutible. Se sabe, positivamente, que los hay muy capaces y otros —la mayoría— que no tienen idea de apreciar el desarrollo de carreras.

El asesoramiento de los comisarios debe ser lo más completo posible. Los jueces deben ser entonces personas bien entrenadas, de sano juicio y de rápida apreciación. La implantación de las películas ahorraría discusiones estériles, ya que es un documento indiscutible. En este sentido, el Hipódromo Chile ha superado desde hace años al Club Hípico, a pesar de que su servicio cinematográfico está lejos de ser eficiente.

### TRATO CORTES

Los profesionales, en su mayoría de extracción humilde, merecen un trato deferente y cortés. Es curioso que tengamos que insistir en este aspecto, dado que los Comisarios son personas cultas y bien educadas, pero es que la práctica ha demostrado que los preparadores y jinetes suelen ser tratados con brusquedad y hasta con ironía.

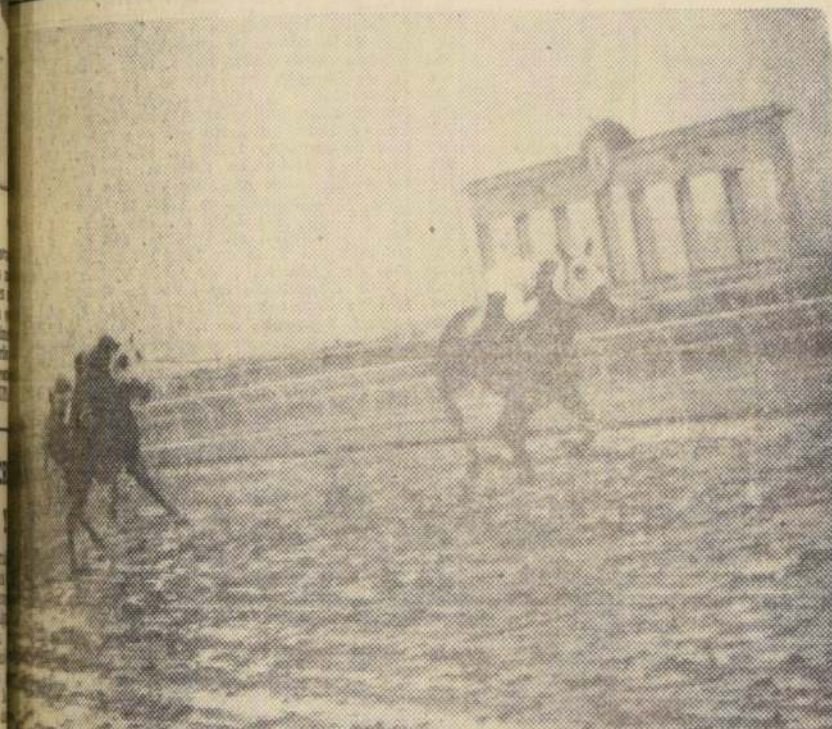
Y esto si que no puede ser. Precisamente la posible huelga de jinetes de la semana próxima, y su petición a las

autoridades palmeñas para que renuncien los Comisarios de ese hipódromo, se debe —según ellos— a esa razón.

### RESPONSABILIDADES

Si bien a los Comisarios se les debe exigir un mayor perfeccionamiento en sus actividades, no es menos cierto que las autoridades de los hipódromos, deben pedir a los profesionales un mayor cumplimiento de sus responsabilidades.

En este aspecto, los directores tienen en sus manos todas las atribuciones para actuar con energía y sin demora. Sanciones ejemplares impedirían por ejemplo, los numerosos cambios de montas de nuestros programas. Un ejemplo práctico de un problema que afecta a todos por parejo.



LA ROTA NI LAS CONDICIONES. — Los aprontes se hacen en la pista palmeña de manera que da lugar a la persistencia de la lluvia.

## VENTUD Y OPTIMISMO

Características principales de Humberto Medina, un preparador joven que surge.

UNA MUY BUENA campaña viene cumpliendo el joven entrenador HUMBERTO MEDINA con la yegua MISS CAROLINE. Hace tres meses la hija de Osiris y Matutina II llegó a su corral y ya anotó un triunfo, un segundo lugar, dos terceros y un sexto puesto. ¡Solo ha corrido en cinco ocasiones en su poder!

Humberto Medina pertenece a una familia de hipicos y en la actualidad comparte un corral con su hermano Pedro. En ese mismo stud, posteriormente, preparó su padre, un preparador inolvidable, como también lo fue su abuelo.

—¿Optimista con el triunfo del domingo?

—Siempre he estado optimista, sino fuese por ello ya habría tomado otro rumbo...

—¿Mucho tiempo que no ganaba...?

—Desde el mes de enero.

—¿Cuanto tiempo que se desempeña como entrenador...?

—Ya completé mi cuarta temporada. Trabajando en el turf llevo más de diez años. Ha desarrollado todas las labores del oficio...

—He sido empleado y capataz... (Sólo me faltó ser jinete). Nunca tuve físico...

—Este año ha sido malo, bueno o regular...

—Tengo sólo siete pupilos porque no tengo mayor capacidad de peserbrera. En lo que va del año, si bien es cierto no había ganado desde mi triunfo con Ferid, anotaba muchas figuraciones.

—¿Que le parece la nueva generación de potrillos?

—Poco se puede opinar por el momento, pero me parece que ya hay nombres que se repiten con mucha insistencia...

—¿Cuáles, por ejemplo...?

—Los portefios Jalón y Jarameno. Aquí Jardinerio, El Sembrador, Paramo, Despecho, son elementos que darán mucho que hablar...

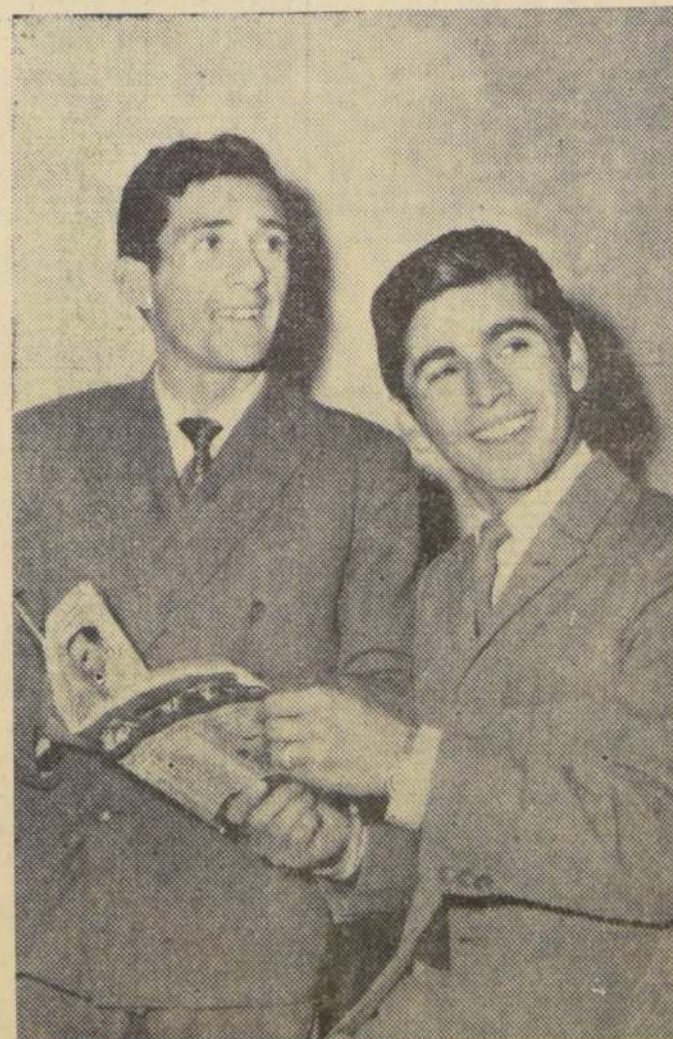
—No se desanimó cuando no vinieron los triunfos tan esperados...?

—¡Por el contrario! Trabajé con mayor entusiasmo. La hipica es así. Hay que tener paciencia y esperar...

—Tenía fe en la victoria de Miss Caroline...?

—Creo que demasiada. Estaba muy bien y la pista le acomodaba...

Humberto Medina pertenece a las últimas promociones de entrenadores. Es un muchacho joven, lleno de esperanzas. Nuevas oportunidades, seguramente, confirmarán todo lo que aprendió al lado de sus maestros.



DECIDIDOS A VIAJAR. — CARLOS SEPULVEDA Y RAUL CESPEDES, es muy posible que partan a Puerto Rico. Ambos jinetes enviaron sus antecedentes y campañas en nuestras pistas a la espera de una contestación favorable para buscar nuevos horizontes.

## Campañas Sobresalientes

Con pocos caballos, Pedro Inda Guzmán, y su sobrino, Ernesto Inda Sánchez, han conquistado numerosas victorias.

PEDRO INDA GUZMAN Y ERNESTO INDA SANCHEZ, tío y sobrino. Nueva y vieja guardia, dentro de la preparación, en una familia hipica. Ambos, silenciosamente, con muy pocos ejemplares, vienen cumpliendo brillante campaña. Más triunfos que muchos y lo que es muy importante, con un número escaso de pupilos...

A Pedro y Ernesto Inda —tío y sobrino— los pusimos frente a frente y los interrogamos sobre su campaña, sus triunfos y su futuro...

—¿Cuántos pupilos tienen...?

P. INDA: "En total, se albergan en mi corral catorce ejemplares..."

E. INDA: "Yo tengo tan sólo la mitad. En mi corral hay sólo ocho..."

—¿Es mucho problema para un entrenador tener pocos pupilos...?

P. INDA: "Denunciado. A veces no se tienen elementos para correr..."

E. INDA: "Un problema enorme, si no se toma con mucha 'soda' la situación".

—¿Qué número de carreras han ganado...?

P. INDA: "Con catorce ejemplares anoté TRECE triunfos..."

E. INDA S: "Con ocho pupilos tengo a mi favor SIETE victorias..."

—Si es problema tener pocos caballos, ¿creen ustedes que también es problema tener muchos pupilos...?

P. INDA: "Debe tener también sus be-moles. Y creo que cuidar muchos ejemplares, debe significar también muchos dolores de cabeza..."

E. INDA S: "Un alto número de caballos debe permitir, en algunas oportunidades, muchos malos momentos..."

—¿Algunas dificultades con los pocos que hay...?

P. INDA: "Hay algunos con remedios, pero ya están mejorando..."

E. INDA S: "De los 8, Zancudillo está inactivo. Mimoso no puede correr por tener cuatro años... ¡Imagínese..."

—¿De qué grupo es el mejor ejemplar que tiene a su cuidado...?

P. INDA: "De tercera serie..."

E. INDA S: "De sexta serie en el Hipódromo Chile subió ahora a tercera serie..."

—¿Y sus nombres...?

P. INDA: "Talito..."

E. INDA S: "Gol de Chile..."

—¿Cómo se presenta el panorama para la pista de invierno...?

P. INDA: "Creo que bueno. Tengo, en su mayoría, ejemplares que corrian en el

sur y ellos están acostumbrados a esas pistas..."

E. INDA S: "Mis pocos pupilos lo hacen bien en canchas anormales..."

Tío y sobrino, en un camino de triunfos, con una campaña de méritos. Se respetan mutuamente, y la vieja experiencia, muchas veces se suma a la agilidad del más nuevo y hay triunfos. Hay respeto y cariño por la familia, una familia que ha dado prestigio a nuestro medio hipico



PEDRO INDA GUZMAN Y ERNESTO INDA SANCHEZ mantienen en alto la tradición de un apellido ligado a nuestra hipica. Con pocos ejemplares, se lucen.





Domingo 14 de junio de 1964

CARRERA "B". 2.200 metros. Condicionales. SIN APUESTAS.

8-13-14	1 Fantástico	151	8	E. Salas	O. Silva
9-13-14	2 Tascable	154	4	R. Parodi	J. Cárdenas A.
10-13-14	3 Tascable	151	4	N. N.	J. Zúñiga
11-13-14	4 Fascination	150	5	R. Montoya	G. Urquidí
12-13-14	5 Smille	148	2	J. M. Aravena	J. Chamorro
13-13-14	6 Espoir	147	6	F. Meneses	P. Bagú

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. A las 12.05 horas. Condicionales.

3-4-7	1 Agua Fria	153	8	J. Caro	C. Píau
4-4-7	2 Alunada	152	9	J. Castro	H. Godoy
5-4-7	3 Aménadora	151	9	J. L. Silva	M. Ortiz
6-4-7	4 Aplera	151	2	C. Píau	R. A. Silva
7-4-7	5 Bonachona	151	8	G. Ayub	A. Valdés
8-4-7	6 Bonamina	151	6	L. A. Merchant	L. Santos
9-4-7	7 Esar	151	2	L. Caroca	H. Gasmuri
10-4-7	8 Inocencia	151	5	M. Píau	D. Torres
11-4-7	9 Noplera	151	4	M. Ramírez	Juan Melero
12-4-7	10 Katra	151	9	E. Peña	L. Gajardo
13-4-7	11 Las Rosas	151	2	S. Vera	O. Becerra
14-4-7	12 Las Rosas	151	2	S. Vera	O. Becerra
15-4-7	13 Mampusa	151	10	L. Godoy	S. Puentes
16-4-7	14 Maratón	151	3	J. Araya	F. León
17-4-7	15 Mampusa	151	3	J. Araya	F. León
18-4-7	16 Mampusa	151	3	J. Araya	F. León
19-4-7	17 Mampusa	151	3	J. Araya	F. León
20-4-7	18 Mampusa	151	3	J. Araya	F. León

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. A las 12.25 horas. Condicionales.

14-12-12	1 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
15-12-12	2 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
16-12-12	3 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
17-12-12	4 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
18-12-12	5 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
19-12-12	6 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
20-12-12	7 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
21-12-12	8 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
22-12-12	9 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
23-12-12	10 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. A las 12.50 horas. Condicionales. (Primera válida para la primera apuesta triple).

14-12-12	1 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
15-12-12	2 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
16-12-12	3 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
17-12-12	4 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
18-12-12	5 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
19-12-12	6 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
20-12-12	7 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
21-12-12	8 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
22-12-12	9 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro
23-12-12	10 Umbacha	153	2	J. M. Aravena	F. Castro

CUARTA CARRERA. 1.100 metros. A las 13.15 horas. 7a. Serie. (Segunda válida para la primera apuesta triple). Cierre, a las 13.37 horas.

3-13-2-7	1 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
4-13-2-7	2 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
5-13-2-7	3 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
6-13-2-7	4 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
7-13-2-7	5 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
8-13-2-7	6 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
9-13-2-7	7 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
10-13-2-7	8 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
11-13-2-7	9 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana
12-13-2-7	10 Sheraton	156	5	J. Escobar	L. A. Orellana

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. A las 13.40 horas. Condicionales. (Tercera válida para la primera apuesta triple). Cierre, a las 13.53 horas.

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

SEXTA CARRERA. 1.600 metros. A las 14.05 horas. Condicionales. (En esta carrera habrá solamente juego a ganador). Cierre, a las 14.13 horas.

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

SEXTA CARRERA A. 1.700 metros. 2a. Serie. (En esta carrera habrá solamente juego a ganador). Se correrá inmediatamente después de la 6a. carrera.

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

SEPTIMA CARRERA. 1.700 metros. A las 14.30 horas. 5a. Serie. (En esta carrera habrá solamente juego a ganador). Cierre, a las 14.37 horas.

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

SEPTIMA CARRERA A. 2.400 metros. Clásico. (En esta carrera habrá solamente juego a ganador). Se correrá inmediatamente después de la 7a. carrera.

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

OCTAVA CARRERA. 1.100 metros. A las 15.10 horas. 6a. Serie. (Primera válida para la apuesta triple. Cierre, a las 15.15 horas).

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. A las 15.40 horas. 6a. Serie. (Primera válida de la doble. Cierre, a las 15.47 horas).

1-13-5	1 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
2-13-5	2 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
3-13-5	3 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
4-13-5	4 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
5-13-5	5 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
6-13-5	6 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
7-13-5	7 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
8-13-5	8 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
9-13-5	9 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León
10-13-5	10 Aquilón	153	9	O. Muñoz	F. León

# SIN APUESTAS

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. 10a. Serie. A las 7.45 horas.

2-12-4-7	1 El Camaleón	154	9	G. Meneses	A. Muñoz
3-12-4-7	2 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
4-12-4-7	3 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
5-12-4-7	4 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
6-12-4-7	5 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
7-12-4-7	6 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
8-12-4-7	7 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
9-12-4-7	8 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
10-12-4-7	9 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez
11-12-4-7	10 Jacamar	154	9	M. Caru	H. Yañez

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. Condicionales "A". A las 8.10 horas.

Debutante	1 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	2 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	3 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	4 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	5 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	6 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	7 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	8 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	9 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras
Debutante	10 Angel Azul	151	9	V. Barra	V. Contreras

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicionales "B". A las 8.35 horas.

Debutante	1 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	2 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	3 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	4 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	5 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	6 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	7 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	8 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	9 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic
Debutante	10 Alguetito	151	6	M. Alguetito	A. Vodonovic

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 12a. Serie. A las 9 horas.

1-13-5	1 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
2-13-5	2 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
3-13-5	3 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
4-13-5	4 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
5-13-5	5 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
6-13-5	6 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
7-13-5	7 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
8-13-5	8 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
9-13-5	9 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela
10-13-5	10 Hill Captain	155	4	J. Aravena	A. Valenzuela

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. 8a. Serie. A las 9.30 horas. (Primera válida para la apuesta doble).

1-13-5	1 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
2-13-5	2 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
3-13-5	3 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
4-13-5	4 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
5-13-5	5 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
6-13-5	6 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
7-13-5	7 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
8-13-5	8 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
9-13-5	9 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos
10-13-5	10 Good Boy	154	6	E. Seavedra	M. Viballos

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. 3a. Serie. A las 9.55 horas.

1-13-5	1 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
2-13-5	2 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
3-13-5	3 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
4-13-5	4 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
5-13-5	5 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
6-13-5	6 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
7-13-5	7 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
8-13-5	8 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
9-13-5	9 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda
10-13-5	10 Mister Nat	157	8	M. Alguetito	A. Sepúlveda

CARRERA A. 3.500 metros. Steeplechase. Se correrá después de la sexta carrera. SIN APUESTAS.

Don Tavi en 1.500 m. 4a. serie, 55 kilos. T.: 1.31
esta carrera habrá solamente juego a ganador).
lit. (8.6) de Acreditado en 1.600, 53 k., 4a. serie, 1.41
de Lógico en 2.000, 4a. serie, 50 k., 2.04
Lander en 1.800, 4a. serie, 5a. serie, 1.40
(Uti.) de Maquín en 1.900 con 59 k. en 1.38, 4a. s.
a Aladín con 54 k. 1.500, 5a. serie, 1.31
de Compresor en 1.600, 52 k., 1.40 5a. serie
de Compresor en 1.600, 51 k., 1.40, 5a. serie
de Smil en 1.500, 51 k., 1.42
de Compresor en 1.600, 50 k., 8a. serie, 1.40

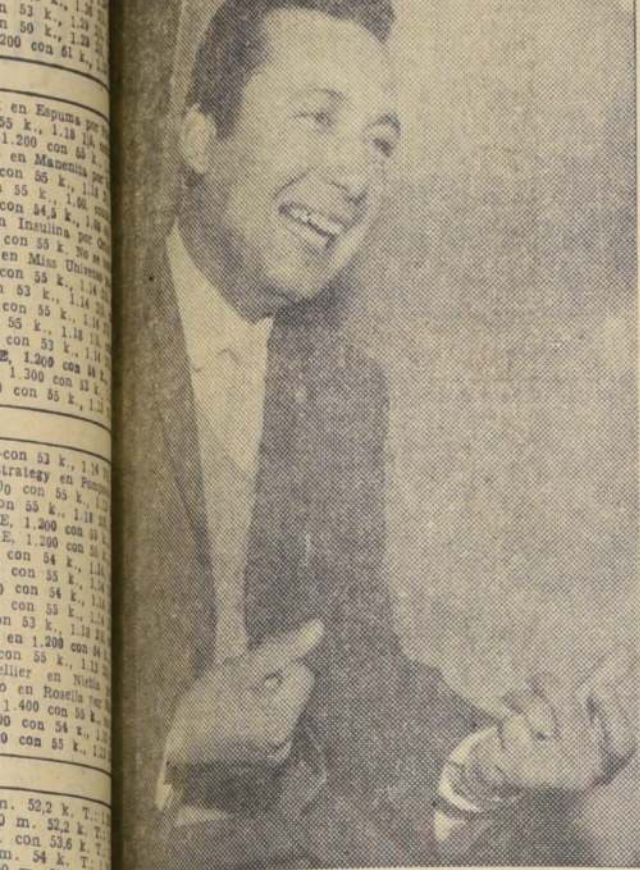


# PAGADERO EN PREMIOS...

Contreras relata el caso de Don Daniel, un caballo que ya ha ganado 8 mil escudos.

En las últimas reuniones del Club Hípico, hay un nombre que viene repitiendo con mucha frecuencia. Se trata de un caballo llamado **CONTRERAS ALVAREZ**, preparador palmeño que ha ganado los mejores triunfos en una pista que para muchos es desconocida.

El hijo del preparador del mismo nombre, inició su carrera como campeón en dicho corral en el año 1958, cuando ganó el primer premio de jinetes. Diez años más tarde, sacaba patente de jinetes. Die-



**CONTRERAS ALVAREZ**.—Entrenador del ejemplar **DON DANIEL**, que ha cumplido bajo sus manos, espectacular en la conversación con LA NACION, cuenta sus inquietudes y proyectos.

ciséis carreras ganó en su corta campaña, y el Servicio Militar lo obligó a abandonar dicha profesión.

Pero su destino era la hípica, y así fue como en el Regimiento Ferrocarrilero de Puenle Alto se desempeñó como herrador, luego de seguir un curso en dicho establecimiento. Tuvo a su cargo toda la caballería del Regimiento y salió del plantel con los conocimientos necesarios para ganarse la vida como "mariscal".

Durante dos años se desempeñó como herrador oficial del Hipódromo Chile, y, al mismo tiempo, se daba maña para cuidar animales del corral de su padre, hasta conseguir su licencia de capataz, el último eslabón para obtener lo que más había ansiado desde pequeño, ser entrenador de caballos de carreras, ¡igual que su padre!

Esto lo consiguió en 1961, y se inició en tan duro oficio con seis animales. Su primera victoria como preparador la obtuvo al mes de estar ejerciendo, y la consiguió con **DON DANIEL**, a la que le ganó el primer premio. Hasta la fecha ha obtenido 35 victorias, amén de las numerosas figuraciones. Cabe destacar que nunca ha tenido más de seis caballos en su poder. Su campaña, por lo tanto, es muy meritoria.

El objetivo de nuestra conversación es conocer en más detalles la campaña de su pupilo **DON DANIEL**.

Con su sonrisa innata, nos cuenta:—**DON DANIEL** lo hice comprar a mi mamá en \$900, pagadero con el 50 por ciento de los premios que obtuviese. Era un animal muy ideal, que ni siquiera quería entrar a la cancha. Cuando llegué al corral con el caballo, mi padre se sonrió y me dijo: "Como puedes comprar un animal tan chico, si no sirve ni para el carreón del lechero". Hoy, cabeza gacha, tiene que reconocer que no estaba equivocado en mi adquisición. Hasta el momento el "chico" ha ganado seis carreras y ha obtenido más de ocho millones en premios, las cuatro últimas veces los ha hecho "zumbas". Comenzó en la 12a. serie del Hipódromo, la única que ganó en esa pista, y en la séptima del Club, donde ha ganado cinco, las cuatro en forma consecutiva. Este animal era tan ideal y tan manso que tuve que darle una "rasca" de padre y señor mío. Ahora es una seda, y ni yo sé dónde puede llegar.

—A propósito, ¿a qué se debe que usted gane tantas carreras en el Club Hípico? ¿Lo trata mejor el hándicap?

—No. Creo que los caballos corren mucho más en esa pista. También he tenido mucha fortuna, pues casi todos mis caballos han ganado en esa cancha, como Leoncavallo, Rafumón, con el que una vez ganó cuatro carreras seguidas en las dos pistas; Palmito, y otros caballos modestos que he preparado.

—¿Se gustaría salir al extranjero?

—Con un contrato favorable, creo que sí. Mi mayor anhelo sería preparar en Venezuela, un campo muy propicio para los chilenos. Al fin de cuentas soy joven, y mi ambición sería conocer la hípica en otros países.

**LUIS CONTRERAS ALVAREZ** no ha conocido otro maestro en su profesión que su padre, y la mayor parte de sus éxitos se los debe al propietario del stud "Katuquita", quien fue el impulsador para que se hiciera preparador, y cuyos caballos no han conocido otro adiestrador. Condiciones le sobran.



**CADA UNO COMO PUEDE**.—Este grupo de profesionales palmeños fue captado por el lente de Guillermo Pavez en el Hipódromo Chile y en los momentos en que la lluvia se dejaba caer con más intensidad. **E. SOTO** y **U. GAETE**, se cubren con mantas multicolores para evitar escalofríos; **M. ALQUINTA**, con un elegante chaquetón impermeable, y el novel **J. EGUREN**, que recién comienza su carrera, utiliza una chaqueta de lana.

## Suspendieron obligación de estribar largo

Hemos recibido del Hipódromo Chile la siguiente comunicación oficial:

"La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile acordó suspender su decisión, en orden a que los señores jinetes estriben más largo, la que se había adoptado en exclusivo resguardo de su mayor seguridad personal en el ejercicio de su profesión."



# Sangre Nueva

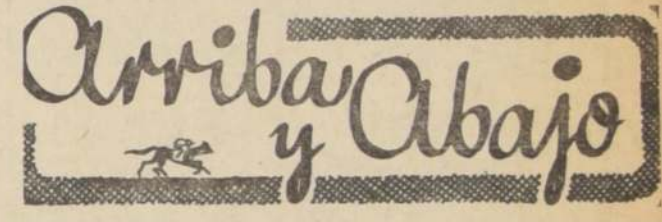
LA INCORPORACION DE NUEVOS PADRILLOS A NUESTRA HIPICA. EL CASO DE DON BARCIA.

**U**N NOMBRE nuevo —desconocido hasta el domingo para el aficionado— se agregó al "vocabulario hípico". El nombre incluido desde la reunión pasada es el de **DON BARCIA**, padrillo argentino que ya tiene un hijo ganador en Chile en su primera generación compuesta sólo por dos

ejemplares (Norte Verde, que se llamaba Sir Lot, y Lady Moll, potranca actualmente en el criadero). **DON BARCIA** es una de las tantas nuevas corrientes de fina sangre agregadas este año a nuestro medio, donde figuran padrillos ingleses, franceses, argentinos, brasileños y también, como es lógico, chilenos.

Varios de los nuevos padrillos han debutado con mucho éxito. Sus hijos, en la "primera" asomada, han cruzado el disco victorioso. Estos, sin lugar a dudas, han contribuido para prestigiar lo que "antes se dijo" o "se habló" pero que faltaba por ver. Los nombres de Flexton, Welsh Honey, Hooligan, Bayar III, Le Tellier, por mencionar algunos, ya están quedando atrás y en el recuerdo. Siguen algunos prestando servicios pero hoy ya se "habla" de otros cruzamientos. Los "viejos", en la mayoría de las corrientes de sangre, aparecen colaborando con aportes de su línea en el lado de las madres y, por ello, permanecen en el recuerdo del aficionado. Los nuevos nombres buscan mercado y prestigio. Muchos van tras el "record" (así hay que llamarlo), que en nuestro medio impulsara Parese, elemento que en sólo dos generaciones sacó ganadores de "Ensayo" y "Derby" (caso de Par de Ases, primera generación), y que ahora, en la segunda, busca ratificar aquellos títulos. Achnérar, All Serene, Argosy Royal, Aviles (tres hijos, una de ellas ganadora de dos carreras), Baronet II, Beam Rider, Chaltén, Cherasco, Don Barcia, Double Six, Estuado II, Eyrefield, Gombar, Maritain, Merry Ma-

son, Pink Horse, Prince D'Orange, Snooker, Goody, Sonic Boom, Trevier, Radas, II, son algunos nombres que luego comenzarán a hacerse populares. Ya están agregados al "idioma" hípico, como expresiones para señalar calidad, condiciones para pista, malas o buenas, o simplemente para señalar "aguantar" y velocidad.



**NUMEROSAS** inscripciones tuvieron las carreras del Club Hípico. Y las ratificaciones dejaron cada prueba convertida en una verdadera lotería. De todas maneras, no deja de ser curioso que haya tanto interés por correr en pistas anormales. Debe ser para echarle la culpa al empedrado... ● Notable es la campaña de Zorro Veloz. A los 7 años sigue siendo el gran caballo que se ha permitido correr en los cuatro premios internacionales disputados en nuestro país. Un caballo de fierro. Pero se debe destacar también la forma en que lo ha llevado Juan Suárez. No cabe ninguna duda que Suárez es uno de los preparadores más eficientes de cuantos actúan en nuestro medio. Conocimiento cabal de su oficio, tranquilidad, buen sentido de observación, en fin, factores todos que lo han llevado a un primer plano que nadie discute. Fue muy grato saber hace algunos días que está preparando ya a su sucesor. Se llama igual que él y por eso tendremos en la hípica a un Juan Suárez, por muchos años. A su hijo lo ha hecho empezar por la letra "A": cuidando caballos. Juanito tiene condiciones y le gusta el turf. Otro hijo de preparador que busca el oficio de su padre. Se suceden las generaciones... ¡y mejora el genio!... ● Siguen los triunfos de Luis A. Díaz, ahora gran figura de la hípica peruana. No son cuentos. Ahí están sus triunfos y también los de otros chilenos como Guajardo, Alquinta, Farmer y Morales. Vale la pena recordarlos. ● Ya está en su mejor condición Par de Ases, el caballo chileno que los venezolanos están observando con detención. Sus aprontes son magníficos y estamos seguros que sus actuaciones estarán de acuerdo a la capacidad que demostró entre nosotros. Las noticias que llegan desde Caracas son reveladoras de que el hijo de Parese ha gustado del clima. ● Otra vez los Comisarios. Los jinetes acordaron solicitar la renuncia de los jueces palmeños. Todo el lío se armó por la decisión de los Comisarios de exigir a los jockeys que estribaran más largo. Es innegable que la exigencia debió haber sido para los aprendices y no para los que llevan muchos años en el oficio y ya están acostumbrados a estribar de una manera y no de otra. Siempre recordamos la opinión de un famoso equitador que cuando vio correr a los jinetes de FS de carrera, dijo "que no tenían idea de la técnica de montar". ¡Señor, dame tu fortaleza! Me gustaría verlo encima de un caballo a 60 kilómetros por hora, haciendo cabriolas y en finales de "meta y ponga". Si eso no es saber montar, bueno, quiere decir que debemos dedicarnos a estudiar la inmortalidad del cangrejo. Es plausible la intención de los Comisarios por salvaguardar la vida de los jinetes, ¡pero qué diablitos debieron empezar exclusivamente por los aprendices. A propósito, hay numerosas anécdotas. "Tetrerillos" Salinas corria y ganaba con su estilo. Cada uno con lo suyo, con lo que es más útil y cómo se siente mejor y más seguro. A nadie se le habría ocurrido cambiarle la técnica. Para eso estaban los alfiles más jóvenes... Es de esperar que la próxima intervención de los jueces palmeños obligue a los jinetes a seguir un curso de seguridad en la Defensa Civil. Tal vez podrían exigirles que corriesen con paracaídas. Y no es mala la idea... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

## Ambeause: ojo con ella

Ayer 500 metros en 30 segundos con un final de 12" 1/5.—Trabajos en el Club Hípico.

Después de haber hecho el final que anotó **FLAMBEAISE** en su colico con 500 metros, la hija de Fil Rouse anotó solo 12 segundos 1/5. En sus lomos un "dos años" que se vio bastante bien.

**BOMBIX**, Ernesto Guajardo, en 31 2/5.  
**600 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**700 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**800 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**900 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.000 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.100 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.200 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.300 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.400 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.500 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.600 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.700 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.800 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**1.900 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.  
**2.000 METROS**  
**APRICA**, Cristián Rebolledo, en 38 1/5.  
**ENLA**, Enrique Araya, en 36 3/5.  
**GRAN VIENTO**, Lorenzo Fuentes, en 39.  
**ROSEBURG**, José Escobar, en 38 2/5.  
**TIRZO**, Rogelio Parodi, en 39.  
**MESETA**, Héctor Rojas, en 38 2/5.  
**BERENICE**, Ernesto Guajardo, en 37.  
**OCELOTTE**, Lorenzo Fuentes, en 38.  
**TABAOLA**, Sergio Vera, en 37.  
**NEUTRAL**, Sergio Vera, en 37 2/5.

## OFERTAS POR JALON

El turfman norteamericano que anteriormente llevara **RELEVO** y **SARCASMO** a los Estados Unidos, mostró mucho interés en los ejemplares **JALON** y **PARRAFO**.

La oferta por el hijo de Parese la hizo personalmente a uno de sus propietarios, quien la desechó de inmediato, agregando que **PARRAFO** no se vendía.

## Patrulla se nota muy recuperada

PASO 400 METROS EN 22" 2/5, SALIENDO DESDE EL PARTIDOR.—APRONTES PALMEÑOS.

**PATRULLA** se vio muy bien en su apronte de ayer en la mañana, en la pista del Hipódromo Chile. Montada por Enrique González, pasó 400 metros en 22" 2/5, saliendo desde el partidador. Otros buenos cotejos de la mañana fueron el de Mascarafe, que cubrió 400 metros en 22 segundos 4 quintos, y Monacal, que pasó 500 metros en 30 segundos 3 quintos. Otros cotejos controlados exclusivamente por LA NACION, fueron:

**EVENTO**, C. Sepúlveda, 400 en 23 3/5 (desde el partidador).  
**SANTONADA**, A. Parra, 500 en 30.  
**BANGKOK**, G. Meneses, 500 en 29 (desde el partidador).  
**VANDOLENA**, J. Eguren, 500 en 29 (desde el partidador).  
**PANVIROL**, E. Soto, 400 en 23 3/5 (desde el partidador).  
**SARITA**, A. Mora, 400 en 23.  
**SEÑORITA TRINI**, J. Amestelly, 400 en 23 3/5.  
**BARBIAN**, A. Salas, 500 en 29 3/5.  
**MASCARAFE**, E. Soto, 400 en 22 4/5 (desde el partidador).  
**PATRULLA**, E. González, 400 en 22 2/5 (desde el partidador).  
**SATURDAY**, D. Cerda, 400 en 23 (desde el partidador).  
**ALAZAN**, J. Amestelly, 400 en 25.  
**LAMBALLE**, J. Eguren, 200 en 11.  
**VERGONZOSO**, S. Alcáide, 400 en 25.  
**METAL ROJO**, O. Hermosilla, 400 en 23 2/5 (desde el partidador).  
**MIRASIERRA**, D. Cerda, 800 en 51.  
**BALDOSIN**, H. Arancibia, 500 en 30 3/5.  
**MONACAL**, H. Arancibia, 500 en 30 3/5.

## REPOSO PARA NIPON

Novarese reiniciará su training.—No correrá Lakam.—Resentida Autócrata.—Otras noticias.

**MUY AFECTADO** por el "mal" se encuentra el ejemplar **TAPETE VERDE**. Se ha restablecido totalmente.

**NOVARESE**, elemento que se encontraba en el campo, descañando, fue traído a la casa, y comenzó nuevamente su training.

**A UN REPOSO** absoluto esta sometido el pupilo de Carlos Tapia, **NIPON**. El hijo de Anais se encuentra sentido del casco de la mano izquierda.

**CUATRO POTRILLOS** de año y medio recibió Juan Cavieles Acevedo. Son ellos: **MISTERIOSOS**, **NANOUK**, **MARIE FRANCE** y **CHAR-TRES**.

**AFECTADO** DE calamidades durante un día estuvo el potrillo **DON GOYO**. Su entrenador le suspendió el training, y sólo ayer comenzó a galopar.

**UN EXAMEN RADIO-GRAFICO** se le hizo a **VIRTUOSO**, elemento que tiempo atrás sufrió la fractura de su mano izquierda.

**LA POPOLE**, al cuidado de Fernando Gasmuri, recibió aplicaciones de yodo caustico en los nudos de las manos.

**DOTADORA**, pupila de Manuel Viballos se encuentra con infiltraciones en las paletas.

**AUTOCRATA**, que cuida José H. Medina, quedó muy resentida después de su última actuación por lo que debió hacersele infiltraciones en las grupas.

**CANCHA LIBRE**, defendida por nuevos colores. En el futuro llevará las sedas de Cecilio Parra. Su entrenador será Héctor Parra.

**A DARDANELLO**, **FOLATRE**, **LING YU TAN** y **SURAZO**, se les practicó sondaje antiparasitario.



**CARLOS PEZOA**, líder en el Club Hípico, está dispuesto a no dejarse alcañar. Bien hecho.

## ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES	
HIPÓDROMO CHILE	
1.0 OCTAVIO BECERRA	16
2.0 Pedro Briones	15
3.0 Antonio Bulleuz	14
4.0 Antonio Vodanovic	14
5.0 Julio Castro R.	12
6.0 Humberto Cisternas	12
7.0 Aquiles Pettit	11
8.0 Alvaro López	11
9.0 Juan Suárez	11
10.0 Miguel Norambuena	10
CLUB HIPICO	
1.0 CESAR COVARRUBIAS	21
2.0 Juan B. Arganón	18
3.0 Raúl Allen	17
4.0 Juan Cavieles A.	16
5.0 Augusto Brequé E.	15
6.0 Oscar Silva	14
7.0 Fernando Jacal	13
8.0 Pedro Bagú	12
9.0 Luis A. García	12
10.0 Pedro Inda	12
SPORTING CLUB	
1.0 ENRIQUE VIDAL	35
2.0 Hugo Jara	22
3.0 Guillermo Sarmiento	22
4.0 Osvaldo Urbina	19
5.0 Luis Alvarez B.	12
6.0 David Bernales	10
7.0 Augusto Brequé E.	9
8.0 Roberto Saavedra	9
9.0 Orlando Silva	9

JINETES	
HIPÓDROMO CHILE	
1.0 FERNANDO TORO	30
2.0 Sergio Vera	24
3.0 Juan Martínez	24
4.0 Ricardo Jaque	22
5.0 Ricardo Madariaga	21
6.0 Eduardo Soto	21
7.0 David Cerda	18
8.0 Héctor Pilar	17
9.0 Carlos Sepúlveda	17
10.0 Juan Toro	16
CLUB HIPICO	
1.0 CARLOS PEZOA	37
2.0 Héctor Pilar	36
3.0 Sergio Vera	27
4.0 Aurelio Núñez	24
5.0 Ernesto Guajardo	21
6.0 Fernando Toro	20
7.0 Pedro Urrutia	19
8.0 Ricardo Jaque	19
9.0 José M. Aravena	12
10.0 Raúl Céspedes	12
SPORTING CLUB	
1.0 JUAN MIRANDA	22
2.0 Sergio Azocar	19
3.0 Luis Yañez	13
4.0 Carlos Astorga	13
5.0 Juan Monardes	15
6.0 Fernando Toro	15
7.0 Enrique Araya	14
8.0 Eduardo Vázquez	13
9.0 José M. Aravena	11
10.0 Alfredo Naranjo	9

## REPRODUCTORES

Estadística de reproductores al día:

Parese	(13)	127.870
Treble Crown	(38)	78.105
Soupey	(36)	76.950
Faibourg	(23)	56.012
Serious	(16)	50.267
Biriatou	(27)	48.047
Apolo	(25)	43.017
Esparce Vital	(20)	42.892
Forest Row	(19)	42.328
Jardineira	(15)	42.470
Agassiz	(25)	42.190
Big Burn	(14)	40.040
Calificado	(14)	40.040
Sun Prince	(10)	39.087
Grand Strategy	(21)	35.092
Holmburn	(27)	34.253
Country Life	(15)	36.478
Trois Moullins	(26)	36.145
Forest Row	(20)	34.368
Mumulu	(13)	34.340



## SPORTING CLUB

Domingo 14 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 12.15 horas.

1	Escorpión	55	9	M. Carrasco	O. Leiva
2	Mi Plátia	52	8	L. Duque	G. Avila
3	Ancud	54	4	L. Yañez	L. Alvarez B.
4	Del Azul	48	7	R. Durán	A. Martínez
5	Obstaculo	48	1	E. Vázquez	O. Silva
6	Lorocito	48	3	N. N.	J. Manríquez
7	Rumor	48	6	A. Orellana	D. Bernal
8	Winner	48	5	V. Lobos	O. Alaga
9	Orsa Mayor	45	2	J. Monardes	E. Vidal

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.45 horas.

1	S. Poniente	57	16	O. Saavedra	L. Romero
2	Sweet Boy	54	13	E. Romero	M. Maiza
3	Bolnini	54	8	E. Frias	G. Mancilla I.
4	Casi Zorro	54	3	S. Arellano	L. Alvarez B.
5	El Sarao	54	1	J. Pacheco	G. Pérez
6	Nativa	51	2	A. Orellana	G. Pérez
7	Gianpiero	54	9	J. Farías	Alv. Breque
8	Mercurio	54	12	A. Naranjo	N. Bravo
9	Obstaculo	54	11	N. Bravo	E. Vázquez
10	Risotto	54	14	N. Bravo	D. Bernal
11	Del Norte	51	10	H. Quijada	M. Maiza
12	La Nana	51	15	J. Monardes	M. Maiza
13	Pinta Fina	51	7	J. Parra	M. Maiza
14	Gardahia	51	4	L. Vázquez	D. Araya
15	Guerrilla	51	7	M. Toro	F. Parial
16	Sereñita	51	6	E. Vázquez	O. Alaga

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 18-30.— Handicap.— A las 13.15 horas.

1	Av. Gardner	56	9	P. Muñoz	O. Silva
2	Quercillo	56	8	M. Carrasco	M. Maiza
3	Nea	56	7	E. Frias	L. Vázquez
4	Escritor	53	7	R. Nuñez	D. Sandoval
5	Cumulus	53	12	L. Mejias	O. Alaga
6	Pino	53	5	V. Lobos	E. Vázquez
7	Zapada	53	10	J. Borquez	E. Vázquez
8	Alto	51	14	L. Vázquez	N. Bravo
9	Trigonia	51	13	D. Ahumada	O. Leiva
10	Brisamarina	51	6	C. Jorquera	C. Romero
11	Vima	48	6	J. Pacheco	R. Saavedra
12	Welfare	48	2	J. Monardes	E. Vidal
13	Alfaro	48	1	C. Jorquera	G. Pérez
14	Reyezuelo	46	13	G. Cortés	G. Pérez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 33-39.— Handicap.— A las 13.50 horas.

1	Big Life	55	11	J. Pacheco	D. Bernal
2	Reaparece	55	1	M. Carrasco	D. Bernal
3	Big Prince	54	2	N. N.	O. Castillo
4	Deiret	54	7	N. Bravo	O. Alaga
5	Pelaro	54	9	H. Alfaro	E. Vidal
6	Pto. Nuevo	53	6	N. N.	J. Arenas
7	Bequer	53	5	N. N.	M. Maiza
8	Cipriano	52	12	J. Farías	Alv. Breque
9	Picada	52	13	J. Pacheco	H. Jara
10	Pueyredón	51	1	N. N.	J. Romero
11	Africander	50	9	M. Toro	U. Duque
12	Noche	49	10	C. Jorquera	L. Alvarez B.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 40-44.— Handicap.— A las 14.25 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Real Jalea	54	1	G. Saavedra	D. Alvarez
2	Canta Rana	50	12	L. Vázquez	D. Alvarez
3	Burlesca	50	10	E. Muñoz	O. Silva
4	Ventosa	50	3	J. Parra	O. Silva
5	Hulco	53	9	L. Yañez	I. Saavedra
6	Marula	53	8	N. Bravo	H. Jara
7	P. Alto	53	13	S. Arellano	H. Jara
8	Terma	52	8	J. Pacheco	O. Urbina
9	M. Burn	51	2	V. Lobos	O. Urbina
10	Casillo	51	4	E. Vázquez	C. Avila
11	Tunis	51	4	J. Monardes	Alv. Breque
12	Dust Mog	50	14	N. N.	J. Manríquez
13	Alfaro	50	1	L. Vázquez	O. Leiva
14	Platanera	50	5	A. Orellana	R. Bernal B.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 62-72.— Handicap.— A las 15.00 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Rio Cuarto	56	7	A. Naranjo	O. Urbina
2	Tilian	56	1	G. Saavedra	O. Urbina
3	Busa	54	10	E. Muñoz	O. Silva
4	Canceta	54	11	E. Romero	G. Sarmiento
5	Pampleno	54	1	L. Yañez	G. Sarmiento
6	Manileto	50	9	C. Jorquera	J. Saavedra
7	Sernario	50	12	D. Ahumada	D. Alvarez
8	Arroyo	49	8	L. Vázquez	D. Araya
9	Resurre	49	5	V. Lobos	O. Leiva
10	Kindesia	49	6	L. Arueto	D. Sandoval
11	Picellino	48	3	A. Orellana	L. A. Bernal
12	Av. Jalea	48	1	R. Durán	J. A. Bernal
13	Av. Jalea	46	13	J. Pacheco	Alv. Breque

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.35 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Invasor	57	8	A. Naranjo	E. Vidal
2	Piranha	57	9	E. Romero	L. Romero
3	Domino	55	6	E. Muñoz	O. Silva
4	Veracruz	54	4	S. Arellano	H. Jara
5	Tahali	54	1	J. Pacheco	E. Vidal
6	Amirante	54	1	A. Orellana	D. Alvarez
7	Cardeno	49	3	L. Vázquez	D. Araya
8	Hata	49	5	J. Parra	C. Muñoz E.
9	Alcalde	48	7	E. Vázquez	O. Silva
10	Trouville	48	2	L. Yañez	G. Sarmiento

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 42-52.— Handicap.— A las 16.10 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1	Curpaity	55	12	J. Pacheco	D. Bernal
2	Ansioso	54	14	G. Saavedra	L. Vázquez
3	Colina	54	9	N. Bravo	N. Bravo
4	Landeau	53	2	J. Monardes	R. Bernal
5	S. Loco	52	6	J. Farías	Alv. Breque
6	Maxencia	51	3	N. N.	J. Manríquez
7	Marqueto	51	8	R. Durán	O. Silva
8	Comet	49	4	J. Parra	O. Silva
9	Lajosa	50	11	S. Arellano	H. Jara
10	Penite	50	9	E. Vázquez	G. Sarmiento
11	N. Vuelta	49	13	E. Vázquez	L. Alvarez B.
12	Viento Sur	49	8	L. Vázquez	D. Alvarez
13	Barra	48	10	V. Lobos	O. Urbina
14	Colono	48	1	A. Orellana	N. Ramirez

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 50-56.— Handicap.— A las 16.45 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1	Brickelato	47	8	A. Naranjo	O. Urbina
2	P. Escor	53	8	G. Saavedra	H. Jara
3	De Repente	54	10	S. Arellano	H. Jara
4	Coronada	53	6	J. Farías	R. Bernal
5	De Reyes	53	3	E. Frias	P. Parial
6	Tratado	53	2	L. Mejias	O. Alaga
7	Feisio	51	3	D. Ahumada	J. Romero
8	Ben Ali	50	13	L. Vázquez	R. Saavedra
9	Bucanosa	50	14	J. Monardes	E. Vidal
10	Pelato	50	11	M. Toro	G. Sarmiento
11	Mozambique	50	13	L. Yañez	G. Sarmiento
12	Chamex	49	4	A. Orellana	D. Bernal
13	Mirita	49	15	C. Jorquera	O. Silva
14	Resala	48	7	J. Parra	O. Silva
15	V. de Umo	47	9	V. Lobos	L. Valle
16	Tamborito	47	10	N. N.	J. Manríquez

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

## Propuesta Pública N° 3/64

Se interesa al comercio por lo siguiente, para la NUEVA ESCUELA NAVAL: 1 UN MESON PARA AUTO-SERVICIO DE ALMUERZOS Y COMIDAS, CALEFACCIONADO A BASE DE VAPOR.

Bases generales y especificaciones especiales, solicitarlas a Sección Adquisiciones, Escuela Naval "Arturo Prat", casita 23-V, Valparaíso. FECHA DE APERTURA: Viernes 10 de julio, a las 16 horas. LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat", Valparaíso.

EL DIRECTOR

## COMITE DE TELECOMUNICACIONES

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR LA CONSTRUCCION DE DOS CASAS PREFABRICADAS EN LOS TERRENOS DE "LA PORTADA", ANTOFAGASTA.

BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN RETIRARSE EN LAS OFICINAS DEL COMITE, A PARTIR DEL 11 DE JUNIO, ESTADIO 337, OFICINA 215.

SECRETARIO EJECUTIVO

## APRONTES PARA ELEGIR

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

LUCERO	1.000	1.04
BERMEO	800	0.60 2/5

SEGUNDA CARRERA

CAYLTANO	1.400	1.31
----------	-------	------

TERCERA CARRERA

AMIR	1.400	1.30 1/5
DON TOMAS	1.400	1.30 1/5
ESPADON	1.400	1.03 2/5
IMOLUSE	1.200	1.18
RASCANO	1.200	1.18 3/5

CUARTA CARRERA

WALTARI	1.000	1.05
---------	-------	------

QUINTA CARRERA

G DEL CARMEN	1.400	1.30 2/5
CONVICCION	1.400	1.31

SEXTA CARRERA

VEGONZOSO	400	0.25
METAL ROJO	400	0.23 2/5 (de bajada)
CAPITAN POLITO	400	0.24 2/5

SEPTIMA CARRERA

BRACADO	1.200	1.16 2/5
CURIMONT	1.200	1.29
HOMERICO	1.400	1.30
INCENDIO	1.400	1.30 2/5
MITZUKAWA	600	0.30 3/5
TUBIR	1.400	1.29
RICO MILLA	1.400	1.33
SAXON	1.200	1.13 2/5
YUMBEL	1.400	1.30 4/5

OCTAVA CARRERA

MASCARADE	1.200	1.16
-----------	-------	------

NOVENA CARRERA

CARINOSO	600	0.30 3/5
RALDOZIN	600	0.31
PLAYA CHICA	1.000	1.04 2/5
NOBLE	1.000	1.04 2/5
PUNZANTE	1.400	1.34

DECIMA CARRERA

RINOL	400	0.23 2/5 (de bajada)
AGUISENTO	1.200	1.16 3/5
HOSYTES	800	0.50 3/5
TORRENTOSO	1.400	1.31 2/5
ROSA MORENA	1.400	1.31 3/5
EVENTO	1.400	1.32

UNDECIMA CARRERA

RIO READ	1.400	1.30 3/5
M SARITA	400	0.23
LIDO	1.200	1.19
SIBI	1.400	1.31

DUODECIMA CARRERA

MINAJOU	1.200	1.19
CHADRON	1.200	1.19
RENAL	1.000	1.04 3/5
LA POLIN	1.400	1.30 3/5

DECIMOTERCERA CARRERA

LITTLE HONEY	1.400	1.29 3/5
RASTACERO	1.400	1.28 3/5
ORIGULLO	1.000	1.03
SATURDAY	1.400	0.23
DOLLAR ORO	1.400	1.29 4/5
ALOE	1.200	1.17 3/5

DECIMOCUARTA CARRERA

JANEQUEO	800	0.50
SILVINO	1.000	1.03 2/5
BERBERO	1.200	1.17 2/5
BOMBARDEO	1.400	1.31 2/5
SHANGAICITA	1.200	1.17 2/5
NITOS	700	0.45

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AGUA FRIA	500	0.32
MARATEA	1.400	1.37, 3/5

SEGUNDA CARRERA

FLAMBEUSE	500	0.30
PLACENTERA	1.000	1.05, 2/5

TERCERA CARRERA

MESETA	600	0.36, 2/5
POLINIA	500	0.31, 1/5
RUMY	1.000	1.05
SERINETTE	1.000	1.03, 3/5

CUARTA CARRERA

BROCOIO	500	0.31, 1/5
FRONTANET	500	0.31, 2/5

QUINTA CARRERA

GENTILESE	500	0.31, 2/5
NILA	1.000	1.04, 3/5

SEXTA CARRERA

EL SEMBRADOR	700	0.43, 2/5
NORTE VERDE	800	1.19
GAUCHESCO	1.200	1.19
MACHERIO	1.600	1.47, 1/5

SEXTA CARRERA "A"

NUMEN	1.600	1.48
CHAMBERY	1.600	1.48

SEPTIMA CARRERA

BEL AMI	1.600	1.48
---------	-------	------

SEPTIMA CARRERA "A"

FARULOSO	1.000	1.03, 2/5
LOGICO	1	(1947 metros) 1.52

OCTAVA CARRERA

ROSEBURG	600	0.38, 2/5
AZUL CELESTE	700	0.46
LOQUONADA	1.200	1.19
EDMUND	1.200	1.18, 3/5
GAUCHA LINDA	400	0.52, 2/5

NOVENA CARRERA

GRAN VIENTO	600	0.39
TRES PUNTES	500	0.32, 1/5
CELOTE	600	0.38
MONETTE	1.200	1.17, 3/5



BOXEO INTERNACIONAL, HOY EN EL CAUPOLICAN:

## Clavería será difícil rival para el campeón sudamericano Vega

Llegó ayer la delegación de pugiles campeones de San Juan, que se cotizarán esta noche con los campeones de Santiago. — Vega y Lucero, créditos del equipo. — Programa completo de peleas. — Los visitantes harán dos presentaciones más en Chile.

No se quedará este viernes sin boxeo — como se temía — la afición metropolitana.

Llegó ayer la delegación de peleadores seleccionados de San Juan, que cotejará fuerzas esta noche en el ring del Caupolicán con un equipo de campeones de la Asociación Latinoamericana de Boxeo.

Los trasandinos, después de pernóctar obligadamente el miércoles en Mendoza, por el mal tiempo reinante ese día en la cordillera, pudieron salir ayer, a las 12.12 horas desde Mendoza, en vuelo especial LAN-Chile y arribar a Los Cerrillos, a las 13.02 horas.

### LA DELEGACION

En nuestro primer puerto aéreo, la delegación visitante fue esperada, saludada y recibida por el directorio de la Asociación Latinoamericana de Boxeo, con su presidente Jorge Allen, de la cabeza.

Después de los parabienes de rigor los dirigentes chilenos acompañaron a los sanjuaninos hasta el Hotel Plaza, donde se les tenía alojados, reservado desde el miércoles.

Integraban el equipo las siguientes personas: Guillermo Pereyra, presidente; Jorge Figueroa, delegado; José Martín, entrenador; y los pugilistas Benito Vega, mosca; Elio Lucero, gallo; Ignacio Jacomo, pluma; Víctor Echegaray, liviano; Oscar Vargas, mediano-mediano; y Pedro Cortínez, mediano-mediano. Acompañaba también a la delegación el colega Walter Rodríguez, del diario "La Tribuna", de San Juan.

### VEGA Y LUCERO LOS CREDITOS MAXIMOS

Por conversación sostenida con el presidente de la delegación, señor Pereyra, el delegado Figueroa y el colega Rodríguez, pudimos imponernos que la travesía — pese a que salieron con mal tiempo desde Mendoza — se realizó con toda felicidad y sin inconvenientes. Al interrogarlos respecto a los valores más destacados del conjunto, nos expresaron que los créditos máximos eran el mosca Benito Vega, actual campeón argentino y campeón sudamericano de la categoría, y el gallo Elio Lucero. El resto, especialmente el pluma Jacomo, que sólo tiene 7 peleas, son debutantes como internacionales y con reducido cartel. Sin embargo, todos ellos son promisorios esperanzas del boxeo amateur sanjuanino.

### PROGRAMA DE ESTA NOCHE EN EL T. CAUPOLICAN

Nos fue confirmado anoche por la Asociación Latinoamericana de Boxeo el programa completo de peleas internacionales a realizarse esta noche en el Caupolicán. Estas serán las siguientes: PESO MOSCA: Benito Vega (San Juan) con Guillermo Clavería (Santiago). PESO GALLO: Elio Lucero (San Juan) con Hugo Hernández (Santiago). PESO PLUMA: Ignacio Jacomo (San Juan) con Juan Madariaga (Santiago). PESO LIVIANO: Víctor Echegaray (San Juan) con Alfredo Rojas (Santiago). PESO MEDIO-MEDIANO: Oscar Vargas (San Juan) con Oscar Mansilla (Santiago). PESO MEDIO-MEDIANO: Pedro Cortínez (San Juan) con Agustín Carrillo (Santiago).

Esta cartelera se verá complementada, previamente, con los siguientes encuentros entre pugiles locales: GALLO: Hugo Jiménez con Rubén Sánchez y Jorge Gamboa con Humberto Rocco. PLUMA: Manuel Guerrero con Luis Chacón y Moisés Pavez con Manuel Guzmán. MEDIO-MEDIANO: Eduardo Valderrama con Luis Salas.

### DOS PRESENTACIONES MAS

Luego de su debut de esta noche en la popular sala de San Diego, los pugiles sanjuaninos se dirigirán a Viña del Mar, a fin de presentarse el domingo, en el Coliseo Popular de la Ciudad Jardín frente a una selección de pugiles locales. Hay también en perspectiva una tercera y última presentación de los trasandinos la próxima semana en el Fortín Prat de Valparaíso o en el Caupolicán, de Santiago.

Todos ellos, dirigidos por el entrenador José Martín, trabajaron ayer suavemente en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, demostrando encontrarse en óptimas condiciones. Llamó especialmente la atención el trabajo de Vega, quien al término de su sesión fue saludado cordialmente por Guillermo Clavería, su rival de esta noche y con el cual se ha medido ya dos veces en San Juan, protagonizando ambos dramáticos cotejos.



OTRO MOMENTO de apremio para la valia pidiucana. Rubio debe esforzarse para contener un chut de Orellana, puntero al-

bo que trabajó con mucho ahinco. La defensa de Rangers actuó nerviosa y desafortunada. (Foto Rodri).

# La diferencia fue clara y elocuente

Colo Colo mostró su buen estado en Talca. — Rindió a lo campeón, doblegando a un rival que luchó con entereza hasta el último.

Rangers no es el equipo de la temporada pasada. Del cuadro macizo que era, ha quedado un remedo. Lo comprobamos en el match de los talquinos con Colo Colo. En su cancha los pidiucanos eran huesos duros de roer. Esta vez fueron rivales fáciles para los albos. Razones de la baja de Rangers hay varias. Las primeras, las pérdidas de Rodezno, y especialmente Canastore. Luego, las lesiones ininterrumpidas que ha lamentado la escuadra, gravitando enormemente la ausencia de Porcel de Peralta. Y por último el infortunio. Es bien cierto aquello que la fortuna se da para el más fuerte. Rangers el año pasado lo tuvo todo. Buen equipo y fortuna. Ahora es todo lo contrario. Un elenco que no camina y para colmo, desafortunado.

■ Iniciar el match con un autogol en contra es un fardo muy pesado para un equipo que venía de perder por goleada. Y más para un arquero, y una defensa que ha perdido confianza. Como si esto fuera poco, Rangers tenía enfrente a un Colo Colo que, aparte de su reconocida capacidad, lucía una moral muy alta por un reciente rehabilitador triunfo. Por ello fue que el equipo pidiucano se superó ante el campeón, esta posibilidad se estufó con el gol en contra, a comienzos del match, por una vía tan infortunada.

■ La quién se puede culpar de la retroguardia de Rangers? No es posible hacerlo en el confronte ante un ataque sólido como lo es el de Colo Colo. Pero hacen falta en la zaga, — mucha falta. — Parada y Azocar, los lesionados. Como hace falta vital Porcel de Peralta. En el medio Rodríguez corre, pero no produce. Debe Juan Cortés, que luce genial, bajar a quitar, organizar y adelantar juego. ¿Para quién? Para un ataque en el que sólo Scandolli rinde eficientemente. Rojas pareciera haber olvidado — o dejado en el camarín — sus virtudes de alero veloz y útil. Cierzo es que no recibe mucho juego, pero el que tiene lo desperdicia. Y él no se procura nada. En la otra punta Lagos con jugadas buenas y de las otras. Y Sotelo, me n o s oportuno, y más descontrolado que de antes. En suma, un cuadro que cojeó de arriba a abajo. Una defensa que no defiende. Un ataque que no produce. Pero los jugadores de Rangers tuvieron un mérito grande en su match con Colo Colo. A despecho que el rival les quedó grande. A despecho que siempre estuvieron en desventaja categórica, ellos lucharon por mejor suerte. Nunca desmayaron. Y dieron espectáculo hasta el último instante. Haciendo abstracción de su inferioridad técnica, individual y colectiva se dieron maña para satisfacer a su hinchada. Y mantener viva la esperanza de días mejores. Porque cuando hay afán, cuando hay entusiasmo, hay fe, confianza y optimismo, el sol de mejores días tiene que alumbrar.

■ Colo Colo no necesitó jugar más que frente a U. Católica para vencer cómodamente. Los albos no vieron en ningún instante comprometido su triunfo. Y si alguna vez su mala se vio inquietada, supo Escuti y la firme defensa responder con la eficiencia que le caracteriza. No tuvieron mayores problemas los zagueros colocados para contener a un ataque que accionó más por entereza que por capacidad. Tan sólo Scandolli — diestro y hábil — hizo recordar al binomio de área que formaban Porcel de Peralta-Cortés. Este, ya lo dijimos, viniendo desde atrás, apenas si tuvo fuelle para también finalizar.

Cruz, ágil y seguro, gustó como siempre a la hinchada talquina. Y adelante Roberto fue un espectáculo aparte. Hábil, técnico, pujante, "Cucú" hizo lo suyo. Creó, llevó y finalizó juego en una acción reposada. Jiménez volvió a dar a entender que camina — más en función de ataque — junto a Hormazabal. Y si ellos no aceleran, Chamaco Valdés los empuja. El mismo Orellana entró más en la cuerda de ataque que en la de defensa. Un ataque colocolino que, es cierto, encontró facilidades — como que hasta el arquero Rubio se lesionó —, pero que dejó evidencia de un buen nivel.

■ El Estadio Fiscal de Talca es uno de los más hermosos del país. No por su construcción. No por sus comodidades, sino que por representar lo que es la zona sur del país. Enclavado en un hermoso paisaje. Rodeado de árboles. El verdor le da hermosura, lo hace acogedor. Y aunque los nubarrones hayan amenazado con un diluvio, el escenario es siempre hermoso. Representa los campos chilenos. Une a la juventud talquina, que tan pronto doma un potrillo, cultiva una siembra, como juega al fútbol. Tuvimos la suerte de verlo una vez más con ocasión del encuentro Rangers — Colo Colo, y cada vez lo hacemos más nuestro, más chileno. Porque refleja lo que observamos en el territorio sureño. Campo, animales, siembra. Y junto a todo este verdor hermoso, una cancha de fútbol, simbolizado por dos arcos enclavados en el mismo suelo de cultivo.

## ECOS TALQUINOS

Vaya donde vaya, Colo Colo promueve expectación. Y la razón de la frase popular que dice que "Colo Colo es Chile" encuentra su acierto en provincias. Porque no hay un lugar en el país, por muy apartado que sea en que no haya un colocolino. Con ocasión de la visita de Colo Colo a Talca, los adeptos a la casaquilla alba, estuvieron de place-mes. Hicieron guardia ininterrumpidamente en las inmediaciones del hotel en que los cracks del indio se hospedaron. Para ellos fue una fiesta. Especial interés había por ver a Roberto, la estrella nueva de Colo Colo. Y el brasileño les brindó con una demostración magnífica de su valer futbolístico. La fiesta, pues para los hinchas que los albos tienen en Talca, fue completa. Y a despecho que haya perdido el cuadro de casa los rostros siempre se vieron sonrientes.

M. E. C.



RAUL SANCHEZ, en Wanderers se anuncia la reaparición del back centro internacional.

## FUTBOLERIAS

### COLO-COLO ALIANZA ACTIVAN MATCH BENEFICO

Protesta de San Bernardo

■ San Bernardo Central elevó una protesta por la forma en que reaccionó cierta hinchada de San Antonio con ocasión de la visita del equipo sambenardino a dicha ciudad. Hubo penascos, chachas, y muchos daños en el tren que conducía de regreso a la delegación ferroviaria.

■ No alcanzó a ser extensiva la mala nota que pusieron dos exaltados en Talca. Uno, al lanzar una botella al guardalíneas de populares a raíz de una acción de Valdes — ante la cual se paralizaron los defensas talquinos alegando ofside — y que promovió el tercer gol de Colo Colo, y otro, que pretendió agredir al árbitro Alberto Vázquez. Fueron dos manchones aislados que el mismo público pidiucano reprobó, en una brega que se distinguió por la caballerosidad observada entre la mayoría de los integrantes de ambos equipos.

■ Universidad Católica está pidiendo a la Asociación Central, dos fechas para disputar importantes encuentros de carácter internacional. Independiente campeón argentino, quiere enfrentar a la U.C. el miércoles 24 del mes en curso, y, por su parte, Barcelona, de España, desea presentarse en Santiago ante el equipo hispano el 22 de julio. Será el Directorio de la Asociación el que tendrá que autorizar la disputa de dichos encuentros o rechazar las peticiones del club católico.

■ Lesión de Orellana

■ Orellana, puntero de Colo Colo, sufrió una lesión de codo en el encuentro con Rangers. Fue atendido solícitamente en el hospital pidiucano y está en franca vías de recuperación.

■ Llamado al orden

■ El directorio de Rangers llamó al orden al coach Adolfo Rodríguez a raíz de actos de indisciplina observados en el plantel. O Rodríguez se coloca en su lugar e impone autoridad o...

■ Permiso que se extendería

■ El permiso que Jovino Novoa se alejó de la presidencia de Colo Colo parece que será definitivo, porque Guillermo Herrera está actuando con amplios poderes al frente de la entidad.

■ Donoso y Musso se incorporan a la "U"

■ Humberto Donoso y Braulio Musso viajaron hoy a Arica para incorporarse al equipo de U. de Chile, que se presentará mañana en la ciudad de La Serena. Posteriormente, viajarán para incorporarse en Iquique al

■ Cassorla hablara de la "Copa de Naciones"

■ Alberto Cassorla ofrecerá hoy, a las 19.30, una charla en la Asociación de Entrenadores, que abordará el tema "Copa de Naciones". Cassorla presenció el torneo efectuado en Brasil, y en el que campeón Argentina. Especialmente invitados están técnicos, egresados de recientes cursos, y aficionados en general.

■ Everton no ofrecerá modificaciones para su encuentro con Palestino. Begorri continuará ausente del cuadro viamarino ya que está en descanso. Dolidán se pone en su mejor condición física, y ya reapareció en el elenco oro y cielo.

■ Wanderers no va a Uruguay

■ Diferido quedó el viaje que iba a hacer Wanderers para enfrentar a Peñarol. Las conversaciones no prosperaron. Y el club porteño no tiene mucho interés en salir, dado que podría perjudicar la reacción que ha experimentado en el torneo oficial.

■ Cassorla hablara de la "Copa de Naciones"

■ Alberto Cassorla ofrecerá hoy, a las 19.30, una charla en la Asociación de Entrenadores, que abordará el tema "Copa de Naciones". Cassorla presenció el torneo efectuado en Brasil, y en el que campeón Argentina. Especialmente invitados están técnicos, egresados de recientes cursos, y aficionados en general.

■ Everton no ofrecerá modificaciones para su encuentro con Palestino. Begorri continuará ausente del cuadro viamarino ya que está en descanso. Dolidán se pone en su mejor condición física, y ya reapareció en el elenco oro y cielo.

■ Wanderers no va a Uruguay

■ Diferido quedó el viaje que iba a hacer Wanderers para enfrentar a Peñarol. Las conversaciones no prosperaron. Y el club porteño no tiene mucho interés en salir, dado que podría perjudicar la reacción que ha experimentado en el torneo oficial.

■ Cassorla hablara de la "Copa de Naciones"

■ Alberto Cassorla ofrecerá hoy, a las 19.30, una charla en la Asociación de Entrenadores, que abordará el tema "Copa de Naciones". Cassorla presenció el torneo efectuado en Brasil, y en el que campeón Argentina. Especialmente invitados están técnicos, egresados de recientes cursos, y aficionados en general.

■ Everton no ofrecerá modificaciones para su encuentro con Palestino. Begorri continuará ausente del cuadro viamarino ya que está en descanso. Dolidán se pone en su mejor condición física, y ya reapareció en el elenco oro y cielo.

■ Wanderers no va a Uruguay

■ Diferido quedó el viaje que iba a hacer Wanderers para enfrentar a Peñarol. Las conversaciones no prosperaron. Y el club porteño no tiene mucho interés en salir, dado que podría perjudicar la reacción que ha experimentado en el torneo oficial.

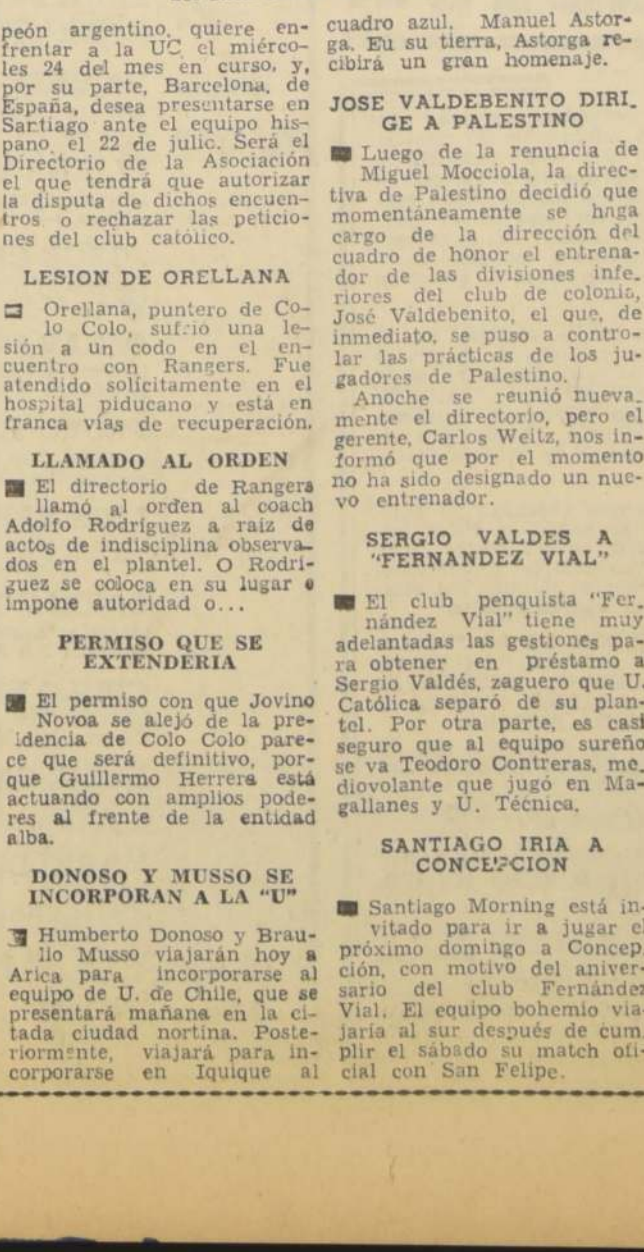
■ Cassorla hablara de la "Copa de Naciones"

■ Alberto Cassorla ofrecerá hoy, a las 19.30, una charla en la Asociación de Entrenadores, que abordará el tema "Copa de Naciones". Cassorla presenció el torneo efectuado en Brasil, y en el que campeón Argentina. Especialmente invitados están técnicos, egresados de recientes cursos, y aficionados en general.

■ Everton no ofrecerá modificaciones para su encuentro con Palestino. Begorri continuará ausente del cuadro viamarino ya que está en descanso. Dolidán se pone en su mejor condición física, y ya reapareció en el elenco oro y cielo.

■ Wanderers no va a Uruguay

■ Diferido quedó el viaje que iba a hacer Wanderers para enfrentar a Peñarol. Las conversaciones no prosperaron. Y el club porteño no tiene mucho interés en salir, dado que podría perjudicar la reacción que ha experimentado en el torneo oficial.



## RECARGO A LA CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

Se avisa a los señores contribuyentes que por Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1596, de 18 de Mayo en curso, se ha fijado la primera cuota del recargo de las Contribuciones a los Bienes Raíces que autoriza cobrar el artículo 31 transitorio de la Ley N° 15575, en un 50% del monto de ese impuesto que haya correspondido pagar en el año 1963 y se ha fijado de plazo para cancelarlo hasta el 20 de Junio del presente año y cuyo cobro se efectúa para pagar los reajustes establecidos en la citada Ley.

Estos pagos deberán efectuarse en las Tesorerías Comunales del país y también pueden hacerse por correspondencia, remitiendo por cartas certificadas, cheques cruzados o Vales Vistas Bancarios, extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros Comunales, con indicación del número de rol y ubicación del predio y deben despacharse con la anticipación necesaria a fin de que los valores puedan ingresarse dentro del plazo que vence el día 20 de Junio próximo, porque de lo contrario devengan intereses penales.

Dicho recargo corresponde al mismo valor cancelado por la Contribución a los Bienes Raíces en el primer semestre del presente año.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA



## Bala-Lautaro, en la 8ª etapa del Fútbol Regional



EL ALCALDE de Talca, José Fernández, hace entrega a Nemésio Romero de una medalla de oro, en el homenaje público que le rinde la Municipalidad, por los doce años en que el jugador de Rangers ha defendido con temple al club de la divisa de su entidad. (Foto Rodri).

## Los merecidos homenajes

Es ya tradicional que Rangers invite a periodistas santiaguinos con motivo del expectante encuentro que el equipo talquino sostiene anualmente en su cancha frente al Colo Colo. Y como en otras ocasiones, anteaer se dieron cita en Talca representantes de la mayoría de los diarios y radios capitalinos. Pero, en esta oportunidad, había un hecho —o dos mejor dicho— significativo que le daba al viaje una mayor importancia. Rangers homenajeaba a Patricio Vildósola, dirigente que, pese a su juventud, es ya foguero en sus funciones de delegado en defensa de los intereses del club talquino. La directiva de la entidad piducana, que con tanto acierto preside Salustio Sánchez, quería testimoniar a "Pato" Vildósola su reconocimiento a la labor desarrollada. Fue así, como en una comida de gala, se le exteriorizó todo el afecto que se siente hacia su persona. Para hacer el recuerdo imborrable, Rangers le obsequió un hermoso reloj de oro que unificará el contacto que minuto a minuto Vildósola tiene con el club.

Para el dinámico delegado el momento fue tan emocionante, que sus ojos se nublaron de alegría. El, que lo ha recibido todo de Rangers —pero que también lo ha dado todo por la entidad talquino— recibía un homenaje imborrable. Se lo brindaba su club. Sus dirigentes, sus camaradas. Y presentes estaban, el grupo de periodistas que vienen viendo a Patricio Vildósola desde hace años en el Consejo de la Asociación Central. Siempre inquieto. Siempre dispuesto a apoyar con su voto todo lo que considere de beneficio. Y listo para oponerse a todo lo que dañe a Rangers. Un dirigente esforzado, un ranerero de cuño. Pero antes que todo, un hombre de bien. Un amigo de sus amigos.

El fútbol profesional da vida a la actividad provinciana. Es algo más que un pasatiempo. Porque constituye un motivo más de conjugación familiar. Con el fútbol conviven desde las altas autoridades hasta los modestos campesinos. En el caso de Talca, todos sus habitantes están unidos en torno a Rangers. Y los jugadores del club piducano bien saben lo que ellos representan para esa hinchada entusiasta y seguidora. Por eso es que tratan de no defraudarlos. Por eso es que luchan —muchas veces— con alma de amateur. Encarñados con la camiseta de los talquinos. Si las cosas no se dan en la cancha como ellos quisieran, mala suerte. Pero no es por falta de empeño. Por falta de tesón. Y las autoridades, alientan a estimular todo lo que con el fervor ciudadano se identifica. Homenajes leonados con ocasión del match Rangers-Colo Colo a Nemésio Romero. Es el de Romero, el caso ejemplar del talquino, que se ha identificado con los colores de la divisa talquino, que los defiende con entusiasmo inintermitente desde hace doce años. El ya dejó de ser un profesional —aunque recibe dinero por lo que hace— para dar paso al amateur. El deportista que se entrega entero por los colores que luce. Romero, querido por los piducanos como algo vivo, recibió una medalla de oro por los servicios prestados a Rangers. Es posible que este tipo de hechos a la distancia no se comprendan. Pero hay que vivir en una provincia. Hay que saber lo que el fútbol profesional significa, y conocer el fulgor que los hinchas se forman acerca de sus jugadores. Para entender el porqué y la razón de estos homenajes. Por lo demás, en provincias la gente es así. Y Talca es un ejemplo de ello. Las personas no se atropellan como en las grandes urbes. Ni se condenan, ni se empujan. Ni en las calles, ni en ninguna actividad. La formalidad impera por sobre la individualidad. Y los elementos se destacan como valores de una ciudad que se siente orgullosa de sus hijos.

Es por eso que la Ilustre Municipalidad homenajeó a Nemésio Romero.

**Eº 300. PREMIO DE POLLA DEL FUTBOL:**  
**El domingo se juega en el E. Nacional el partido-clave: Colo Colo-Unión Calera**

La recepción de cupones en LA NACION es hasta las 13 horas de mañana. Los buzones de CASA SEDERAP serán retirados a las 12 horas.

Mañana comienzan los partidos oficiales de la Novena Fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. El camino hacia los TRESCIENTOS MIL PESOS (Eº 300). Premio en dinero efectivo que esta semana tiene la POLLA DEL FUTBOL del diario LA NACION, para el Concurante que acumule VEINTIOCHO (28) puntos con los resultados de los ocho encuentros que forman la expresada Novena Fecha.

Requisito esencial para tener opción al suculento premio es acertar el resultado EXACTO del Partido-Clave que se juega como match de fondo en la reunión doble dominical en nuestro principal coliseo deportivo, el Estadio Nacional, entre los equipos de COLO COLO, campeón del fútbol profesional, en Primera División, por el año 1963 y el representante de la ciudad del cemento, UNION CALERA.

El Concurante gana CINCO puntos por cada resultado EXACTO que acierta y sólo DOS puntos si acierta nada más que el ganador del partido. En caso de EMPATE, si acierta el número de goles (1-1, por ejemplo), también gana CINCO puntos, pero si pronostica el EMPATE a dos, sólo gana DOS puntos.

La recepción de Cupones de la POLLA DEL FUTBOL, en nuestro diario, calle Agustinas N.º 1269, es hasta las 13 horas de mañana, por cuanto el encuentro preliminar en

**Weir Scott con INSA por el Campeonato Comercial de Fútbol**

Por la sexta fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, se cumplirá mañana, en la cancha que se indican, los siguientes partidos: Weir Scott con Cía. de Gas, Cía. de Gas, San Fox con L. O. L., Pamae, A las 14.45 y 16.05 horas. Canelo con Cholgún; cancha El Canelo. A las 15 y 16.20 horas. W. Balfour con Yauru; cancha Yauru. A las 14.45 y 16.05 horas. Madema con Gasco; cancha Madema. A las 14.45 y 16.05 horas. Weir Scott con Insa; cancha Insa, P. Física. A las 14.45 y 16.05 horas. Quedan libres por haber ya actuado: Grace, Agencias Graham, Chilecta, Saavedra Benard, Gildemeister e Indus Lever.

El próximo domingo continuará disputándose el Campeonato Regional de Fútbol Zona Central. Este torneo, que ya entra a su octava fecha, consulta interesantes encuentros, que comenzarán a jugarse a las 15.30 horas.

Los partidos son los siguientes:

EN SANTIAGO.— Cancha Madema: Ignacio Serrano con Madema; árbitro, Miguel Ocaranza; director de turno, Elías Rivera.

EN BUIN.— Lautaro con Bata; árbitro, Fernando Silva; director, David Celis.

EN EL MONTE.— Andarivel con Huracán; árbitro, Armando González; director, Fernando Mora.

EN RENGO.— Guillermo Guzmán con Insa; árbitro, Jorge Yáñez; director, Carlos Troncoso.

EN SAN VICENTE.— General Velásquez con Unión Cepol; árbitro, Ramón Aliaga; director, Walter Pérez.

EN PUENTE ALTO.— El sábado: Patucón con LAN-Chile; árbitro, Manuel Fuentes-alba; director, Carlos Cánepa.

EN EL BOSQUE.— Aviación con Walter Müller; árbitro, Carlos Hamamé; director, Eduardo Pino.

Partidos de la cuarta fecha de la segunda división:

EN PAINE.— Tricolor con Maipo; árbitro, Antonio Vergara; director, Héctor Abdala.

EN LLAY-LLAY.— Comercio con Juan Pinto Durán; árbitro, Jorge Canelo; director, Oscar Fernández.

EN MALLOCO.— Defensor con Malloco; árbitro, Luis Ramírez; director, Lautaro Méndez.

EN GRANEROS.— Chiproal con Oscar Zárate; director, Andrés Marinovich.

**Barrabases abre su Escuela de Fútbol en Quinta Normal**

El próximo domingo 14, a las 10.30 horas, tendrá lugar en el Estadio Municipal de Quinta Normal, la inauguración oficial de la Escuela de Fútbol de Barrabases. Este acto que contará con la presentación de todos los alumnos, se iniciará con una exposición que hará el Director de la Escuela, Hernán Herrera, sobre lo ya realizado y lo que aún resta por hacer. De inmediato los niños participarán en un entrenamiento que durará 40 minutos, durante el cual irán pasando por las diferentes fases del aprendizaje técnico, ya que se encuentran instaladas las canchas de Baby Fútbol, Voleibol y Tenis, como asimismo las vallas, escalas y arcos en miniatura, que harán que el niño adquiera la técnica mediante juegos. Posteriormente se servirá un coctel a las autoridades de la comuna, directores honorarios, entrenadores y dirigentes del deporte amateur y profesional.

**Nueva Directiva del Fundición Libertad**

En la reciente reunión de asociados quedó elegida la siguiente Directiva: Presidente, Jaime Valdés; secretario, Alberto Morales; tesorero, Antonio Vera. Directores: Fernando Palma, Luis Méndez, Héctor Gutiérrez y Fermín Messina.

Informamos, además, a los clubes interesados en jugar con nosotros con dos divisiones los sábados en la mañana en nuestra cancha.

# Polla de Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIENTO ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

**B A S E S**

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo de los partidos que se indican, y que corresponden a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

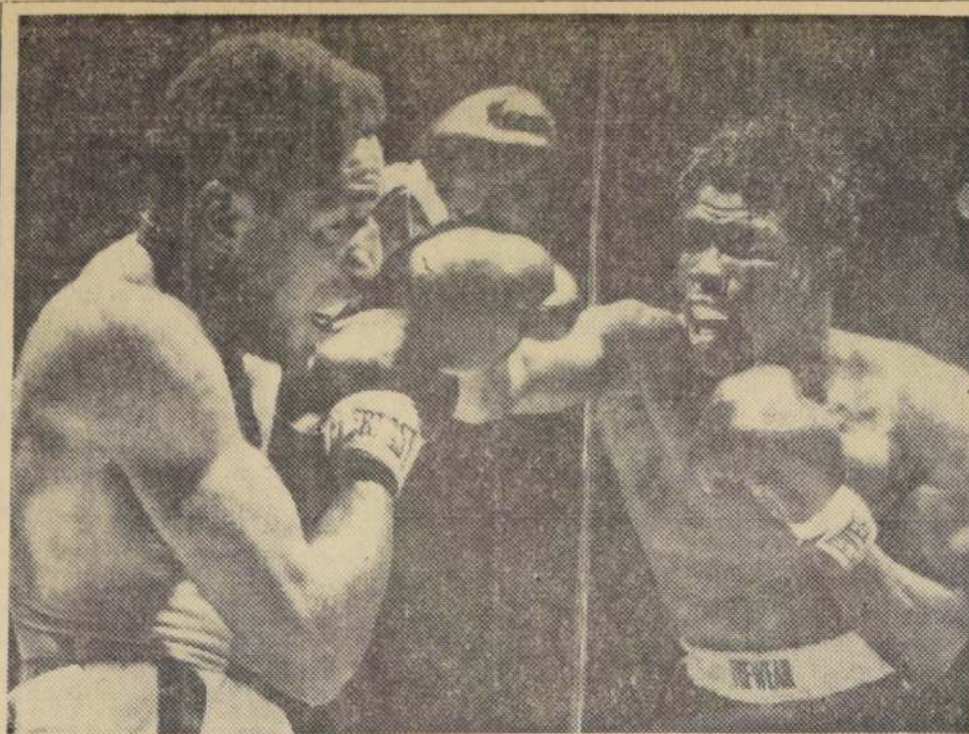
3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIENTO ESCUDOS (Eº 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores serán sorteados entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

6.— En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

7.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIENTO ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.



DE NUEVO FRENTE A FRENTE, estarán esta noche el campeón mundial medio mediano Emilio Griffith (derecha) y ex campeón Luis Rodríguez, en otro combate por el primado mundial de la categoría, que se efectuará en Las Vegas, E.E. UU.

## BOXEO AL DIA

## GRIFFITH Y RODRIGUEZ, QUE SE TIENEN "ODIO MORTAL", PELEAN HOY

■ LAS VEGAS (Nevada), 11 (UPI).— El campeón mundial de peso medio mediano (welter), Emilio Griffith, y ex campeón Luis Rodríguez, separados por un "odio mortal", fueron advertidos oficialmente esta tarde que no deberán apelar a "tácticas sucias" en su tercer combate por el título, mañana por la noche.

Después del examen médico de ambos contendientes, el Secretario Ejecutivo de la Comisión Atlética del Estado de Nevada, Jim Beskin, declaró: "Dudo que haya pugiles que hayan recibido advertencias tan enérgicas como las que impartimos a Griffith y Rodríguez".

El combate a 15 rounds, que será transmitido por televisión a todo el país, tendrá lugar mañana en el Convention Center de Las Vegas y se prometen grandes ganancias para la recaudación ascendente a unos 62.000 dólares, por la venta de casi todas las 6.800 entradas puestas a disposición de los aficionados.

**RODRIGUEZ, FAVORITO**

Rodríguez, un cubano que reside en Miami Beach, es favorito en proporción de 9 a 5, en virtud de su excelente demostración en los entrenamientos. Durante toda su preparación, el rápido pugil cubano, que afirma que le "robaron" el título cuando Griffith lo derrotó por decisión dividida en Nueva York, en junio de 1963, ha practicado los ataques al cuerpo.

El desafiante, que ha hecho muchas declaraciones sobre como ha de "liquidar al Toro Negro" de Griffith, admitió que en un ataque al cuerpo se le podría "escapar" algún golpe bajo.

**AMBOS SON TEMPERAMENTALES**

Griffith que es también muy temperamental, dijo, a su vez, que responderá "con todo" a un golpe bajo.

El campeón hizo tal declaración pese a que, en circunstancias algo similares, el cubano Benny "Kid" Paret falló hace dos años, como consecuencia de lesiones que



WAGNER SALINAS: viaja el sábado a Iquique, para incorporarse al conjunto de aficionados que actuará en Iquique, Arica y Lima.

DESDE 1961 ES CAMPEON GRIFFITH

Griffith ganó el título de esta categoría el primero de abril de 1961, cuando derrotó por nocaut a Paret, en el 13.º round. Lo perdió con el mismo Paret, por puntos, en Nueva York, el 30 de septiembre de 1961, y lo recuperó en la pelea que le costó la vida al cubano, con un nocaut, en el 12.º round, el 24 de marzo de 1962 también en Nueva York.

**SELECCIONADOS VIAJAN A IQUIQUE**

Ayer salió una parte del conjunto de preseleccionados olímpicos, que se presentarán esta noche en Iquique y que harán una segunda actuación en esa misma ciudad mañana sábado.

También mañana viajarán el mediano Jorge Santis y el mediano Nelson Cornejo. El jueves 18 lo harán el pesado Wagner Salinas y los dirigidos Octavio Aylwin, vicepresidente de la Federación, y el Dr. Juan Merino, médico de la delegación.

Cumplidas las actuaciones en Iquique, los preseleccionados se dirigirán a Arica, donde debutarán el lunes 15, y luego proseguirán su gira a Lima, donde se presentarán en sendas reuniones, fijadas para los días 20 y 24.

## 14 equipos participan el básquetbol de la

■ La Asociación Cristiana de Jóvenes da comienzo hoy al Campeonato Interno "Inauguración" de Básquetbol, y en el que participarán 14 equipos, con un total de 107 jugadores. Se disputará este torneo en una sola rueda y por puntos.

A las 20.30 horas deberán encontrarse en el gimnasio todos los equipos que han sido designados con nombres de tribus latinoamericanas: Araucanos, Araucos, Aztecas, Chango, Charras, Chichas, Chanas, Chirios, Guaranes, Incas, Mayas, Patagones, Siboneyes y Tehuelches, para participar en la ceremonia de apertura y en el primer match entre Incas y Guaranes y Chango y Tehuelches.

Se otorgarán premios a los tres primeros lugares, al equipo que demuestre mejor espíritu deportivo, al mejor jugador y al mejor defensor del campeonato.

Los partidos se jugarán todos los días lunes, miércoles y viernes, de 21 horas adelante, y serán dirigidos por el Cuerpo de Arbitros de la Asociación Universitaria.

■ Mañana, a las 18 horas se inaugurará la Olimpiada Juvenil, donde participarán alrededor de 200 jóvenes.

Las pruebas a realizarse durante esta olimpiada serán las siguientes: básquetbol, voleibol, baby fútbol, atletismo, natación, ajedrez. Completarán esta olimpiada las pruebas especiales de ingeniería, conocimientos generales, oratoria y una prueba sorpresa. Los equipos han sido designados: Acuario, Piscis, Aríes, Tauro, Géminis, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario y Capricornio.

El programa a realizarse en esta fecha será el siguiente:

## Miguel Mocciola se cargo de Ferrobah

Ya está el entrenador Miguel Mocciola dirigiendo el cuadro de honor de Ferrobah.

En efecto, ayer tarde el capitán de la Selección Nacional, Miguel Mocciola, fue designado como entrenador del cuadro de honor de Ferrobah, en reemplazo de Daniel Frías.

Como hecho curioso debemos anotar que Mocciola, en el elenco que actúan dos players muy conocidos por el, como Hugo Rivera y Ricardo Trigülli, a los que tuvo bajo su cargo en Universidad Católica y La Serena.

En cuanto a su situación con Palestino, su ex club, conversamos con el ex jugador de la institución de colonia, Carlos Weitz, quien nos informó que en la sesión de Directorio del miércoles se había conocido la

## Selección Nacional actuará frente a

Mañana se inicia el torneo de Green Cross, en el que actuará la Selección Nacional como equipo.

Este conjunto actuará los sábados en partido único, compitiéndose el torneo los días domingos con los partidos restantes de cada fecha.

El primer compromiso de la Selección será en el Estadio Israelita, mañana, a las 15.45 horas, ante el Club Atlético Maccabi.

Para el domingo la programación es la siguiente: Universidad de Chile con Old Boys, en la cancha Dehesa; y Universidad Católica con

## 25 AÑOS DE VIDA CUMPLE FEDERACION CHILENA DE

Celebrará su aniversario el 15 de junio, en Valparaíso, el 15 de junio de 1939, celebrará su 25.º aniversario el próximo lunes 15 del presente mes.

En este cuarto de siglo que jalona la existencia de dicha institución, se ha desarrollado una intensa labor, principalmente en los últimos 15 años.

Con motivo de este acontecimiento, se reunirán sus fundadores y miembros honorarios con los dirigentes actuales y pasados, a los que se unirán los representantes de los clubes y asociaciones del país, en una comida oficial que tendrá lugar el día indicado, a las 21 horas, en el local del Club Hípico de San-

**ABRIGO CHAQUETON**  
DE SASTRERIA  
BANDERA 763  
Pague como pueda  
CREDITOS







